

# PERON NO ES CANDIDATO, AFIRMA EL JEFE DEL ESTADO MAYOR DEL EJERCITO

(Página NUEVE)

# MAC STIOFANI SIGUE CON VIDA

(Página NUEVE)

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres Vara de Rey 66 Teléfono 21-31-00

Número 10.870. Año XXXIII. Jueves, 30 de noviembre de 1972. 20 páginas. 5 pesetas.

EN TUBO DE ENSAYO

## Se ha logrado el cultivo y desarrollo de células humanas

### Entre ellas figuran las del cáncer

WASHINGTON, 29. (Efe). — Cinco científicos norteamericanos revelaron hoy que han logrado el cultivo y desarrollo de células humanas en un tubo de ensayo.

Esto facilitará el estudio del proceso por el que las células crecen y se multiplican. Entre las células que han logrado cultivar y desarrollar las hay de cáncer.

El descubrimiento podría conducir a la modificación del proceso de multiplicación de esas células cancerosas, lo que significaría un método de curación del cáncer.

Aparte del avance que podría representar en la investigación para la cura del cáncer, el descubrimiento permite «fabricar» grandes cantidades de células para el estudio en laboratorios, para desarrollar virus con los que extraer vacunas o para conseguir hormonas o cualquier otra clase de «reguladores» naturales que produce el organismo y que muchas personas necesitan para producirlos en cantidad y proporción insuficiente.

De hecho, los cinco investigadores ya han logrado extraer de células cancerosas que han desarrollado —de las células de coriocarcinoma, o cáncer de la placenta— una hormona utilizada para hacer fértiles a mujeres estériles, la «gonadotropina coriónica humana».

## La Comisión del M. C. aprueba nueva negociación con España

BRUSELAS, 29. (Pyresa). — Un portavoz de la Comisión de las Comunidades Europeas reveló esta tarde que en la reunión celebrada este miércoles por el Ejecutivo del Mercado Común se habían ultimado y aprobado sendos proyectos de mandato para una nueva negociación económica de la CEE con España, Israel y los países del Magreb.

Se trata, por consiguiente, por parte de la Comisión Europea, de la aprobación de un proyecto de mandato que quiere responder a las demandas formuladas especialmente por España e Israel, que no estaban dispuestas a suscribir un protocolo adicional a los acuerdos en vigor —protocolo que debería ser efectivo el próximo primero de enero, es decir, en el momento de incorporarse a la CEE Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca— sin tener seguridades en lo que afecta a esta nueva negociación sobre una base más amplia.

El mismo portavoz precisó que estos proyectos de mandato podrían ser objeto de deliberación por parte del Consejo de Ministros en su reunión del próximo lunes en Bruselas. También subrayó la celeridad de los trabajos llevados a cabo por la Comisión, teniendo presente la tesis sostenida por uno de sus miembros, el profesor Ralph Dahrendorf, que consideraba ilusorio negociar con España e Israel los protocolos adicionales a los acuerdos vigentes, sin que al mismo tiempo se tuviesen elementos de juicio suficientes sobre el contenido y las perspectivas de la nueva negociación.

## Buenas perspectivas para los países en desarrollo

GINEBRA, 29. — (Del corresponsal de «Pyresa», Juan Pekmez, para NUEVA RIOJA).

A los pocos días de terminar la sesión de las partes contratantes de los países hispanoamericanos y del Tercer Mundo en general contra la tendencia a considerar sólo residual y eventualmente los intereses de los países en desarrollo, el director general del GATT, Oliver Long, ha pronunciado hoy unas palabras apaciguadoras en el curso de un almuerzo ofrecido por la Asociación de Corresponsales de Prensa en las Naciones Unidas.

Oliver Long destacó la importancia para los países en desarrollo del texto aprobado al término de la última sesión de las partes contratantes, un texto adoptado por consenso y que dice lo siguiente:

«También se ha acordado que las negociaciones comerciales multilaterales deberían tender a asegurar beneficios adicionales para el comercio internacional de los países en desarrollo, de manera que se logre un aumento sustancial de sus ingresos en divisas, la diversificación de sus exportaciones y una aceleración de la tasa de crecimiento de su comercio, teniendo en cuenta sus necesidades en materia de desarrollo».

LOGROÑO: 3 NOTICIAS

## Joaquín Sancho Dronda, hijo adoptivo de Calahorra

El Ayuntamiento de Calahorra, en agradecimiento a la tarea desarrollada por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja, ha decidido otorgar el título de hijo adoptivo de la ciudad a don José Joaquín Sancho Dronda, director general de la entidad.

El nombramiento se hará oficial mañana, día uno de diciembre, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, a las siete de la tarde. Al acto asistirán las primeras autoridades provinciales y locales, así como representantes de la Caja.

NUEVA RIOJA felicita al nuevo hijo adoptivo de la ciudad de Calahorra.

## El 12 de diciembre, seminario general de UTECO

Como resumen de las jornadas de trabajo que se han venido realizando estos días, el próximo doce de diciembre comenzará un seminario general, programado por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo. Constará de las siguientes ponencias: «Estructuración local, interlocal y provincial de Cooperativas», a cargo de don Julio Fernández Sevilla, presidente de la UTECO; «Organización Interprovincial, nacional e internacional», por don José Pomares, secretario de la Unión Nacional, y «Financiación del campo», a cargo del director de la Caja Rural Nacional, señor Rivero. La última de estas conferencias tendrá lugar el día trece, a las once de la mañana.

## El sábado, importante reunión sindical

Pasado mañana, sábado, a las once y media de la mañana, y bajo la presidencia del gobernador civil, se celebrará una importante reunión que tratará sobre los famosos ejes de desarrollo Miranda-Aranda de Duero y Miranda-Tudela, tema del que informamos ampliamente en número anterior. Se espera la presencia de representaciones burgalesas y vizcaínas. El acto tendrá lugar en el salón de actos de la Casa Sindical.

## DESPEDIDA A ALLENDE

SANTIAGO DE CHILE. — Millares de chilenos se han congregado para despedir al presidente Allende, que se prepara a salir para Méjico, las Naciones Unidas, la Unión Soviética y Cuba. En su discurso a la multitud, Allende atacó a la compañía minera Kennecott Corp.



Publicado en «Otra Opinión»



# LA MEZQUITA-CATEDRAL

## EMIGRACION

«No se puede negar que nuestro mundo laboral ha contribuido sobremedida al espectacular despegue de desarrollo experimentado en el país en los últimos años, por modo cimeros los trabajadores emigrados. Palar esa emigración corrigiendo los desajustes sociales y redistribuyendo más arcaicamente, y en consonancia con nuestro tiempo los frutos del desarrollo (en el que los trabajadores, insistimos, han sido parte cardinal), es un anhelo cada vez más logrado, aunque aún distante de las metas propias de un Estado social. Emigrar es un derecho, pero, en efecto, es doloroso que tenga que ser por necesidad apremiante».

(De Georgias, en «Arriba»)

## POCO NUEVO

«El proyecto de Ley de Bases de Régimen Local ofrece pocas novedades», ha manifestado en un seminario de profesores de Derecho el gobernador civil de Alava, señor Asís Garrote. Destaca la tímida fórmula de elección de alcaldes, el avance que supone una mayor concesión de facultades delegadas a la Administración Central respecto a los Municipios, y la posibilidad de establecimiento de diferentes regímenes municipales.

(«Europa Press»)

## ULTIMA CENA

Esperabé sostiene que el decreto-ley de julio ha venido a abrir un abismo. Es —dice— un paso hacia atrás, pues el futuro Jefe de Estado se encuentra con un jefe de Gobierno (y, por tanto, un Gobierno) que le viene dado, por lo que puede haber cierta elusión del espíritu constitucional. Romero torna a la palestra, para sostener que en el decreto de julio no hay escamoteo constitucional, sino prudente previsión cautelar, en tanto madura el proceso sucesorio.

(De Negrin, en «Pueblo»)

## JOSE ANTONIO Y LA FALANGE

¿Cómo sería hoy, políticamente, José Antonio Primo de Rivera? Y se pregunta: «¿De qué José Antonio se trata? ¿De aquel que conocimos, admiramos y a quien quisimos? ¿O de otro que no existió jamás?». Este último ser imaginario, entre la pura fábula, no tiene, a mi juicio, más que un interés novelesco. Aquel otro, el de 1933 y 1936, nos importa de veras; pero con su edad, con su circunstancia; o sea con los sesenta y nueve o los setenta años que tendría hoy. Si tratamos de recordarlo con los treinta y tres del día de su muerte, y así trasladamos su juvenil talante a la España de 1972, el personaje real se pierde entre sombras para dejar paso a otra criatura humana sin la menor relación con el José Antonio verdadero: a otra criatura inventada hoy y nacida en 1939.

Tras señalar que las opiniones de Pilar y de Ramón Serrano Suñer son las más acertadas, porque se fijan no en lo que hubiera hecho, sino en lo que no hubiera hecho, concluye: «Me hubiera interesado saber lo que de la consulta de Julio Camarero piensan ciertos amigos, como Dionisio Ridruejo, por ejemplo; o Rafael García Serrano; o algunos de aquellos jóvenes que en 1933 y en 1934 salieron a jugar la vida por España, con su alma estudiantil en llamas; y que hoy, cincuentones de pro, olvidados, guardan en sí mismos, en sus silencios y en sus meditaciones, tantas cosas como vieron, sintieron y soñaron. Pero... acaso es mejor que rindan a José Antonio el callado homenaje de su recuerdo, y a España le sigan ofreciendo el de una esperanza que jamás prescribe, y que cada día exige servicios y sacrificios de verdad».

(De Aznar, en «La Vanguardia»)

## NUESTRA CULTURA

Los centros directivos de nuestra cultura son auténticas taifas administrativas y políticas. No hay en España, ni ha habido nunca en España una política cultural. Se ha confundido promoción cultural con propaganda; y se han hecho muy mal las cosas. Y lo que es peor: no faltan desalentadores signos de que la coordinación cultural se quiere planificar, a veces, con criterios no culturales. Propugnamos la decidida creación de un centro coordinador que tenga, además, capacidad ejecutiva. Hasta ahora se ha acoplado a este problema inútiles comisiones interministeriales. He aquí un engañoso montaje técnico que pretende eliminar, por las ramas, las consecuencias de un evidente vacío político; vacío que sólo podrá llenarse mediante una previa, clarividente y audaz decisión política. Las más altas instancias políticas del país deberían comprender con urgencia las diferencias esenciales entre política cultural y política educativa.

(De «A B C»)

## ¿TRIBUNAL POLITICO?

La Asamblea Episcopal Española pretende constituirse en tribunal político. Esta actitud con un Régimen confesionalmente católico no sólo es injusta en todos los sentidos, sino peligrosísima; acaso nos encontremos ante una situación límite.

(José Antonio Cepeda, en «La Región»)



Parece un contrasentido. Cuando se habla sin conocerlo, de un monumento que es al tiempo Mezquita, sin culto, y Catedral de culto católico, parece que hay algo que repugna en la simbiosis de estos dos términos —Mezquita y Catedral—, que constituyen por el contrario, una lograda unidad perfectamente ensamblada y artísticamente conseguida.

Me refiero, claro está, a la Mezquita de Córdoba, y a la Catedral de Córdoba que contiene en su seno: a ese extraño y sobrecogedor monumento nacional que ahora, a lo que parece, está en vías de internacionalizarse como tal monumento artístico, y del que se quiere desgajar la Catedral para reconstruirla en su primitiva «pureza».

El proyecto ha despertado interés tanto a favor como en contra. La muy autorizada voz de don Rafael Castejón, presidente de la Academia de Ciencia, Bellas Letras y Nobles Artes de la ciudad de Córdoba, ha señalado lo que de importancia tiene que la U.N.E.S.C.O centre su atención sobre este monumento, único en el mundo, y patrocine, al tiempo que el traslado de la Catedral su reconstrucción. Y apunta el ejemplo —en igual circunstancia y posición contraria— de Santa Sofía. Pero no todo está tan claro. José Camón Aznar muestra su disconformidad res-

pecto a las declaraciones del presidente de la Academia de Córdoba, aparecidas en la Prensa y desde el diario ABC manifiesta su temor ante un rumor veraniego que parece que va tomando cuerpo de realidad, y que conoció la Real Academia de Bellas Artes, sin entrar a fondo en el estudio, considerándose por uno de los ilustres académicos como de «dislate».

Pues otro «dislate» supone ahora anunciar que sobre la oportunidad de restaurar la Mezquita y destruir o trasladar la Catedral haya de decidir una Comisión de la U. N. E. S. C. O., que visitará Córdoba para estudiar «de visu» el monumento. «Y es ésta Comisión, que no conoce todavía la Mezquita —se lamenta el profesor Camón Aznar—, la que va a dictaminar sobre su futuro!».

Acaso, cuando «de visu» la conozca, su opinión deje de ser favorable al proyecto. Hay algo que no puede ser entendido sin visitar la Mezquita, y es comprender cómo, extrañamente, se conjugan allí, sin merma y sí con realce, la sucesión de manifestaciones que desde la época de Abderramán I han venido formando el todo actual de este singular monumento. En defensa de lo que representan las aportaciones cristianas, «enriquecidas con las notas de todas las artes» alza su voz Camón Aznar, p-

entendiendo que «en la purificación islámica que se pretende», habría que destruir las cincuenta capillas adosadas a la Mezquita, e, incluso, la bellísima torre exenta una de las más hermosas de cuant posee nuestro rico acervo monumental. Por otra parte, aún admitiendo la posibilidad del traslado a otro lugar de la desmontada Catedral, para lo que se calcula un coste de 60 millones de pesetas, habría yeserías, frescos, estucos etc., que serían irremediablemente destruidos teniendo que sustituirse por reconstrucciones o «pastiche», como «pastiche», según el insigne tratadista de Arte, serían igualmente las nuevas columnas y arquerías que vinieran a cubrir los huecos dejados por las piedras levantadas, tanto más patentes cuando que allí estarían, a su lado las otras columnas auténticas y hasta ahora conservadas, para mejor poder establecer comparaciones.

Desde otro punto de vista, el ingeniero y crítico de Arte Fernando Carbonell, habla iluminado ya el tema en el diario «Córdoba», con su documentada pluma. Para él, la Mezquita-Catedral es un «testimonio plástico de la evolución de las ideas de una población, a través del diálogo ininterrumpido con la única divinidad». En efecto: si Fernando III el Santo inicia la dedicación de la Mezquita al culto católico, es

muy probable, según la moderna crítica histórica, que Abderramán I no hiciera originalmente otra cosa que adecuar al rito musulmán la Basílica Mayor de San Vicente, sobre la que luego habrían de construirse la primitiva Mezquita y sus ampliaciones.

Para Fernando Carbonell esta utilización sucesiva de un mismo monumento —de la primitiva Basílica a la renacentista Catedral, pasando por la Mezquita de Abderramán I y las ampliaciones de Abderramán II, Alhakén II y Almanzor, así como por la Catedral primitiva del siglo XV— para cultos posiblemente arriano católico y musulmán, supone una ininterrumpida permanencia en el devenir espiritual de una comunidad, que se manifiesta en la evolución de las formas, pues estas «siguen el lento ritmo del fluir de las ideas». Así se va consolidando la Mezquita-Catedral como un reflejo de la Historia, que no puede ser desconocida, ni puede gratuitamente alterarse arrancándole páginas. Para Carbonell, la Catedral de Córdoba, la Mezquita-Catedral, está viva. «Y el agua que mantiene viva la «Catedral de Córdoba está hecha de oleagarias cordobesas a un mismo Dios. En catorce siglos de utilización cristiana. En cinco de dominación árabe».

Si, evidentemente, el tema de la reconstrucción e «internacionalización» de la Mezquita de Córdoba afecta de manera directa a los cordobeses si ellos están igualmente orgullosos del legado histórico-artístico que cada una de sus piedras y en sus distintas épocas significa si la consideran como un símbolo propio de su alma, con universal trascendencia, no es menor cierto que no es a ellos únicamente a quienes importa pronunciar ahora. Toda la sensibilidad nacional debe alertar se ante este interés que afecta a uno de los más bellos monumentos de nuestro Renacimiento, y a uno de los más grandiosos de aquellos con los que contribuimos a la riqueza espiritual y artística del mundo. Merece la pena que olijmas y entendimiento se movilicen en defensa de obras de arte y de sentidos históricos que pueden estar en peligro. Todas las garantías serían pocas antes de decidirse a un hacer irreversible de consecuencias tan graves, tan vulneradoras del tesoro espiritual que la Mezquita-Catedral representa para los cordobeses y del tesoro artístico e histórico que una lograda simbiosis que apenas altera en nada la huella de los musulmanes del califato de Córdoba, supone para todos los españoles amantes de la Historia de su Patria y de los monumentos en los que tal Historia ha ido quedando simbolizada y vigente.

Demetrio Castro Villacanas



## CON LAS NUEVAS BASES

# LA POLITICA FAMILIAR

Recientemente se ha celebrado en Valencia una asamblea que ha examinado, en líneas generales, la problemática de la familia y, de modo especial, la que respecta a las familias numerosas.

Es indudable que la evolución de los tiempos ha influido directamente en la sociedad y por tanto, en la familia, célula básica de la convivencia. El concepto que pudiera denominarse tradicional de la familia, con un cabeza no sólo responsable, sino que en la mayoría de las ocasiones era el único trabajador, y, por lo tanto, el pivote sobre el que giraba la economía familiar ha ido evolucionando en los últimos años, con la incorporación a la vida laboral activa de la mujer y de los hijos, con una diversificación de funciones y responsabilidades, pero también con la consiguiente independencia de los miembros.

Con ocasión de ésta Asamblea, el ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, al dirigirse a los participantes en la sesión de clausura manifestó, al respecto, que «la ausencia del hogar cada vez más prolongada del padre e incluso de la madre que trabajan y de los hijos que estudian o que también trabajan las nuevas bases económicas sobre las que la economía familiar se asienta, no dependientes ya, en la mayor parte de las familias, del patrimonio familiar, que condicionan a tantas veces la cohesión y la permanencia de la unidad la responsabilidad y autonomía que viene otorgada a sus miembros por la aportación individual de cada uno al bienestar familiar y la división de tantas funciones que ello implica estas y otras, son razones que han introducido nuevas formas de relación entre los componentes de la familia, que

acaso no han sido todavía totalmente asimiladas, y que al no haber encontrado nuevos apoyos el ejercicio de la autoridad de los padres y la participación de los demás miembros que la integran en las comunes responsabilidades, han debilitado en muchas ocasiones aquella unidad y solidaridad facilitando la desmembración del grupo familiar».

Y más adelante, el Ministro ha insistido en que «El trabajo del padre, de la madre y de los hijos, realizado fuera del hogar familiar y la acoartación que de él se deduce - la economía familiar, no sido, sin duda, uno de los más importantes factores del cambio que se está produciendo. De ahí que toda política laboral se traduzca en última instancia, en política familiar».

### FAMILIAS NUMEROSAS

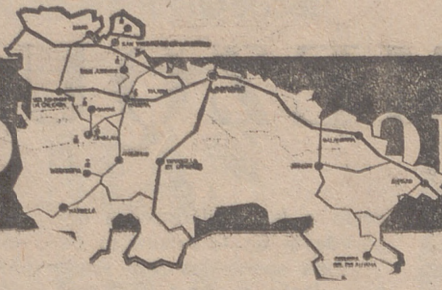
Dentro de la problemática

familiar, es indudable que las circunstancias que rodean a las familias numerosas requieren un tratamiento específico. Más de medio millón de familias numerosas hay en España, que además se enfrenta con los problemas familiares en general, se tropiezan con una serie de dificultades propias del número de sus miembros. Recientemente ha entrado en vigor una nueva Ley de Familias Numerosas. No ha revuelto por supuesto, todos los problemas planteados pero ha servido para mejorar las condiciones en que las familias numerosas se desenvuelven en una serie de aspectos. Y como muestra de ello, cabe señalar que, al llegar el nuevo Proyecto a las Cortes, sólo habían solicitado el título 286.000 familias numerosas, lo que indicaba que un buen porcentaje no veía necesario sacar un título del que no veían demasiadas ventajas. La cifra de títulos en estos momentos es

acerca al medio millón, y los beneficiarios han pasado de 1.800.000 a casi 3.000.000 de españoles. La ley ha representado un incremento en la Seguridad Social de 2.100 millones de pesetas. Pero esta Ley no es sino un aspecto de la problemática general de la familia, que debe abordarse en toda su extensión y profundidad. La participación familiar en una serie de aspectos que la afectan profundamente, como la educación, la vivienda, los precios, la asistencia sanitaria etc. debe fomentarse cada vez más.

Porque la familia, como institución como célula básica de la sociedad, debe ser capaz de responder por unos momentos de transformación que exigen, hoy más que nunca, la mayor atención y cuidado si no queremos que se vea desbordada por los problemas.

A. CEBRIAN



NAJERA

SE AUTORIZA LA APERTURA DE LA CAJA RURAL

NAJERA. (De nuestro corresponsal, LUIS ROYO).

Acuerdos adoptados en sesión extraordinaria celebrada por la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de esta ciudad:

Se conceden licencias municipales de obras, con la obligación de ejecutarlas en las condiciones que se expresan en el informe del técnico municipal, a 19 solicitantes; se dejan pendientes de concesión las solicitadas por don Antonio Clemente Aransay, don Cayo Acha

Benés y don Gregorio Iturrioz González; se deniegan las solicitudes formuladas por don Francisco Luis Bartolomé Azofra y don Félix Pablo Lacalle Sáenz.

Se accede a solicitudes de nuevas tomas de agua del abastecimiento municipal formuladas por don Eugenio Díez Sanz, don Gregorio Iturrioz González, don José García Caballero, y don José María Larrea Sáenz.

Se accede a cesiones a perpetuidad de sepulturas en el cementerio municipal,

solicitadas por doña Amalia Josefa y don Antonio Arenzana.

Se da cuenta del condicionado acordado por la Dirección General de Bellas Artes, al derribo solicitado por don Victoriano Aliende Sotelo, de un edificio en calle Rev Garcia.

A instancia de don Enrique Soriano, sobre instalación en esta localidad de la atracción de feria denominada "Autopista Soriano", de coches de choque eléctricos, se acuerdan las fechas

en que podrá intalarla, por precio anual de cien mil pesetas, lugar de instalación, y que caso de no disponer de solar, se rescindiría el compromiso.

Dada lectura a comunicación del liquidador de Utilidades, sobre adiciones correspondientes a efecto del impuesto sobre bienes de las personas jurídicas, la Comisión Municipal Permanente quedó debidamente enterada de su contenido y efectos.

Por don Amador Adán Marrodán, se ha solicitado

licencia de apertura de la Caja Rural Provincial, solicitud formulada en nombre y por delegación de éste; y de acuerdo con el informe del técnico municipal, la Comisión Permanente acordó por unanimidad, conceder la licencia de apertura solicitada, previo pago de los arbitrios que determina la ordenanza municipal.

Vista la cuenta de caudales de este Municipio, correspondiente al tercer trimestre del año 1972, y el informe de la Intervención que en la misma se emite, después de examinada, hallada conforme, se acuerda prestarle su aprobación definitiva.

Dada lectura, por el señor secretario interventor a una relación de diversas cuentas, facturas y nóminas de jornales presentadas al cobro se acordó su aprobación.

Se da lectura a una circuli recibida de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, sobre cátedras deportivas, decidiéndose que se pase al delegado local de Juventudes y concejal delegado de Deportes, para que informen sobre el particular antes de acordar lo que proceda.

HELANDO

El tiempo, desde los finales de la pasada semana, se ha convertido en frío. Y las temperaturas están resultando bajísimas. En las primeras horas de la tarde del domingo, por ejemplo, el termómetro solamente señalaba un máximo de tres grados. Y, al descender todavía más la temperatura por las

noches, según es lógico suponer, se están notando fuertes heladas.

Esa es la nota dominante de estos días. Lo malo será que, si estos fríos significan un anticipo de lo que ha de ser el invierno (a casi un mes todavía de su entrada oficial), no es nada de esperanzador lo que nos espera.

FIESTAS

Son días que, en realidad, tienen poca transcendencia para Najera, pues se celebran en límites más o menos reducidos. Pero bien merecen estas fiestas aunque no sea más que una mentida.

El lunes coincidieron, por un lado, la fiesta de la Milagrosa, con actos especiales en la Parroquia y por otro lado la celebración de San José de Calasanz por parte del Magisterio.

Fueron pues, dos motivos para que en Najera se sintiera cierto "bufido" de fiestas máxime al vacar las Escuelas.

CARRETERA

No hace mucho tiempo que nos quejábamos de los charcos que, en tiempos de lluvia, se formaban en los baches existentes en ciertos puntos de la carretera que atraviesa nuestra ciudad.

Poco después pudimos observar cómo se procedía al relleno de los mismos, lo que supuso indudablemente una cierta mejora para la circulación, sobre todo en la zona de carretera que comprende la calle de General Mola, que era la más afectada.

tada.

Aunque lo hecho no signifique sino arreglo parcial, así como entonces publicábamos nuestra queja, hoy es obligado dejemos constancia de la reparación realizada.

DEL DOMINGO

Fue el frío, como hemos dicho, lo más destacado del domingo. Ya que ni siquiera los intentos lluviosos de la noche hicieron descender la temperatura.

Por otro lado, el día ofreció las características de cualquier festivo, con esos problemas que, al menos en el paseo se producen para el aparcamiento de tan numerosos vehículos como nos visitan. Por cierto, que estos vehículos, en muchas ocasiones, queremos suponer que por distracción son estacionados en lugares que incluso suponen obstrucción de algunos caminos a utilizar para los de a pie. Y se producen molestias, que quizá los najerinos las acepten con toda la tranquilidad posible, porque siempre gusta ver el pueblo con la animación propia de los domingos, pero que entendemos no tenían porque producirse. Indudablemente que se evitarían con muy poco más cuidado por parte de los conductores.

CINES

El mismo domingo, en nuestros cines, se proyectaron estos programas: Club, "El bastardo"; Villegas, "Los profesionales del oro", y Doga, "Zeppelin".

ARNEDO

SAN JOSE DE CALASANZ

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, PACO PORTILLO).

Como ya se anunció de antemano, el pasado lunes los señores maestros celebraron los actos que se programaron para honrar a su excelso Patrono, San José de Calasanz, que la Iglesia conmemora litúrgicamente el 27 de agosto.

A las 12 tuvo lugar una misa en el Colegio Nacional Mixto, con asistencia de niños, profesores e invitados, que fue oficiada por el Rvdo. don Emeterio Martínez, que dirigió a los niños unas sencillas y elocuentes palabras.

Don José Ignacio Sanz explicó a los asistentes los motivos de la ausencia del director del Grupo Escolar, don Antonio Delgado Calvete, que no deja de ser un orgullo para profesores y alumnos del Centro, pues posiblemente en aquellos instantes estaría recibiendo en Logroño, de manos del señor gobernador civil de la provincia, la Encomienda de Alfonso X el Sabio, acto que se refleja en

nuestro periódico el día 28, en última página.

Después se verificó la entrega de premios a los alumnos más aplicados del pasado curso y finalizados estos actos, todos los presentes fueron obsequiados con un vino español, servido por el Hotel Comercio, en donde, para finalizar la jornada, también se sirvió una comida de hermandad, que fue regada con vino «Chitón», obsequio del prestigioso comerciante de esta ciudad don Santiago Pérez Arrecubieta.

NOVENA DE LA INMACULADA

Hoy, en la iglesia de San Cosme y San Damián, dará comienzo, a las siete y media de la noche, la Novena-homenaje de toda la juventud de Arnedo a la Virgen Inmaculada.

Se ajustará a los siguientes cultos:

Primero.—Preces novendiales.

Segundo.—Misa.

Tercero.—Conferencia dentro de la misa.

Cuarto.—Ofrenda del pan y el vino al ofertorio, hecha por varios jóvenes que lo pidan de vispera. Distintos cada día, pueden ser chicos o chicas.

En años anteriores ha habido dos ejercicios de Novena cada día: uno para los jóvenes y otro para los mayores, enfocados con algunas variaciones, pero este año nuestro párroco ha decidido hacer sólo un ejercicio, al que pueden asistir todas las personas, de cualquier edad, que sientan devoción por Ntra Señora.

Tanto el sábado como la víspera de la fiesta de la Inmaculada, la misa será válida para cumplir con el precepto dominical.

GRIFERIAS «ROCA» Y «BUADES»  
TUBERIA DE HIERRO Y PLOMO  
ACCESORIOS PARA TUBERIA MARCA G E.

- PERÉ -

PIO XII, 5.  
(Junto a la Estación de Autobuses)  
Teléfono 22-54-67

PELUQUERIA DE CABALLEROS J. GIL

Se traslada de Muro de la Mata, 13 (Espolón) a sus nuevas instalaciones sitas en Gran Vía, 26 (Pasaje), donde seguirán prestando sus servicios al público con el nombre de FIGARO.

Gracias

APRENDA ALEMÁN CON RIOJA

Y PATROCINADO POR LA



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA




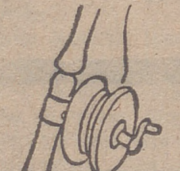



CLASE DE ALEMÁN

Curso de alemán presentado por: <b>IDIOMAS CAMPO</b>		46
1.ª Medalla Oro Bruselas	Alemán - Francés - Inglés	<b>SECHSUNDVIERZIGSTE LEKTION</b>
<b>DEUTSCH DURCH DIE ZEITUNG</b>		"sejstundvirtsigste lektion"
Método y sistema patentados		
Prohibida la reproducción		
CAMPO: MENDEZ NUÑEZ, 31 - ZARAGOZA		

**DER FISCHFANG (1)**  
"der fischfang"

				
DER FISCHER "fisher"	DIE ANGELRUOTE "ángelruote"	DIE NETZE "nétes"	DIE ANGELSPULE "ángelspule"	DAS FISCHERBOOT "fisherbot"

**GRAMMATIK**  
EXPRESIONES DE COMPARACION

VIEL "fil" mucho. VIELE "file" muchos, muchas. SOVIEL...WIE "sofil vi" tanto, tanta como. NICHT SOVIEL...WIE "niht sofil vi" no tanto...como. SO VIELE...WIE "so file vi" tantos, as - como. NICHT SO VIELE "niht so file" no tantos, tantas.

**EJEMPLOS:**

Er hatte so viel Zeit wie wir = El tenía tanto tiempo como nosotros.  
Soviel Geld wie du hast, haben wir nicht = Nosotros no tenemos tanto dinero como tú.  
Ich hatte nicht so viele Vögel wie mein Bruder = No tenía tantos pájaros como mi hermano.

<b>NUMEROS</b>	<b>NEUE WOERTER</b>
136 HUNDERTSECHSUND-DREISSIG "jündersejstunddráissik"	ZUTEILT "tsútáilt" forma parte
137 HUNDERTSIEBENUND-DREISSIG "jündersejbenunddráissik"	DIE NAHRUNG "di nártung" alimentación
138 HUNDERTACHTUND-DREISSIG "jünderáchtunddráissik"	EINWOHNER "áinwoner" ciudadanos
	WIDMEN IHR LEBEN "vidmen fr lében" dedican su vida
	GEFAHRLICHE ARBEIT "guéferliche árbait" peligroso trabajo
	FREIE ZEIT "fráite tsait" tiempo libre
	DIE FLUSSE "di flíse" ríos
	DIE FORELLEN "di foréllen" truchas

**ÜBUNG**

- In allen Ländern der Welt ist der Fischfang für die Ernährung der Einwohner von Bedeutung (2).
- Viele Fischer widmen ihr Leben der gefährlichen Arbeit des Fischfangs.
- Andere fischen nur in ihrer freien Zeit.
- Manchmal sollten wir an die Arbeit denken, die es kostet, die Fische auf unseren Tisch zu bringen.
- Fischen sie gern? — Ja, ich fische gern.
- Sind Sie ein guter Fischer? — Nein, ich bin nur ein Amateur.
- Was fischen Sie gern? — Ich fische gern Forellen in den Flüssen.

(1) La pesca.  
(2) Von Bedeutung "fon bedóitung" de gran significado.



ALFARO

# Homenaje a la oculta tarea del maestro

ALFARO. — (De nuestro corresponsal, S. GALVO).

Unión a la celebración en toda España, Alfaro celebró también el "Día del Maestro" en los distintos centros de enseñanza. Casi sin llamar la atención, los maestros y discípulos asistieron a varias misas celebradas en las iglesias de la localidad y luego quedó el día libre para todos.

Así un año más, del modo más sencillo pasó este día, corriente, ordinario en el que la labor del maestro siguió inadvertida escondida en esa extraordinaria vocación de forjador de hombres que es y ha de ser siempre la meta y el espíritu de todos estos hombres entregados a la formación de nuestros hijos.

Valla para ellos nuestro más sincero agradecimiento y el apoyo más destacado por parte de todos cuantos les vemos de encomendar la labor de formación.



NUESTRO ORFEON IRA A CALAHORRA

El próximo domingo nuestro Orfeón saldrá una vez más fuera de Alfaro en ese espíritu de extender nuestras cosas más allá de nuestro límites municipales. Esta vez es Calahorra la que espera la actuación de nuestros cantores para reñir una extraordinaria batalla con el Orfeón de Arnedo y la coral San Andrés de Calahorra.

Es un momento bueno para volver a hablar de los componentes del sacrificado grupo que compone nuestro Orfeón. El Padre Franciscano P. Carlos, alma y entusiasta hasta la médula de este grupo, como de todas las cosas alfareñas, será quien dirija otra vez las Interpretaciones y a él se deberá la labor de engrandecimiento del grupo cantor. Para ellos nuestros más sincero apoyo y deseo de éxitos.

AUTOL

# Los maestros y su Patrón

AUTOL. (De nuestro corresponsal, GABINO A. HERNANDEZ).

El día 27, festividad de San José de Calasanz, Patrón de los maestros, fue celebrado por los de esta localidad con mayor solemnidad que en los anteriores.

A las once, en el templo parroquial, se celebró una misa, a la que acudió la totalidad de los maestros, autoridades civiles, representación de la Guardia Civil, eclesásticas, Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, niños de la escuela y numeroso público.

La celebración del santo sacrificio estuvo a cargo del sacerdote don José María Sáez, que, con su sabia elocuencia, dirigió tan acertada plática que mereció la felicitación de los presentes.

Acabada la ceremonia religiosa, se trasladaron a la Agrupación Escolar, donde señores profesores de E.G.B. y sus invitados, en número de unos 40, saborearon un rico y abundante aperitivo, servido esmeradamente por el Bar Montecarlo, que dejó tan complacidos a los presentes que a las dos de la tarde se trasladaban al Bar La Reja, a fin de continuar el festejo, reinando en todo momento un ambiente

de cordialidad y compañerismo digno de ser resaltado.

OTRAS NOTICIAS

—Se encuentra acampada en el patio escolar una comisión de la Sección Femenina, dispuesta a actuar y enseñar diferentes modalidades a todas aquellas personas del género femenino que lo deseen. Es de esperar que la juventud se vuelque en pleno, como ya en otras ocasiones lo hiciera.

Han dado comienzo las obras para la cementación de lo que quedaba sin hacer del patio escolar.

También hemos observado cómo el alumbrado eléctrico ha sido prolongado hasta el kilómetro uno de la carretera a Calahorra, lo que nos complacía.



Frente al Ayuntamiento

# Llega diciembre

Se va un año bisesto o va a empezar su último mes, que no es lo mismo. Los romanos, metidos siempre en «chapuzas» astuosas, hicieron larguísimo historial de cada mes, así como de los años ordenados después de la corrección calendarial de Julio César, intercalando un día más cada cuatro.

Refiriéndose al mes que ya está pugnando casi por entrar, vean lo que escribieron los más reputados cosmógrafos: «También fue diciembre el último mes de la cuenta de Rómulo, así como en la de Numa Pompilio, siendo, como eran, décimo desde marzo y duodécimo desde enero. En este mes hace el mayor frío de todo el año. Y así se encogen e inquietan los animales que, amando el reposo, engordan valientemente. Por eso precisamente pintaron a diciembre con un carnicero que mata los puercos, por ser el tiempo acomodado para beneficiar la carne, salándola y haciéndola cocina para que no se dañe. Tuvo diciembre 30 días cuando Rómulo, y después, Numa, en la primera institución de los meses, le quitó uno, dejándole en 29 hasta que Julio César le añadió dos, como ahora le tenemos. Los antiguos le consagraron a Vesta, que entre

los romanos era la diosa de la Tierra, por ser el tiempo en este mes muy frío y seco, con las cuales cualidades toda la virtud de las plantas y aun muchos animales se cierran y recogen en las entrañas de la tierra».

LABORES DEL MES

Están todavía en pie —es un decir— las cosechas de patatas, remolachas y aceitunas. A ellas hay que dedicar el mejor tiempo. Los que pueden, siembran. La temporada no ha sido buena, por exceso de aguas y humedades sin cuento. La remolacha conviene sacarla cuanto antes en las provincias más frías, a fin de evitar complicaciones posteriores. Esta tarea cosechera perdura en diversas zonas, incluso en Granada. Los que pueden y gozan de clima —en España, país de contraste, es difícil puntualizar, debido a que en una provincia hielan y siguen saliendo flores en otra— pueden fecundar sus tierras con habas y guisantes. Quedan pocas patatas tardías en el suelo, pero todavía no están todas fuera.

Importa mucho la recolección olivarera. Prácticamente ahora se inicia la campaña. Otros años,

por ahora, en Sevilla y Cádiz llevaban algunas semanas bajando a toda prisa. En éste, no. Diciembre es ideal para podar y cortar malas ramas de olivo. Nada más. La matanza del cerdo se encuentra en su momento trascendente, y aunque todavía se ceba menos, los que «matan para el gasto» lo hacen muy en serio y llenan horzas de chorizos fritos «enterrados» en manteca, como el «tizón», que es una de las «cosas» buenas de este tiempo.

LA PREVISION OLEICOLA OFICIOSA CAYO FULMINADA

La producción de aceite será mejor y mayor de lo calculado

La política impuesta en el sector olivarero en cuanto se refiere a mejora de calidad se está cumpliendo, con ayuda del clima, que, por otra parte, sin contar con él, no habrá posibilidad de ofrecer pronósticos de ninguna clase. Junto con la tendencia al logro de frutos más gordos y limpios se considera interesante la consecución de una mayor fluidez y clasificación en los mercados y, de acuerdo con las finalidades apuntadas, se arbitraron, entre otras medidas, la reducción de los límites de acidez y su consecuencia, el aumento de una peseta en kilo. La cosecha actual, apenas comenzada, destaca, ya que aquello no fue tomado demasiado en serio ahora, por las razones que sean, son venturosa realidad o emplezan a serlo en las zonas tempranas, donde comenzó hace un par de semanas la mouturación aceitunera. En esta ocasión, repetimos, reforzados los criterios básicos a mejora de calidades, entendemos un final atractivo si, como se empieza a decir, será abierta la mano a la exportación, aunque no pueda ser mucho por falta de reservas existentes en los almacenes españoles.

Cuando son redactados los presentes comentarios todavía no ha salido a la luz el decreto ordenador de la campaña 1972-73 y aún cuando muchos se las prometen demasiado leíces en cuanto a precios y garantía y los consecuentes de mercado e intervención quisieramos lo mejor para campesinos cultivadores, arrancando de cincuenta céntimos kilo, con aumentos mensuales de más de veinticinco céntimos, entre enero y agosto. Insisten también en

anticipar autorizaciones que hacen llegar a diez mil toneladas para exportación, además de las pasadas. Los precios se han estrado algo y estas son las cotizaciones medias a principio de la presente semana:

Refinado de oliva primera, 48'25 pesetas kilo; hasta un grado de acidez, 46'50; hasta dos y medio, 46'25; hasta dos, 45'75; hasta tres, 44'50. Winterrizados procedentes de orujo 36'75. De aceites de semillas, el de cacahuate, refinado, sobre muelle Barcelona sin envase o a devolver, 36'25; girasol, 31; cártamo, 30'75; algodón, 30'50; de pepita de uva, 30'50; soja, 28 etc.

La campaña de aceitunas de verdeo terminó como veces y aunque perjudicó el agua, el resumen es satisfactorio debido a las cotizaciones más altas conocidas hasta la fecha para la clase manzanilla. La producción general ha pasado de 1.15 millones de quintales, casi 0'25 menos que en 1971. El fruto industrializado, es muy sano y sin los ataques de mosca de campañas interiores.

TERMINA LA RECOLECCION DE PATATAS TARDIAS

Ha terminado —prácticamente— la recolección de patatas tardías con mejor éxito del presumido. Como los precios son aceptables —alrededor de tres pesetas kilo—, sus cultivadores están contentos del rendimiento obtenido.

EL CAMPO CEREAL NO PERMITE TRABAJAR EN EL

Ha sido tan fuerte el temporal de agua que los agricultores cerealistas no pueden salir al campo, ni siquiera para trabajar con mulas o con bueyes. Con tractores, imposible, ni siquiera en los caminos.

Por ahora, no hay prisa, más que para recolectar lo que todavía está en el campo. Remolacheros y algodoneros —también los dedicados a producciones madereras— apenas pueden actuar tampoco.

(Pyresa)

## MURO DE AGUAS EL TELECLUB, ACTUALIDAD

MURO DE AGUAS. — (De nuestro corresponsal, FELIX RODRIGUEZ).

Durante algunos meses, a causa de diversas averías producidas por la caída de un rayo sobre el sistema de amplificación y reflexión, nos hemos visto obligados a prescindir de ese gran entretenimiento que es la televisión. En los últimos

días, el técnico encargado, don José Ortiz, ha reparado los desperfectos para alegría de niños y mayores.

Coincidiendo con la reparación se ha trasladado a nuestro pueblo el asesor provincial de teleclubs, señor Moragues López. Diapositivas y cintas de cine han pasado ante nuestros ojos en un salón —el del teleclub— en el que pudéramos decir que «no cabía ni un alfiler». Desde estas líneas quisieramos agradecer al asesor su amabilidad y atención para con nosotros, al mismo tiempo que le rogamos no nos olvide y vuelva pronto si el tiempo y sus ocupaciones se lo permiten.

Nuestro agradecimiento también a la Delegación Provincial de Información y Turismo.



Frente al Ayuntamiento



Frente al Ayuntamiento

28.070 KILOMETROS  
8 CIUDADES  
5 PAISES  
6.010 PESETAS\*

Sudamérica

Un continente. Doce naciones. Dos idiomas. Mil dialectos. Un sol. Dos mares. Mil playas.

Sudamérica

Una mezcla armoniosa de razas y civilizaciones. Unas tradiciones y unos ritos.

Sudamérica

Donde ahora es verano.



Con Lan-Chile, mediante su sistema; Creditourist

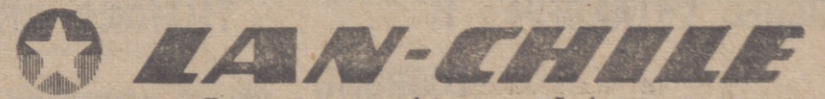
obtendrá su crédito en 48 horas.\*Pago inicial de 6.010 Pts. desde Madrid y 6.170 Pts. desde Barcelona y 24 mensualidades de 2.720 Pts. desde Madrid y 2.760 Pts. desde Barcelona. O bien si Vd. así lo prefiere por 60.100 Pts. desde Madrid y 61.700 Pts. desde Barcelona (nueva tarifa reducida) podrá Vd. pasear por el Machu-Pichu. Galopar por la Pampa Argentina. Remontar el Amazonas. Caminar por las calles de Santiago. Encontrar a los indios Quichuas en Cuzco... Salidas todas las semanas. Vuelos en los confortables Boeings 707 de Lan-Chile. Viaje en grupo, incluyendo: Avión, traslados, alojamiento en habitaciones con baño, visitas turísticas, durante 21 inolvidables días. Lan-Chile le ofrece además, mediante su sistema CREDITOURIST, la posibilidad de viajar a Brasil, Argentina, Perú, Chile, Paraguay, Uruguay, etc...

Para conocer mejor el sistema Creditourist de Lan-Chile, solicite información a su Agencia de viajes o a Lan-Chile.

Madrid - Torre de Madrid - Telfs. 248 72 95/96 y 247 64 32

Barcelona - Via Augusta, 127 (Hotel Còndor)

Telfs. 218 19 96 y 218 14 50



Tenemos un mundo que enseñarle.

CORTES

# Aprobados los últimos artículos de la Ley sobre el Código Civil

MADRID, 29. (Pyresa). — Los tres últimos artículos del proyecto de ley de bases para la modificación del título preliminar del Código Civil fueron aprobados esta tarde por la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, con lo que terminó el dictamen del citado proyecto de ley.

En relación con el artículo cuarto, los señores Pérez Ferrero, Ladera Vives y Hernández Navarro estimaron más correcta que la redacción propuesta por la ponencia la que figuraba en el proyecto del Gobierno. Así fue aceptada por la ponencia, por boca del señor Rivas Guadilla, y sometida a votación, se aprobó por unanimidad el texto siguiente:

«Artículo cuarto. — El contenido de las anteriores bases se ordenará sistemáticamente en capítulos y será desarrollado en el mismo número de artículos que el actual título preliminar».

A continuación, el señor Hernández Gil pidió la sustitución del término «inserción», que figura en el artículo quinto, por «estímulo poco jurídico». Pero los argumentos del señor Rivas

Guadilla convencieron al citado procurador y fue aprobado también por unanimidad el texto propuesto por la ponencia:

«Artículo quinto. — El texto articulado del título preliminar del Código Civil será publicado en el plazo de un año, a partir desde la inserción de la presente ley en el «Boletín Oficial del Estado».

En relación con el artículo sexto, el señor Arcenegui aludió a las razones —ya expuestas reiteradamente al comienzo de los debates de este proyecto de ley— respecto a la falta de sistematicidad y a la inoportunidad de dicho proyecto. Pero dijo que tales argumentos serían expuestos suficientemente ante el Pleno de las Cortes y en consecuencia retiró su enmienda.

El artículo sexto, último del proyecto de ley, fue aprobado unánimemente con el texto siguiente:

«Artículo sexto. — El Gobierno, en el mismo plazo señalado en el artículo anterior, presentará a las Cortes un proyecto de ley reformando aquellos preceptos del Código Civil que por quedar directamen-

te afectados deban armonizarse con el nuevo texto del título preliminar».

Terminado el dictamen del proyecto de ley, el presidente de la Comisión, señor Fernández Cuesta, agradeció a los procuradores que han participado en los debates la altura científica puesta de manifiesto durante los mismos, y añadió que la obra realizada por ellos «marca un hito —dijo— en la historia jurídica española y en la de estas Cortes».

**POSIBLE DEFENSA DE ENMIENDAS ANTE EL PLENO**

Como se sabe, al comienzo de los debates de este proyecto de ley, cinco procuradores obtuvieron al menos el mínimo de diez votos necesarios para poder defender ante el Pleno de las Cortes las enmiendas que entonces se les rechazaron. En caso de que los citados procuradores ejerzan este derecho reglamentario, el Pleno de las Cortes decidirá en último extremo, por votación, sobre el contenido de las citadas enmiendas, contrario, total o parcialmente, al dictamen que hoy ha finalizado en la Comisión de Justicia.

## SERVICIO DE POLICIA EN LOS AVIONES

MADRID, 29. (Pyresa). — La Oficina de Prensa de «Alitalia» (Líneas Aéreas de Italia) ha difundido la siguiente nota: «Fuentes israelíes han anunciado que agentes de los servicios de seguridad israelíes están cooperando con «Alitalia», volando a bordo de los aviones de esta compañía, con el fin de prevenir posibles intentos

de secuestro. «Alitalia» ruega se publique que esta información no tiene fundamento, ya que tiene su propio servicio de seguridad, recientemente reforzada y dirigido por el jefe señor Manopulo, y que los controles en los aeropuertos italianos están confiados a la Policía italiana».

## Constructores navales rumanos en España

MADRID, 29. (Pyresa). — Se encuentra en España una Comisión de constructores navales rumanos, invitada por el Servicio Comercial y Técnico de Industrias Auxiliares de la Construcción Naval. Durante su visita, que se prolongará hasta el próximo día 7 de diciembre,

los industriales rumanos mantendrán diversos contactos con varias empresas españolas del sector. El fin principal de la misión es el de estudiar las posibilidades de compra de materiales y equipo de la industria auxiliar naval española para los astilleros rumanos.

## Aspirantes a «Miss Mundo»



Estas son todas las jóvenes, procedentes de las cinco partes del planeta, que aspiran al título de «Miss Mundo», cuya elección se efectuará mañana, día uno de diciembre. — (Foto «Cifra Gráfica»).

## RODRIGUEZ DE VALCARCEL, AL JAPON

MADRID, 29. (Cifra). — El presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, Alejandro Rodríguez de Valcarcel, ha salido esta mañana por vía aérea con destino a Londres para continuar viaje desde allí, vía Moscú, a Tokio, donde visitará oficialmente el país invitado por la Dieta (Parlamento japonés).

Acompaña al señor Rodríguez de Valcarcel el jefe del Departamento de Extremo Oriente del Ministerio de Asuntos Exteriores, Luis Guillermo Perinat.

Al pie del avión fue despedido por el embajador del Japon en España, Storu Takahashi, y por el conde de Mayalde, vicepresidente de las Cortes.

**LLEGADA DEL SUBSECRETARIO DE URBANISMO Y VIVIENDA ALEMÁN**

MADRID, 29. (Cifra). — El doctor Louis Storck, subsecretario de Urbanismo y Vivienda de la República Federal Alemana, ha llegado a primeras horas de esta tarde a Madrid procedente a Francfort, en visita oficial a nuestro país, donde permanecerá cinco días.

Fue recibido por el ministro consejero de la Embajada alemana en Madrid, Mayer Lohse, y por el subsecretario de la Vivienda, señor Leyva. Le acompañan en el viaje el jefe de su Gabinete, señor Neuber, y la doctora Winter Efinger, del Gabinete de Relaciones Exteriores.

El señor Storck se entrevistó esta tarde con el ministro de la Vivienda, Vicente Mortes.

## Se estudian las relaciones Iglesia - comunidad política

MADRID, 28. (Pyresa). — Se ha presentado a la XVII Asamblea plenaria del Episcopado el documento sobre relaciones Iglesia-comunidad política que, durante toda la tarde de hoy y en las sesiones de trabajo que se celebrarán mañana, será sometido a un amplio análisis por parte de los 80 obispos que participan en esta Asamblea.

A mediodía celebró una reunión con los medios informativos monseñor Dorado Soto, obispo de Guadix-Baza, quien resumió a los representantes de la Prensa el contenido que presentó ayer a la Conferencia Episcopal sobre apostolado seglar en España. A la reunión asistieron también monseñor Cirarda, obispo de Córdoba, presidente de la Comisión Episcopal de Medios de Comunica-

ción, y monseñor Torija, obispo delegado de Acción Católica.

Manseñor Dorado Soto, en su calidad de presidente de la Comisión que estudia el apostolado seglar, expuso las líneas generales contenidas ayer. Añadió, asimismo, que aún continúan presentándose proposiciones y sugerencias hasta su total aprobación por el Pleno. Al final del mismo se hará público un extracto que, bajo el título de «Proposiciones más importantes para el apostolado seglar», recogerá el criterio unánime y general del Episcopado Español sobre dicha materia.

La C.E.A.S. se propone con dicho documento clarificar doctrinalmente las cuestiones urgentes que se plantean al apostolado seglar e indicar las líneas básicas de actuación apostólica del laicado de cara al futuro.

Las orientaciones contenidas en el documento se refieren directamente al apostolado seglar asociado, si bien los principios que se exponen son válidos para cualquier forma de apostolado seglar.

Las orientaciones contenidas en el documento se refieren directamente al apostolado seglar asociado, si bien los principios que se exponen son válidos para cualquier forma de apostolado seglar.

## Sentencia contraria en «Mercavalencia» sobre unas expropiaciones

MADRID, 29. (Pyresa). — La Sala V del Tribunal Supremo acaba de fallar el recurso contencioso administrativo número 17.704, interpuesto contra la «Sociedad Anónima de Mercados Centrales de Abastecimiento de Valencia» por las personas afectadas por la expropiación dictada el pasado 30 de abril de 1969 por un decreto que dictaba con carácter de urgencia la necesidad de esas expropiaciones reconocido el carácter de servicio de «Mercavalencia».

La expropiación afectaba a algo más de ciento cuatro hectáreas de terreno propiedad de varios cientos de personas. Ahora, con fecha de 13 de este mes, el Tribunal Supremo acaba de desestimar las causas alegadas por la Sociedad «Merca-

va» (más de setecientos millones de pesetas de capital) para la construcción en Valencia de un nuevo Mercado de Abastos.

**El capitán general de la VI Región, Gran Cruz del Mérito Civil**

MADRID, 29. (Pyresa). — En el Salón de Embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores se ha procedido hoy a la imposición de distintas condecoraciones concedidas a personalidades de los tres Ejércitos con ocasión del 18 de julio y del primero de octubre pasados.

Presidió el acto el ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, a quien acompañaban los ministros del

Ejército, teniente general Castañón de Mená; Marina, almirante Baturone Colombo, y del Aire, teniente general Salvador y Díez Benjumea.

Entre las autoridades presentes se hallaban también el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, y los directores generales del Ministerio de Asuntos Exteriores. Entre las Grandes Cruces del Mérito Civil fue impuesta una al teniente general don José María Pérez de Lema, capitán general de la VI Región Militar.

Entre las autoridades presentes se hallaban también el jefe del Alto Estado Mayor, teniente general Díez Alegría, y los directores generales del Ministerio de Asuntos Exteriores. Entre las Grandes Cruces del Mérito Civil fue impuesta una al teniente general don José María Pérez de Lema, capitán general de la VI Región Militar.

## Oposiciones Banco España

Oficiales, 20.000 ptas./mes. Enviamos temas. BANGA PRIVADA; 5.000 plazas. Sin título. GRADUADO ESCOLAR: Es el Bachiller Elemental en un solo examen. 5.º y 6.º en junio. ESTUDIE EN SU DOMICILIO. POR CORRESPONDENCIA. Envíe 20 ptas. en sellos. ACADEMIA MAEZTU, Alcalá, 236. Telf. 255.13.67. MADRID-27.

**MECANICO AJUSTADOR**

Se precisa para importante empresa. Preferible con categoría de oficial primera Jornada continuada de las 7 a las 15 horas, durante todo el año

Puesto de trabajo estable y bien retribuido Jornal a convenir, según aptitudes Oficina de Colocación. Referencia núm. 2.448

**MARRODAN y REZOLA, S. A.**

DISTRIBUIDOR E INSTALADOR OFICIAL DE

**sol-Thermic**

CALEFACCION ELECTRICA

EL PRESTIGIO DE DOS MARCAS UNIDAS

— oOo —

No se limita nuestra actividad al simple suministro e instalación de los elementos que se precisen.

Estudiaremos siempre con el mayor interés la solución más ventajosa y económica para vencer al invierno en su hogar.

**MARRODAN y REZOLA, S. A.**

ESTA A SU DISPOSICION PARA INFORMARLES EN

MIGUEL VILLANUEVA, 11 TELEFONO 211105

LOGROÑO

Lo dice el presidente de la Asociación Nacional de Consumidores

# «EL CONSUMIDOR ESPAÑOL ES MUY POCO EXIGENTE»

¿Hasta qué punto es desconfiado el consumidor español de cara a los fraudes alimenticios? ¿Es tan quisquilloso como algunos quieren presentarlo?

—En cualquier sociedad hay hombres de todas clases y colores. Yo creo que el consumidor español no es desconfiado. Por el contrario, creo que le hace falta mayor criterio de exigibilidad. Necesita mayor conciencia de sus derechos... El español paga con una moneda tan buena como el francés o el inglés y, por lo tanto, debe exigir lo mismo a la hora de adquirir o consumir cualquiera de los productos que le son necesarios...



La entrevista fue en el despacho oficial del presidente de la Asociación Nacional de Consumidores, y don Enrique Villoria, madrugador, nos citó muy pronto. Seguramente fuimos ese día los primeros en ver su traje gris cruzado, y de línea dinámica.

—¿Cuáles son los peligros más inmediatos del fraude?

—Los peligros siempre van en relación con el tipo de fraude que se haga. Por eso, depende... Los hay que no son peligrosos para la salud y otros que sí. Por ejemplo, si un niño toma cada día determinada cantidad de leche y ésta ha sido adulterada, tomará a la larga menos alimento del que creemos que le estamos proporcionando. Luego hay peligros más inmediatos en el fraude, como el de la utilización de alcohol.

—Y las más peligrosas consecuencias de esta situación, ¿cuáles son para usted?

—Aparte de las puramente físicas, creo que entramos en la competencia desleal y la baja calidad. Esto va en detrimento del sector industrial y de cara a la integración en el Mercado Común Europeo la falta de calidad también es antieconómico.

—¿Y por qué? ¿Qué causas han determinado esta situación de fraude en que nos encontramos?

—Yo creo que la explicación consiste en haber pasado de la etapa preindustrial al bienestar o a la sociedad de consumo como quiera usted llamarlo. La rapidez de tránsito ha determinado esto. Ahora se está ejerciendo la proporción de control necesaria, pero siempre la picaresca va por delante de la vigilancia.

## HAY QUE EXIGIR LO QUE SE PAGA

—Ya se empieza a pensar que no hay ningún producto que haya dejado de sufrir registro de alteraciones. ¿Piensa acertadamente la calle?...

—Cuando se planteó el tema, había dos teorías: una el silencio, para evitar esto que usted me dijo. La otra, que es la que hemos mante-

nido nosotros, dar a la publicidad los fraudes que el consumidor distingue aunque ha ya desconcierto.

—¿A la asociación le faltan armas para enfrentarse a este problema o de proponersele vence al fraude alimentario?

—Nosotros tenemos capacidad ejecutiva. Pedimos a la Administración que haga cosas. Del 30 de noviembre al 2 de diciembre vamos a celebrar, por acuerdo de la Junta directiva y por iniciativa propia, en nuestro país, un simposio sobre el frau-

de de alimentos. En el mismo estarán representados organismos técnicos y responsables.

—Eso en cuanto a las medidas tomadas por ustedes. ¿Y el consumidor? ¿Qué ha de hacer el consumidor al verse en directo con este problema?

—Volvamos otra vez a la falta de exigibilidad. El consumidor debe exigir lo que paga, quiere y pide. Es decir, rechazar en principio todo aquel producto en el que notó adulteración alguna. Luego, poner al corriente a las oficinas u or-



- Debe exigir con arreglo a lo que paga y admitir el producto si es que lo pide
- En la inspección del mercado, la picaresca siempre va delante del control oficial



embudidos...  
—¿Si le solicitamos todo sobre el fraude, queda algo por decir?

—Bueno... las patatas, jamón york, la falsificación en bebidas en cuanto a aparatos para rellenar tapones irrellenables... en cuanto a aparatos para reorden del día.

Es decir, que el Guzmán de Alfarache, la Justina y el Marcos de Obregón van quedando pequeños. Resumiendo: tal vez Quevedo tendría que haber puesto su Buscón en plural...

JUAN VILLARÍN

ganismos que controlan esto.

## FRAUDES... EN CASI TODO

—¿Usted es partidario de que se faciliten las listas de las empresas multadas, sin omisión alguna?

—No sólo eso, sino que hemos pedido que se faciliten también las marcas. A veces la re-

lación de empresas no dice nada al público. Lo que pensamos es que no es suficiente la sanción económica, sino también la publicación de lo realizado.

—Vayámonos a lo personal. ¿Es usted popular o impopular ante los consumidores?

—Yo no sé ni tan siquiera si me conocen —sonrió a medias—. No creo que sea de-

masiado conocido. Mi labor está en llevar adelante lo que pueden hacer las federaciones cara al consumidor. Lo que hago es representarlos después de haber sido elegido.

—¿A qué tipo de fraudes alimenticios estamos asistiendo?

—Hay zonas en que se han advertido fraudes en la leche, en el chocolate, los turrónes, las mantequillas, las bebidas, los



## Todos tenemos algo de Mini.

Seguro que usted ha dicho un piropo alguna vez.

O se ha comprado un scalextric con la excusa de que "a su hijo le encantaba".

O ha preferido charlar con los amigos sentado sobre la alfombra del salón, despreciando los mullidos divanes.

Pues bien: Usted tiene algo de Mini.

Porque Mini es un estilo de vivir.

Una manera de moverse libre por el mundo. Una forma de mantenerse joven.

Mini le ofrece, en sus cinco modelos, algo que ningún otro coche le puede ofrecer: Juventud, desenfado, alegría de vivir.

Además de cuatro amplias plazas, gran potencia y una facilidad de aparcamiento insólita. Algo que muy pocos coches le ofrecen.

Por eso existen tantos enamorados

de Mini en todas las edades y condiciones sociales.

Más de 3.600.000 de usuarios de Mini han sido conquistados ya en todo el mundo.

Y por 87.400 ptas. (f. f.), ¿quién es capaz de resistirse?

Si usted no es uno de tantos, es uno de Mini.

Venga a por el suyo a su Concesionario Leyland Authi.

# El Mini

## TAVESA

Ctra. Burgos, Km. 2. LOGROÑO

EN BARCELONA

ES NECESARIO

## Don Juan Carlos inauguró el primer muelle español de contenedores

BARCELONA, 29. (Cifra). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha inaugurado esta mañana el nuevo muelle de contenedores de la Ciudad Condal, que lleva su nombre.

El Príncipe llegó acompañado del ministro de Obras Públicas, don Gonzalo Fernández de la Mora; capitán general de la IV Región Militar, teniente general don Joaquín Noguera Marqués; gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros; ingeniero jefe de Obras del Puerto, don Aurelio González Isla, y alcalde de Barcelona, don José María de Porcillos.

Al descender del coche le rindió honores una compañía de infantería con banda y música, a la que pasó revista en compañía del capitán general. A continuación, el Príncipe, seguido por las autoridades militares y civiles, descubrió la lámpara erigida en recuerdo de la inauguración. La bendición tuvo lugar inmediatamente después.

Terminada esta ceremonia, el ministro de Obras Públicas pro-

nunció las siguientes palabras, tras haber recorrido detenidamente las instalaciones:

«Alteza:

El muelle que lleva vuestro nombre y que acabáis de inaugurar es el primero que se construye en nuestro país exclusivamente para contenedores y constituye la primera de las tres unidades que formarán el terminal de transportes combinados, el más importante en su tipo de España y uno de los más capaces de Europa. El muelle, con sus 237 metros de atraque y un calado de 14 metros, tiene una capacidad de 1.650 contenedores, cuyo movimiento se efectuará mediante una grúa gigante de 50 toneladas de potencia de elevación, la mayor de España en su clase. El muelle, bien conectado con la red de carreteras y la ferroviaria, podrá mover 60.000 contenedores anuales, equivalentes a 400.000 toneladas de mercancía. El coste total ha sido de 250 millones de pesetas.

Esta obra se integra dentro del gran puerto de Barcelona,

que es el primero de España por la longitud de sus muelles, que alcanzan los doce kilómetros, y por la superficie flotante comercial, que se aproxima a las 150 Has. En este puerto se han invertido 2.200 millones en los dos primeros Planes de Desarrollo y se invertirán más de 1.200 en el III Plan, ahora en curso, es decir, algo más del diez por ciento de toda la inversión portuaria nacional. Y la política de Ministerio de Obras Públicas consiste en proseguir las ampliaciones para que siempre exista un amplio margen entre la capacidad y el tráfico efectivo. Barcelona es, además, el primer puerto de España por el valor de las mercancías que por él pasan, el segundo en mercancía general y en tráfico redistribuidor de refinados petrolíferos, y es el adelantado en el tráfico de contenedores, que en 1969 era de 9.000 y que en 1971 llegó a casi 28.000.

Esta ocasión es buena para hacer un balance de la eficacia de nuestro Estado en materia de infraestructura portuaria.

En las tres décadas transcurridas entre 1940 y 1970, el tráfico marítimo nacional ha pasado de veinte millones de toneladas a 150, es decir, casi se ha multiplicado por ocho. La longitud de los diques de abrigo ha pasado de 34 kilómetros a 58, casi el doble. Los muelles con calado superior a 12 metros totalizaban 3,5 kilómetros en 1940 y hoy 16, es decir, casi cinco veces más. La superficie de los depósitos cerrados ha pasado de 30 Has. a 72, más del doble, y la potencia total de las grúas, que en 1940 era de 1.500 toneladas, ha llegado este año a las 5.300, casi el cuádruple. Desde el punto de vista portuario, la ampliación y la renovación de nuestro país ha sido de tal volumen que, sin hipérbolo, puede afirmarse que estamos asistiendo a un salto olímpico. En tres décadas, el Estado del 18 de julio ha hecho mucho más que cuando en infraestructura portuaria se había realizado en nuestro país a lo largo de los milenios que van desde la construcción del helánico espigón de Ampurias hasta el año 1940.

El milagro económico español se refleja en todas las dimensiones del patrimonio nacional. En otras ocasiones he hecho el balance en materia de grandes presas, ferrocarriles, autopistas, metropolitanos, regadíos, abastecimientos y saneamientos. La espectacular curva de ascenso de la capacidad portuaria es equiparable a las más audaces y altaneras de los demás sectores de nuestra infraestructura.

Esta es la Patria construida por los hombres que hicieron la guerra y por sus hijos. Esta es, sobre todo, la espléndida rampa de lanzamiento desde la que nos dirigimos hacia las cotas ocupadas por los pueblos más desarrollados de Occidente. Metas que hacen poco parecían soñadas, están ya al alcance de los españoles. Vuestra Alteza es el símbolo de la continuidad en ese magnífico e ilusionado esfuerzo. Y cuantos hemos jurado lealtad a Franco y a las instituciones por él fundadas, cuando en un día como el de hoy renovamos nuestra adhesión a Vuestra Alteza, lo hacemos con la convicción de que sois la garantía de la estabilidad de las instituciones y de la aceleración de la carrera hacia el engrandecimiento real de España».

nentes como complemento del decreto de 22 de mayo de 1970 sobre la legitimación activa de los enlaces sindicales para solicitar la declaración de conflicto colectivo con la mayor urgencia posible.

Por último, pide el señor Tarragona que el Gobierno informe con datos concretos sobre las medidas que han sido proyectadas dentro del III Plan de Desarrollo para solucionar el problema de la educación especial para deficientes físicos y psíquicos. En este informe, el señor Tarragona pide se detalle el número de centros proyectados y sus características, la capacidad de los mismos, el emplazamiento y la fecha prevista de inauguración.

artículo 17 del Reglamento General del Mutualismo Laboral la limitación existente en orden a que continúen disfrutando del derecho de jubilación los trabajadores de edad madura que han cesado en el trabajo por causas independientes de su voluntad y han agotado las prórrogas correspondientes al subsidio de desempleo.

Por el segundo de los ruegos, el señor Tarragona Corbellá propone la adopción de medidas a fin de que sea creado el fondo de garantías para todas las prestaciones de la Seguridad Social, de modo que se supere la actual situación, que tan sólo, a su juicio, ampara los casos de accidente o enfermedad profesionales.

Por otra parte, solicita la tramitación de los acuerdos perti-

## Ruegos al Gobierno sobre trenes, Mutualismo Laboral, Seguridad Social, conflictos colectivos y subnormales

MADRID, 29. (Pyresa). — Solicita de que se dote a todos los trenes de un sistema de comunicación radiotelefónica hace un ruego al Gobierno don Antonio de León Manjón, representante familiar por la provincia de Cádiz. Agrega el señor De León Manjón que, dentro de estas medidas de garantía, se debe incluir la de dotar al tramo Cádiz-Jerez-Sevilla de vía doble, debido al intenso tráfico existente en dicha zona.

Por otra parte, en el «Boletín Oficial de las Cortes» se insertan otros cuatro ruegos presentados por don Eduardo Tarragona Corbellá, relacionados con distintas materias de la Seguridad Social.

Por el primero de ellos solicita que se tramiten las medidas oportunas para suprimir del

## Se clausuró el II Seminario del Cooperativismo Agrario

MADRID, 29 (Pyresa). — Los ministros de Relaciones Sindicales y de Agricultura, don Enrique García Ramal y don Tomás Allende y García Baxter, respectivamente, clausuraron esta mañana el II Seminario Cooperativo Agrario, en la Delegación Nacional de Sindicatos. En representación de los ministros de Trabajo y de Comercio asistieron los señores Ultras Molina, subsecretario de Trabajo, y García Andoain, comisario de Abastecimiento y Transportes, respectivamente.

En la reunión hicieron uso de la palabra los señores Solís Ruiz, presidente de UNACO; Mombiedro de la Torre, presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, y De la Caballería, director de la Obra Sindical de Cooperación, así como los ministros de Agricultura y de Relaciones Sindicales.

Todos los oradores se refirieron a la necesidad de que se establezca una ley de cooperación agraria con características específicas, es decir, al margen de ordenamientos que puedan reglamentar otros tipos de cooperativismos, y a la futura ley de agrupaciones de productores agrarios, que ha de fortalecer la unión de los hombres en orden a la comercialización directa de sus productos.

Asistieron a la clausura unos dos mil agricultores, integrados en cooperativas agrarias, del total de 1.246.534 familias asociadas y 7.320 cooperativas existentes en España.

Las instalaciones cooperativistas españolas alcanzan un valor de 30.000 millones de pesetas, con una producción de 35.000 millones de pesetas, de los que se exportan 5.000 millones.

DIRECTRICES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

Don Tomás Allende y García Baxter, además de referirse a

las leyes de cooperación agraria y de agrupaciones de productores agrarios, resaltó la necesidad de que las cooperativas todas, y no sólo las hortofrutícolas y aceleras, se conviertan en grupos exportadores. Señaló el gran porvenir que los próximos veinte años tendrá la ganadería, producción hacia la que se tratarán de encauzar grandes explotaciones en las dos Castillas, y dijo que las actuales bajas en los precios no habían sido generales y las que se produjeron lo han sido más por motivos psicológicos, hábilmente explotados por los intermediarios, que por motivos reales.

Con respecto a las producciones de leche y derivados, dijo que el problema de déficit o superávit sólo se podría controlar aumentando las posibilidades de almacenamiento, pues la climatología, entre otras causas, puede hacer variar sensiblemente la producción, con lo que de antemano no puede regularse de ninguna manera.

Manifestó por último el ministro de Agricultura que los mercados de origen responden a la necesidad de actualizar la comercialización de los productos agrarios, que se siguen rigiendo, en parte, por sistemas propios de épocas en las que se atendía predominantemente el autoconsumo, y reafirmó su confianza en el cooperativismo, que puede canalizar en su opinión la mayor parte del comercio local, como ocurre en los países de más avanzada tecnología agraria, como Holanda y Dinamarca.

CONCLUSIONES DEL SEMINARIO

Don Domingo Solís Ruiz, presidente de la UNACO, resumió en su intervención las conclusiones elaboradas en el II Seminario Cooperativo Agrario, desglosadas de acuerdo con las distintas Juntas Nacionales de

Cooperativas. Los puntos más sobresalientes de su exposición, a juzgar por los aplausos que interrumpieron el discurso, son los referentes a la necesidad de que se liberen las exportaciones de las mil cien cooperativas de almazara existentes, que reúnen a 250.000 asociados. La producción de las mismas representa el 55 por ciento del total nacional, lo que supone una sexta parte de la producción mundial. También suscitó aplausos su planteamiento del problema por el que atraviesa la fábrica de piensos. Si se elevaran los precios —según dijo— a tenor de las elevaciones experimentadas en los ingredientes de los piensos compostos, arruinaría a buena parte de la cabaña nacional, y de no hacerlo se encaran con una peligrosa baja de rentabilidad.

Por último —y ésta es quizá la mayor aspiración que se dejó sentir en el seminario—, el señor Solís Ruiz pidió que todos los cooperativistas entren a formar parte de la Seguridad Social Agraria.

## Próxima actuación en Madrid de la Orquesta de Cámara de Moscú

MADRID, 29. (Pyresa). — La Orquesta de Cámara de Moscú, bajo la dirección del maestro Rudolf Barshay, actuará en el Teatro Real durante los días 4 y 6 del próximo mes de diciembre, con sendos programas dedicados a Bach, Mozart y Haydn, respectivamente. Sus fechas de compromisos en esta gira que realiza por Europa no le permiten, hasta el momento, el poder ofrecer alguna actuación más en territorio español, a pesar de haber sido solicitada por diversas ciudades su presencia en ellas.

## Doña Carmen Polo de Franco inauguró el Museo de Artes Decorativas

MADRID, 29. (Pyresa). — La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha presidido la inauguración del Museo Nacional de Artes Decorativas, que en los últimos cuatro años ha sido objeto de una profunda reforma.

Doña Carmen Polo de Franco fue recibida a la entrada del Museo, situado en la calle de Montalbán, por el ministro de Educación y Ciencia y señora de Villar Palasí; director general de Bellas Artes, don Florentino Pérez Embid, y directora del Museo, doña María Dolores Enríquez.

En la sala de tapices del Museo, su director señaló que en la nueva etapa que hoy se inaugura se pretendía dedicar una atención preferente a la revalorización de la cultura en el campo de las artes decorativas.

Don Florentino Pérez Embid, a continuación, después de agradecer la presencia de la esposa del Jefe del Estado, señaló que la reapertura del Museo era un eslabón de la política museística emprendida recientemente por el Ministerio de Educación y Ciencia, y que 1973 será un año decisivo en el mundo de la cultura española, prosiguiendo la tarea de revitalización y remozamiento de los Museos Nacionales.

Finalmente, doña Carmen Polo de Franco y las autoridades asistentes recorrieron las distintas salas de que consta el Museo.

En su nueva etapa, el Museo Nacional de Artes Decorativas reúne una amplia colección de arte suntuario y popular a partir del siglo XV. Periódicamente se celebrarán exposiciones en las que estarán presentes las distintas acciones que in-

tegran el arte decorativo y suntuario. La planta primera está destinada, casi en su totalidad, a las colecciones de cerámica, cueros y guadamecés, orfebrería religiosa y vidrios.

En la siguiente planta se inician las exposiciones de objetos varios, ordenados cronológicamente. Varias salas están dedicadas a la exposición de ta-

pices y se contienen en ellas las más variadas muestras de mueble español.

Las plantas restantes del Museo corresponden a las distintas manifestaciones decorativas, correspondientes a los siglos XVII, XVIII y XIX, que se quiere continuar con la instalación de sala de la primera mitad del siglo XX.

OSABA electricidad

VENDEDOR OFICIAL DE CALEFACCION

sol-Thermic<sup>sa</sup>

LA CALIDAD DE UNA MARCA SE UNE AL PRESTIGIO DE UNA EMPRESA, QUE LE FACILITARA

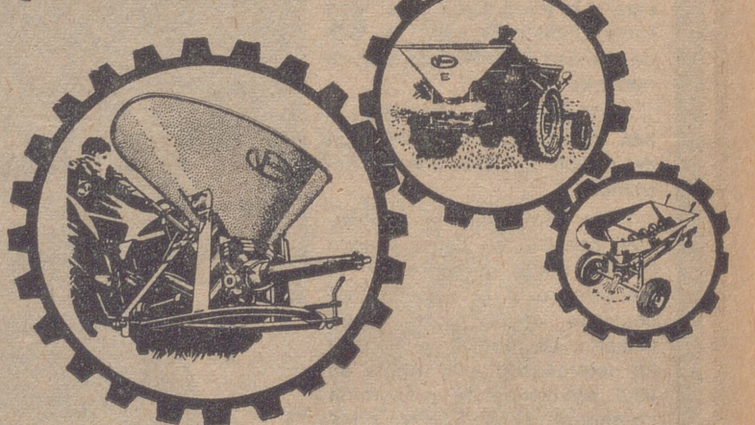
- Asesoramiento sobre la Tarifa eléctrica más conveniente.
- La instalación completa con montadores especializados.
- Estudiarle el presupuesto más adecuado a sus necesidades.

VISITENOS EN:

General Mola, 36  
Teléf. 21 18 11

San Antón, 16  
Teléf. 21 32 89

abonadora pendular Vicon



ECONOMICA PRECISA REGULAR

SIEMBRA A VOLEO. DISTRIBUYE TODO TIPO DE ABONO, GRANULADOS Y EN POLVO, TOTALMENTE ANTICORROSION, TOLVA DE POLIESTER. PREGUNTE...



PREGUNTE... PREGUNTE VD. A SU VECINO

VICTORIANO

OCHOA URZAY

Calvo Sotelo, 29  
Teléfono 21-81-06.

BUENOS AIRES

## PERON: DEL MITO A LA REALIDAD

BUENOS AIRES, 29. (Del enviado especial de "Pyresa", Diego Carcedo, para NUEVA RIOJA).

Todos los acontecimientos de estas últimas horas predisponen a mirar al futuro con pesimismo: a tres meses y medio de los comicios, ya se podría adelantar sin demeritarlo riesgo que las elecciones de marzo van a ser un fracaso. Tendrán que cambiar muchas cosas para que este lúgubre pronóstico no se cumpla. Sólo un milagro haría que las urnas proporcionaran a la Argentina esa solución política que con tanta urgencia precisa. Existe la convicción de que el paso del régimen militar a un Gobierno democrático tendrá que efectuarse sobre unas bases, pero conforme transcurren los días, lejos de ir perfilándose las líneas de acuerdo las posturas de los sectores antagonistas se hacen más divergentes.

Hace tres días el justicialismo logró anotarse un tanto al conseguir el respaldo de los otros partidos para sus exigencias. Paradójicamente, esta unanimidad de los grupos políticos se está revelando por completo contraproducente. Los militares no se han dejado impresionar por la larga relación de firmas que aparecían en el documento y han respondido escuetamente no. Ayer, el general López Aunranc, jefe del Estado Mayor del Ejército, puso en circulación un telegrama dirigido a todos los jefes y oficiales, en el que informaba, de forma tajante que Perón no era candidato, que la cláusula del 25 de agosto permanecerá inalterable y que las fechas del calendario electoral no sufrirán modificación.

### LOS MILITARES HAN SALVADO LA UNIDAD

Sobre estas posiciones, es evidente que el entendimiento resulta imposible. Los radicales —segunda fuerza política— han elegido a su candidato. Ahora sólo falta la decisión de los peronistas. Para el once tendrán que estar concretadas las alianzas. El expresidente tiene, por lo tanto, muy pocos

días para decidir. El tiempo que le queda para negociar con el Poder es muy reducido. Apenas se habla ya de la entrevista con Lanusse y su enfrentamiento con los militares va en aumento. Tiene sin jugar algunas cartas, como podría ser la vuelta al terrorismo y a provocación de una ola de huelgas, pero superadas las jornadas de crisis y tensión que rodearon su llegada, no es fácil que las Fuerzas Armadas se dejen intimidar.

Anoche, los militares han salvado un difícil escollo en su carrera hacia la llamada institucionalización: el brigadier Carlos Alberto Rey, comandante en jefe de la Aviación, renunció a la presidencia de la Junta y en consecuencia, a la Presidencia de la República «en favor del supremo interés nacional». Lanusse continuará ostentando la dirección del Estado, del Gobierno y de los tres Ejércitos hasta el 25 de mayo, jornada prevista para el traspaso del Poder.

La decisión del jefe de la Aeronáutica, adoptada en una reunión con los jefes de las regiones, constituye un triunfo para la tantas veces puesta en duda unidad castrense.

Perón, mientras tanto, continúa desarrollando una actividad muy intensa: reuniones, entrevistas, audiencias, coloquios... Todo sin abandonar el jardín de su residencia de Vicente López, custodiada las 24 horas por abundantes efectivos policiales. Ayer recibió a una amplia Comisión de la CGT y conversó en varias ocasiones con el dirigente juvenil Rodolfo Galimberti. Entre algunos dirigentes ha causado cierta desilusión el escaso interés que el expresidente presta a los problemas nacionales. Rehuye con frecuencia el tema de las elecciones, resuelve algunos planteamientos urgentes con frases ambiguas y, sin embargo, cada vez dedica más tiempo a adentrarse a sus colaboradores sobre cuestiones internacionales.

### DECEPCION Y CONFUSION PERONISTAS

Un visitante habitual de la residencia del expresidente ha señalado que Perón tiende a minimizar los problemas nacionales en favor de una mayor

atención a sus nuevos planteamientos sobre política internacional. El general se ha convertido en apasionado de las comunidades de países y basa la estrategia del justicialismo en función de un acercamiento a Europa como fórmula para lograr la independencia del imperialismo norteamericano. Ya en su conferencia de Prensa del viernes mostró una propensión clara a profundizar en estas ideas, pero los periodistas hicieron cuanto estuvo en su mano por frenarlo.

La falta de definiciones, la carencia de líneas de actuación e, incluso, la falta de sinceridad que reflejan las manifestaciones públicas, están minando la moral de las bases peronistas. Años y años, la ilusión del retorno del líder ha mantenido el ritmo creciente de las esperanzas y las devociones. Ahora, cumplido aquél sin resultados positivos, al menos por el momento, éstas empiezan a flaquear. Centenares de miles de personas han vitoreado al mito, lo han contemplado en carne y hueso, han escuchado sus palabras. Pero siguen ganando al cien mil pesos —unas 5.000 pesetas—, la carne continúa escaseando y los oligarillos han vuelto a subir otro diez por ciento.

Los primeros síntomas de desánimo se perciben en las tertulias. Naturalmente que los que durante décadas han defendido, en algunos momentos con grandes peligros, sus ideas peronistas, todavía no han abdicado ni abdicarán en un plazo corto. Pero el sentido de frustración se va agudizando. Lo ocurrido el sábado en Santa Fe, donde el secretario del Movimiento Justicialista se lió a tiros con otros dirigentes —murieron, como se recordará, dos personas—, ha sido significativo. El triste suceso, por otra parte, no ha tenido un carácter aislado. Antes al contrario, parece haberse convertido en el inicio de una serie de incidentes en los que los peronistas demuestran su irascibilidad y su nerviosismo. Anoche, por ejemplo, hubo refriegas e incluso disparos entre algunos dirigentes de Mendoza mientras que en Santa Fe un grupo discrepante ocupaba por la fuerza la sede del partido.

ULSTER

## EL I.R.A. ATACA CON COHETES Y «BAZOOKAS»

LONDRES, 29. (Del corresponsal de "Pyresa", Antonio Parra, para NUEVA RIOJA).

El IRA desencadenó ayer en la frontera de las dos Irlandas, en Belfast y en Londonderry, una espectacular ofensiva, empleando para ello una clase de armamento que hasta ahora resultaba insólito en la guerra larvada del Ulster: cohetes y «bazookas». Ayer se desarrollaron en las calles de la capital nortirlandesa los más violentos combates desde el «viernes cruento» del pasado mes de julio. Fueron doce horas de tiro inintermitente por toda la provincia. Según la Prensa inglesa, el Ejército británico tuvo un muerto y trece heridos, y se produjeron tres muertos y quince heridos entre el personal civil. Pero extraordinariamente se afirma, sin embargo, que el número de bajas fue mucho mayor.

Los cohetes, considerados por los expertos militares de fabricación soviética, entraron en acción en nueve ocasiones. En Fermagh, un proyectil de los «bazookas» cayó sobre un cuartel de Policía e hirió de muerte a uno de los agentes que se encontraba de servicio, y destruyó toda la finca. En los demás casos, las granadas hicie-

ron blanco sobre puestos de observación del Ejército, escuelas y casas particulares. Pero no hubo que lamentar víctimas.

Al parecer, los cohetes fueron importados de Checoslovaquia recientemente y forman parte de la última remesa de municiones que ha recibido del extranjero el Ejército Republicano Irlandés. Por lo demás, en círculos británicos corre la voz de que este ataque puede ser el canto del cisne del IRA. Alegando para ello la siguiente razón: Los cohetes utilizados, armas poco precisas, constituyen un buen método de intimidación psicológica y se están utilizando más que nada para elevar la moral de los guerrilleros del IRA. Hay quienes piensan también que esto representa una demostración de fuerza para hacer ver al mundo que la organización que lucha por la liberación de Irlanda del Norte no está ni diezmada ni en el atolladero. A raíz de la operación «Motorman», se dice, el IRA ha perdido lo más granado de su oficialidad. Gran parte de sus combatientes fueron hechos prisioneros o cayeron muertos o heridos. Ello no es óbice para que las bajas hayan sido cubiertas rápidamente por voluntarios muy jóvenes. Los dos «provisionales» que perecieron ayer en una explosión en una casa abandonada de Belfast

eran casi unos niños. Se cree que el dirigente del ataque con los cohetes fue Gerry Adams de 24 años, que en ausencia de Mac Stiofain ha asumido el mando temporalmente.

### MAC STIOFIAN SUFRIÓ UN ATAQUE AL CORAZON

Por otra parte, las noticias que llegan sobre el estado de salud del jefe de los provisionales eran hoy confusas y en algún momento alarmantes. Sin embargo, parece ser que el enfermo experimentó ayer noche una mejoría. Ha trascendido que ayer sufrió un ataque al corazón, por lo que hubo de administrársele oxígeno. También se dice hoy que Mac Stiofain quebrantó su ayuno y ha tomado su segunda taza de té. Ayer, a su esposa, a su hija y a su sacerdote católico, el Padre Mac Manus, quien expresamente ha venido desde Nueva York para estar a la cabecera del enfermo, se les permitió la entrada en el Hospital Militar de Curragh.

El Padre Mac Manus, que administró también el Viatiko al enfermo, describía así a los corresponsales de Prensa británicos destacados en Dublín lo que sucedió ayer en el hospital de Curragh: «Cuando entré en la habitación, Mac Stiofain tenía a la cabecera de la cama ve-

rias botellas de oxígeno. La respiración le resultaba muy penosa, pero su mente parecía lúcida y no dejaba de repetir: «Viva Irlanda... Yo amo a Irlanda». Entonces yo, convencido de que aquello podría ser el final, le rogué por el amor de Dios que tomase algo. Sean acepto tomar un poco de té, pero se negó a tomar ningún alimento sólido».

El Padre Mac Manus también advirtió a Mac Stiofain que si se moría aquella noche, habría un baño de sangre en Irlanda. A lo que el enfermo contestó: «Es una argucia para persuadirme de que abandone mi huelga de hambre».

Entre tanto, Jack Lynch pronunciaba en el Parlamento de Irlanda el más duro discurso de su vida política, atacando al líder de los provisionales. Dijo que por nada del mundo, ni aun por razones humanitarias, se debía poner a éste en libertad, y que tendría forzosamente que cumplir los seis meses de condena o hacer uso del derecho de apelación. Así las cosas para hoy se anunciaba una gigantesca manifestación en Dublín, promovida por el Sinn Féin. En ella iban a hacer uso de la palabra el dirigente de dicho partido, Rory O'Brady y Bernadette Devlin, para protestar contra la ley de ofensas al Estado.

## Gibraltar en la Prensa británica

LONDRES 29 (Efe) — Los principales rotativos de Londres destacan esta mañana el ambiente franco y cordial que ha presidido la quinta tanda de conversaciones López Bravo Douglas Home, en contraposición al ambiente frío que acompañó la reunión del pasado febrero.

El diario independiente «The Times», bajo el titular de «Pequeña victoria para España en problema de Gibraltar» publica una crónica de su enviado

en Madrid y un breve comentario de su corresponsal diplomático, en el que se destaca: «El hecho de que los dos ministros estén ahora «trabajando juntos», en contraposición con «pensando juntos» —esta última frase utilizada en anteriores reuniones—, significa claramente que ellos se dirigen lenta pero profundamente hacia una sensible solución, aunque ésta no sea esperada en un cercano futuro».

El conservador «The Daily Telegraph» inserta la foto de Franco dando la mano al ministro británico y afirma que la atmósfera en El Pardo era «jovial».

«Gran Bretaña efectuó ayer su primer reconocimiento público de que negociaciones formales con España en torno a Gibraltar son posibles», dice el citado diario.

El independiente «The Financial Times» destaca la atmósfera receptiva que ha acompañado la actual tanda de conversaciones. «Las discusiones

han sido vistas aquí presentando una atmósfera cálida, en contraste con la frialdad de las relaciones previas anglo-españolas», dice su corresponsal en Madrid.

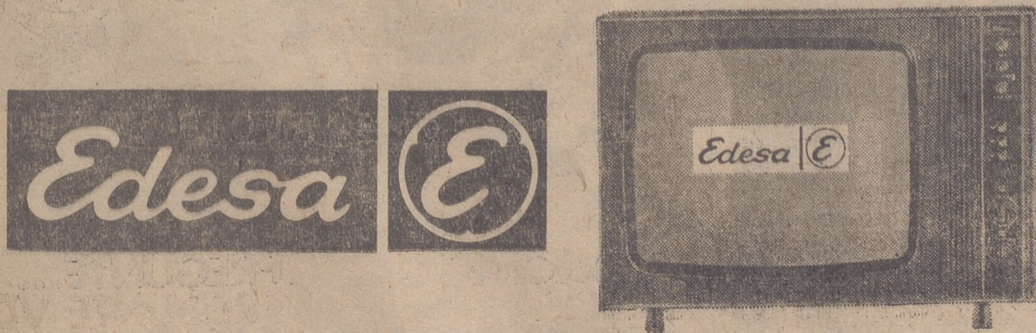
Por lo que respecta a otros temas abordados en la reunión de ambos ministros de Asuntos Exteriores, el liberal «The Guardian» afirma que Douglas Home dijo a López Bravo que Gran Bretaña no ve objeciones políticas al ingreso de España en el Mercado Común cuando su economía esté preparada.

## Al comprar un TELEVISOR...

¡NO SE FIE DE LAS APARIENCIAS NI PRECIOS!!

Vd. tiene que buscar un máximo de seguridad

LA GARANTIA DE UNA MARCA



Y

EL PRESTIGIO DE UN ESTABLECIMIENTO

ALONSO T.V.

VARA DE REY, 22

LOGROÑO

## LA LENGUA ESPAÑOLA EN FILIPINAS

CARACAS, 29. (Efe) — El IV Congreso de Academias de la Lengua Española divulgó hoy una resolución en la que se solicita al presidente de Filipinas, Fernando Marcos, mantenga el idioma español como el oficial en su país.

La solicitud fue hecha al formular su consideración un informe

que señala que «el idioma español pasa actualmente por un momento muy difícil en Filipinas», al extremo de que existe la probabilidad sea sustituido como idioma oficial de ese país.

Asimismo, se consideraron los informes presentados por las academias filipinas, que

llegaron a Caracas con «evidentes muestras de haber sido registrados».

En fuentes del Congreso se indicó también que los académicos filipinos lamentaron no poder concurrir a las deliberaciones de Caracas «por razones ajenas a su voluntad», lo

que ha hecho pensar fueron impedidos de salir de Manila.

En vista de ello, el Congreso ha resuelto enviar un saludo a la Academia de la Lengua Española en Filipinas, conjuntamente con un reconocimiento por su labor desplegada en defensa del idioma.

## PETICIONES EN LA O.N.U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 29. (Efe). — Egipto reclamó hoy, miércoles, ante las Naciones Unidas, la expulsión de Israel de la Organización, en caso de que no devuelva los territorios árabes ocupados desde 1967.

Al abrir el debate anual sobre el conflicto de Oriente Medio, el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mohamed El Zayat, dijo: «Las Naciones Unidas deberían advertir a Israel, con toda seriedad, que a menos muestre mejor voluntad para cumplir sus obligaciones bajo la Carta de la ONU, se considerará la adopción de las medidas adecuadas, de acuerdo con los artículos quinto y sexto de la Carta».

«En las presentes circunstancias —dijo—, cuando Israel se burla de todos y cada uno de los principios de nuestra Carta, cuando Israel desprecia todas y cada una de las resoluciones adoptadas por las Naciones Unidas, cuando Israel esquiva y mina todas y cada una de las iniciativas de paz, la comunidad internacional debería recordar a Israel, inequívocamente, que no puede continuar con esta política de desafío y arrogancia con impunidad».

El ministro egipcio, en un discurso de 26 páginas, sugirió también la adopción de sanciones económicas contra Israel. «En caso de que las Naciones Unidas no actúen ahora, perderá toda credibilidad como garantía de paz y seguridad y será un juguete en manos de los pocos que quieren verla políticamente manca».

Joseph Tekoa, embajador israelí en la ONU, reiteró que Israel no busca la congelación de la situación existente o el mantenimiento de las líneas de alto el fuego, sino reemplazarlas en paz por unas fronteras seguras y reconocidas, que se establecerían mediante negociación con cada uno de los vecinos árabes».

La declaración egipcia, una de las más duras que se recuerdan en la historia de la ONU, tuvo lugar, exactamente, en el 25 aniversario de la resolución de la Asamblea General por la que se partió Palestina en 1947, lo que dio lugar a la creación del Estado de Israel.

### CONTRA LA COACCION A LA SOBERANIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 29. (Efe). — Perú y otros siete países hispanoamericanos pidieron hoy a las Naciones Unidas la condena inequívoca de toda medida que coarte la soberanía de los Estados.

La resolución establece dos planos de inadmisibilidad absoluta de coacción sobre un Estado:

1.—En el ejercicio de la política interna, particularmente en los países «empeñados en cambiar sus estructuras».

2.—En la explotación soberana de los recursos naturales, ya sean terrestres o marítimos.

El texto del proyecto pide a la ONU dé prioridad al estudio de la «soberanía permanente de los Estados sobre los recursos naturales, conjuntamente con las medidas coercitivas que puedan restringir este derecho, con lo que serviría, a modo de jurisprudencia, para la redacción de una «carta de derechos y deberes económicos» de los Estados, actualmente en estudio por la ONU.

### CONTRA EL TERRORISMO

NACIONES UNIDAS, 29. (Efe). — Un grupo de siete naciones presentó ayer una resolución pidiendo el restablecimiento de un Comité especial de cuarenta países para estudiar el problema del terrorismo.

La resolución está aprobada por Afganistán, Argelia, Guayana, India, Kenia, Yugoslavia y Zambia, y es la tercera presentada para ser sometida al Comité legal de la Asamblea General, que el lunes terminó un debate sobre el problema del terrorismo internacional.

## Nixon recibe a los emisarios de Thieu

NUEVA YORK, 29.— (Del corresponsal de "Pyresa", Guy Bueno para NUEVA RIOJA).

El encuentro celebrado hoy en la Casa Blanca entre el presidente Nixon y el emisario especial del presidente Thieu, Nguyen Fu Duc —con quien el viernes pasado, Nixon aún se había negado a entrevistarse—, tuvo, por lo visto, por objeto informar a Saigón por este conducto, que ha pasado la hora de las tergiversaciones. Según fuentes oficiales americanas, la decisión del presidente de traducir finalmente a realidades los acuerdos alcanzados el mes pasado entre Kissinger y Le Duc Tho, quedó subrayada por el hecho de que, al recibir hoy a Nguyen Fu Duc, Nixon no lo hizo a solas, sino en presencia de Henry Kissinger y del brazo derecho de este último, el general Alexander Haig, quien trató de convencer a Thieu en su reciente viaje a Saigón. No asistió, en cambio, a tan importante coloquio el secretario del Departamento de Estado, William Rogers.

Por parte vietnamita, se informa en Washington que Nguyen Fu Duc fue el portavoz de un mensaje del presidente Thieu solicitando una «cumbre» con Nixon en el curso de diciembre, condición indispensable —aseguran— para que Saigón acceda eventualmente a asociarse a los acuerdos elaborados por Kissinger. Una vez más, el portavoz de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, ha indi-

cado que no existen «por ahora» proyectos de esta índole, aclaración que no cierra del todo la puerta a un posible encuentro a tan alto nivel.

De todas formas, Kissinger regresará a París el domingo, para reanudar el lunes la negociación con Le Duc Tho, con fiándose, al parecer «eríamente», en que esta vez se podrán eliminar las últimas diferencias.

## CARTAS-BOMBA

ERLANGEN (Alemania Federal), 29. — Un árabe residente en esta ciudad resultó gravemente herido al abrir una «carta explosiva» expedida en el Líbano. El herido, cuya identidad no ha sido dada a conocer, figuraba en la lista de súbditos árabes a los que se abrió expediente de expulsión de la República Federal.

— 0 0 0 —  
ESTOCOLMO, 29. — Un anti-

guo guerrillero palestino de «Al Fatah» resultó herido esta mañana por una bomba postal que explotó en su domicilio. Un portavoz de la Policía informó que el estado de salud del ex-guerrillero, que permanece sin identificar, no es crítico y se encuentra internado en un hospital. Esta ha sido la primera explosión de bomba postal que se registra en Suecia.

## PABLO VI, AL COMITE INTERNACIONAL DE «CARITAS»

CIUDAD DEL VATICANO, 29. (Efe). — «En las nuevas condiciones de nuestra civilización llamada «planetaria», los pobres deben ser para la Iglesia los primeros y los mejor servidos», lo ha dicho hoy Pablo VI al recibir en audiencia especial a los participantes en la 40 Asamblea del Comité Ejecutivo de «Caritas-Internationalis» que se está celebrando estos días en

Roma y que concluirá el uno de diciembre.

El Papa ha exhortado a los presentes a desarrollar su obra «en plena colaboración con cuanto en el ejercicio del amor, de la justicia, de las obras de misericordia, rinden testimonio de caridad. La pobreza, el hambre, el sufrimiento, se combaten a un nivel muy amplio, a un nivel «católico», como es el de

la Iglesia». Añadió que éstos fueron los motivos que le impulsaron, el año pasado, a instituir un organismo de coordinación de las diversas actividades asistenciales.

Pablo VI concluyó expresando su confianza en la colaboración «leal, generosa y desinteresada» de todos los organismos de caridad.

## Atraco gubernamental

KAMPALA (Uganda), 29. (Efe). — El presidente Idi Amin ha anunciado hoy que todos los

edificios que pertenecieron a asiáticos, no ciudadanos ugan-

deses, «pasan automáticamente a propiedad del Gobierno».

HELSINKI

## La Unión Soviética propone conferencia de todos los ministros de Asuntos Exteriores

HELSINKI, 29. (Efe). — La URSS ha propuesto hoy la convocatoria en Helsinki, en junio del próximo año, de una Conferencia de Seguridad Europea en la que participen todos los ministros de Asuntos Exteriores, cuyas decisiones serían luego adoptadas en una reunión en la cumbre.

La propuesta la hizo el embajador soviético en las conversaciones preparatorias de la Conferencia de Seguridad Europea, Víctor Maltsev en el

breve discurso de apertura de la sesión de hoy

Según una traducción no oficial del texto del discurso del embajador soviético, éste sugirió que dicha conferencia debe versar sobre «los principios de las relaciones entre los Estados europeos» y sobre la ampliación de las relaciones económicas, científicas, tecnológicas y culturales entre ellos, así como sobre los problemas del medio ambiente.

MEJICO

## Hacia la nacionalización de la industria tabaquera

MEJICO, 29. (Efe). — Desde hace algunos meses se percibía la existencia de un profundo malestar en el sector tabaquero mejicano, debido a la creciente intervención en el mismo de capitales extranjeros y de grandes intereses mejicanos de carácter privado.

Ante esta situación, el presidente de la República, Luis Echevarría, ha enviado un proyecto de ley al Congreso a fin de nacionalizar la industria tabaquera mejicana, en toda su extensión. La nacionalización alcanzará desde la protección y cultivo del tabaco hasta su

industrialización y transformación, así como la comercialización posterior, tanto para el consumo interno como para la exportación de determinados productos.

Al hacer pública esta determinación del presidente de creación del monopolio de tabacos en Méjico, se ha comentado muy favorablemente en todo el país, ya que se pondrá freno a las manipulaciones de empresas extranjeras que impedían el desarrollo de la industria tabaquera nacional mejicana.

SUCESOS

## 61 muertos en el accidente del avión japonés

MOSCU, 29. — El Ministerio de Aviación Civil de la URSS ha publicado a través de la Agencia "Tass" una declaración sobre la catástrofe aérea de ayer tarde en el aeropuerto moscovita de Shermetyevo, comunicando que un avión tipo "DC-8", de las líneas aéreas japonesas "Jal", se estrelló el 28 de noviembre, inmediatamente después de despegar del aeropuerto de Shermetyevo. El avión, con 62 pasajeros y 14 tripulantes a bordo, efectuaba el vuelo Copenhague-Moscú-Tokio.

La dirección del aeropuerto organizó urgentes medidas de salvamento y 16 supervivientes han sido internados en el hospital.

Según los representantes de las líneas aéreas japonesas, la causa del accidente fue probablemente un incendio en un motor.

Los restos del "DC-8" están dispersos en un amplio círculo alrededor del lugar del accidente. La Embajada japonesa cifró el número de muertos en 61. Se han sacado 60 cadáveres carbonizados.

Se recuerda que el pirata aéreo Tatsuji Nakaoka, fue detenido el pasado seis de noviembre en el avión estrellado ayer. Nakaoka había secuestrado un "Boeing 727" de las líneas ja-

poneas y se trasladó en el aeropuerto de Haneda de Tokio al "DC-8" para seguir vuelo a Cuba, pero pudo ser dominado y detenido.

### TERREMOTO

ASCOLI PICENO (Italia), 29. — Otra noche de pánico por el terremoto en la Italia Central. En esta ciudad, la tierra volvió a temblar ayer en cuatro ocasiones y la población, ya puesta a prueba el pasado domingo, por un terremoto, anoche se precipitó por las calles y espacios abiertos. El seísmo de anoche fue advertido también en diversos lugares de los Abuzzos. No se conocen casos de víctimas humanas.

### ATRACO

HAMBURGO, 29. — Tres desconocidos atracaron a última hora de ayer una joyería del centro de esta ciudad, apoderándose de joyas por valor de cien mil francos. Los atracadores, armados con pistolas, penetraron en la joyería poco antes de la hora del cierre de la misma, obligando a las tres empleadas del local a penetrar en el lavabo, donde quedaron encerradas mientras los saqueantes se daban a la fuga.



ARRHUS (Dinamarca), 29. — Tres helicópteros daneses han rescatado a los 53 hombres que se encontraban en una plataforma británica de explotaciones petrolíferas que amenazaba se-

riamente con hundirse por la fortísima galerna que azota al Mar del Norte.

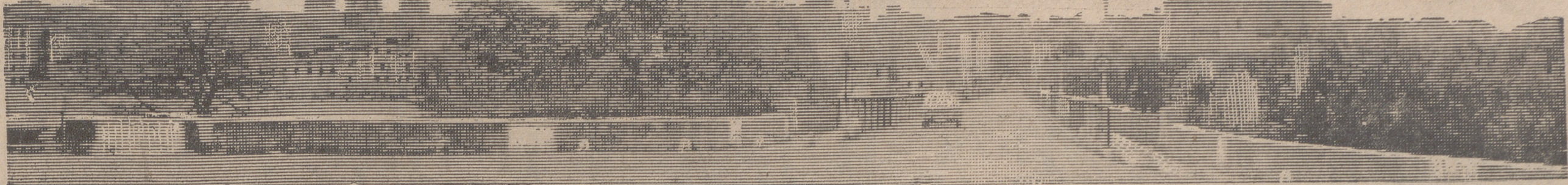
El director de la operación del salvamento, teniente F. Lyke, ha manifestado que la pla-

taforma era remolcada desde Noruega a Holanda y que en ella se encontraban trabajadores británicos, españoles y noruegueses. A unas sesenta millas de tierra, el capitán em-

itió señales en las que advertía que la plataforma corría peligro de volcar. Los helicópteros salvaron a los hombres en peligro, bien transportándoles a tie-

rra, bien al petrolero danés «Marie Maersk», que enfiló proa hacia el lugar. En la foto, un momento del rescate.

# LOGROÑO: CIUDAD



UTECO: última reunión con las Cooperativas de Suministros

## «OPERACION RESCATE»

(para reagrupar a los antiguos cooperativistas)

Ayer se celebró la última de las reuniones convocadas por la UTECO. Les tocó el turno a las cooperativas dedicadas a la distribución de suministros. Este es el sector más numeroso. Existen actualmente alrededor de cuarenta cooperativas, a pesar de que, en los últimos años, han desaparecido bastantes, la mayor parte de ellas por motivos económicos.

Para hacer frente a esta situación, se proyecta una especie de «operación rescate» a fin de reagrupar a los antiguos cooperativistas. La concentración de servicios burocráticos evitará, en buena parte, los inconvenientes de tipo económico. Existe el proyecto de una fusión que daría lugar a una cooperativa agropecuaria provincial. Las cooperativas de Hermandad, que en la reunión de ayer dieron amplias pruebas de vigor, seguirán existiendo y trabajando. Y la recuperación de los antiguos cooperativistas supondrá una saludable «inyección». En esta nueva entidad, de índole provincial, caben también los representantes de aquellas cooperativas que desaparecieron ante las mermas decisivas de población, ocasionadas por emigraciones.

En la Asamblea, que resultó muy animada, con abundantes intervenciones, pudimos apreciar también el interés de los reunidos por la ampliación de la gama de productos que ofrecen las cooperativas de suministros. Estas entidades manejan alrededor de los cincuenta millones de pesetas. El 95 de los productos está integra-

do por abonos. No obstante, desde hace año y medio, aproximadamente, se ofrece otro nuevo tipo de suministros: semillas, insecticidas, herbicidas, patata de siembra... con una gran aceptación por parte de los agricultores. Esta circunstancia llevará hacia la mencionada ampliación, en la medida de lo posible.

Los asambleístas dieron un magnífico ejemplo con su cura de humildad. Se reconoció que, en muchos casos, faltaba auténtica formación cooperativa. Y se pidió a la mesa, presidida por Julio Fernández Sevilla, una ayuda técnica en este sentido. A tal efecto, se acordó que rectores de la Unión Territorial asistirán a las Juntas generales de las cooperativas. También, con cargo al capítulo de obras sociales, se organizarán diversos viajes de visita a cooperativas en funcionamiento, a aquellos sitios donde se trabaje con especial acierto. En definitiva, se trata de fortalecer el espíritu cooperativo.

Se hizo alusión —muy cariñosa, por cierto—, a los cursillos que realiza la Obra de Cooperación y que cumplen una labor magnífica. Sin embargo, se estima que son necesarios, además, unos intercambios más amplios.

También se hizo hincapié en la incidencia del régimen cooperativo en la escala familiar. En Alfaro se invita a la Junta anual a las mujeres de los socios para que vean cómo se trabaja, cómo funciona la cooperativa. La unión suena a familia. Asimismo, se aludió a la promoción cooperativa, par-



tiendo de las mismas escuelas.

Otro detalle importante fue la reflexión sobre el poder real de la Unión Territorial. Las cooperativas canalizan una producción realmente importante y suponen una innegable fuerza social y económica. Por ello, sus representantes deben ocupar los escaños que corresponden a ese poder en

la misma Administración.

Al final de la Asamblea pudimos captar una escena emotiva. El presidente de la Unión Territorial de Cooperativas de Campo, señor Fernández Sevilla, se despidió, en nombre de todos los reunidos, del decano de las entidades. Así, se fundió en un cordial abrazo con Víctor Heredia, quien a pesar de sus ochenta y dos años,

ha asistido a todas las reuniones de trabajo, sin temer a los desplazamientos.

Ayer se puso punto final a unos días de animación, de ajeteo, de actividad. E próximo doce de diciembre, tal como anunciamos en otro lugar del periódico se celebrará el seminario general, que promete ser realmente interesante.

(Foto: HERCE)

Actividad cultural

## Próximo recital de María Muro

Dentro del ciclo musical del Instituto de Estudios Riojanos, el próximo martes tendrá lugar un recital de canto de María Muro. La soprano estará acompañada al piano por José Luis Hernández.

El programa es el siguiente: «La nozeta di figaro», voi che sapete, non so piu, Mozart. «La cosa rara», aria de guitarra, Soler.

Brauner bursche, vergeblisches standchen, Brahms. Die forelle y der musenshon, Schubert.

DOS CANCIONES ZINGARAS Struna naladena y Detje klec jestrabu, Dvorak.

DOS CANCIONES ESPAÑOLAS ANTIGUAS

En la fuente del rosei, Vázquez.

Si de rama en rama, Literes. El majo discreto y Tralará y punteado, Granados.

¿De dónde venis amore? y De los álamos vengo, madre, Rodrigo.

Tu pupila es azul y Cantares, Turina.

El acto tendrá lugar en la «Sala Gonzalo de Berceo», a las ocho de la tarde.

## El día 6, charla de Castillo Genzor

El próximo día 6, a las ocho menos cuarto de la tarde, pronunciará una conferencia centro del «Tercer Ciclo sobre Temas Actuales» don Adolfo Castillo Genzor, especializado en estudios históricos y heráldicos sobre el tema «La Ricia y Aragón: una misma presencia».

El acto está organizado por el Instituto de Estudios Riojanos y tendrá lugar en la Sala de Berceo.

Biografía: Don Adolfo Castillo Genzor, escritor y publicista, está especializado en estudios históricos y de carácter nobiliario y heráldico.

CARGOS

Académico de Número de la Real Academia de Nobles y Bellas Artes de San Luis y Secretario General de la Junta de Gobierno de la misma.

Miembro de Número, representando a Aragón, del Instituto Salazar y Castro de Madrid (C. S. I. C.).

Miembro correspondiente en España de la «Société Française d'Héraldique et Sigillographie», de París.

Académico de Honor de la Academia Costarricense de Ciencias Genealógicas.

Miembro correspondiente en España del Colegio de Armas del Brasil.

Miembro fundador del Instituto Internacional de Genealogía y Heráldica.

Presidente de la Sección de Estudios Aragoneses del Ateneo de Zaragoza.

Director Ejecutivo de la revista «Aragón», órgano del S. I. P. A.

OBRAS: Es autor de numerosas obras de tema histórico.

Instituto de E. Riojanos desde ayer:

## FEDERICO LEACH ALBERT MIEMBRO NUMERARIO

Sesión extraordinaria ayer en el salón de sesiones de la Diputación Provincial, correspondiente al ingreso como miembro de número en el Instituto de Estudios Riojanos de don Federico Leach Albert, del que ayer dábamos en nuestras páginas una rápida semblanza. El salón se encontraba repleto de público, con numerosos amigos del nuevo miembro del Instituto, y la mesa presidencial la ocupaban el presidente y los miembros de la institución.

Tras las palabras de apertura del presidente, se procedió a la toma de juramento del nuevo miembro, que lo prestó según la fórmula ritual, para, a continuación, leer con sosiego y claridad don Federico Leach su trabajo de ingreso, que resultó, desde nuestro modesto punto de vista de particular interés.

El señor Leach nos engañó ligeramente a los oyentes e informadores. El título de su trabajo, aireado por la Prensa, resultaba de un contexto vago y hasta vaporoso. Era exactamente «La Rioja: dimensión y personalidad». Podía ocultarse bajo esa denominación desde un esbozo lírico hasta un estudio psicológico, o económico, o social, o de otra índole cualquiera. En este sentido los caminos eran múltiples y las posibilidades casi infinitas. Pues bien; el señor Leach basó su análisis de esas dimensiones y personalidad de la Rioja en una serie de datos demográficos extraídos del análisis de los libros de defunciones de las Parroquias logroñesas y de varias Parroquias cameranas, así como en la interpretación de las cifras ofrecidas por algunos estudiosos de la materia en el siglo pasado.

El punto de partida fue significativo. La impresión recibida al llegar a nuestra ciudad y provincia, constatación las dos comarcas naturales en que se divide Logroño: la Rioja propiamente dicha y los Cameros. Pero en esa constatación había captado el señor Leach un elemento humano de tipo peyorativo, un matiz efectivo que decidía de antemano la lucha secular entablada entre el valle y la montaña. Para los riojanos, hablar de Cameros, y naturalmente nos referimos con el señor Leach, a la vivencia de hoy, todo lo más a la de hace quince o veinte años, significa establecer una distinción entre lo desarrollado

y lo subdesarrollado, entre lo rico y lo miserable, entre lo civilizado y lo deprimido. Y esta impresión inicial parecía confirmarse tras una superficial ojeada a las sierras de nuestra provincia, caminando hacia su extinción como núcleos de vida humana. Pero, ¿por qué entonces esas mismas sierras fueron antaño centros dinámicos, activos, llenos de fuerza, que enviaban oleadas y oleadas de emigrantes de la más diversa condición a todos los puntos de España y América? ¿Cuál fue la relación histórica real entre la sierra y el valle dentro de nuestra comarca? ¿Y cuál fue esa relación histórica a nivel nacional, en la larga lucha contra el invasor musulmán, o incluso a nivel europeo, en las invasiones bárbaras de las edades antigua y media?

Este punto de partida le ha servido a don Federico Leach para investigar sobre las relaciones entre los índices de mortalidad de la sierra y el valle en un período concreto del siglo XX, del cual se conocen datos exactos, tratando de deducir hipótesis de aplicación general. Y surge entonces la razón última de esta constante emigración de la montaña al llano. La montaña hace vivir más, porque el modo montañoso de vida es más sano, más higiénico, menos propenso a determinadas enfermedades y menos propicio a la expansión de epidemias. La montaña disminuye especialmente los índices de mortalidad infantil. Y entonces engendra un excedente de población que pone en marcha la noria de la emigración descendente. La montaña, en definitiva, vitaliza de un modo lento, pero constante al llano, dándole energía, fuerza y vigor, haciendo posible su crecimiento y expansión.

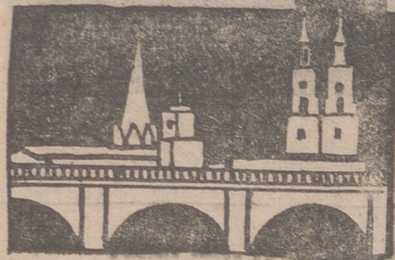
El sugestivo discurso de ingreso del señor Leach Albert fue contestado por el miembro numerario del Instituto señor Domingo Muro.

Ambos oradores, Federico Leach y Felipe Domingo Muro, recibieron los aplausos de los asistentes. Se anuncia como nuevo ingreso en el Instituto el del hasta hoy miembro corporativo don Julio Luis Fernández Sevilla.

M. RIVAS (FOTO: HERCE)



# H A B L A N D O . . .



—Pensar que hace ya más de 75 años se ponía de relieve, en sesión municipal, la necesidad de dotar a nuestro Logroño de un parque para gozorio de niños y recreo de mayores; un parque espacioso, con florestas y boscajes, un parque.

—Y eso que entonces Logroño era un puñadito de casas. A menos distancia cubierta por "carrerita de un can", tanto al Norte, al Sur, al Este como al Oeste, tomaba la gente contacto directo con la Naturaleza.

—Y además, la chavalería podía jugar en plenas céntricas calles practicando el fútbol con botas o con pelotas de trapo. Y el peatón era señor y dueño de aceras y calzadas cuando terminaban, al caer la tarde, las com-

peticiones de los imberbes.

—Oye, pero, ¿cómo te has enterado de que hace más de 75 años probos ediles se cuenta ya de que en la muy noble e ilustre capital riojana era preciso un parque?

—Repasando la diaria minuciosa historia de la región, que sólo se puede encontrar en los muy veteranos "archivos" de NUEVA RIOJA. Un vecino, descendiente de un lejano antepasado, me pidió procurase darle un dato que le interesaba, que a cuento no viene, fechado allá por 1889.

—¿Lo encontraste?

—Naturalmente, ya le he dicho, en NUEVA RIOJA.

—Volviendo a los parques. Por lo pronto, a no tardar, va a desaparecer

el único zoológico que teníamos.

—¿Que en Logroño teníamos un parque zoológico? Vamos, a otro hueso con ese perro, quiero decir...

—Pues sí, teníamos un parque zoológico, pequeño, metido en un simple escaparate, que hacía las delicias de todos los pequeños. Ahí, en Vara de Rey, una comercial avícola bajo calentador foco, exhibía —yo creo que más que para los clientes para los churumbelines— unos días rebañito de pollitos, y otros, rebañitos de patitos.

—¿Por qué desaparece?

—Por que van a edificar una casa de esas flacas y altas en la chatica que ocupa dicha comercial. Le verdad, si vieras cómo la gozaban los pequeña-

jos, cómo se enternecían los probrecines, condenados a ver sólo perros y gatos.

—Oye, pues la verdad es que no tiene que costar mucho instalar un parquecito... Yo vi uno en Santiago de Compostela que apenas ocupa espacio y creo que su sostenimiento distrae pocas perras. En grandes artísticos jaulones, pájaros, palomas, gansos, gallinas de distintas especies y algún pavo real. Y es más en una villa cercana a la Ciudad del Apóstol, en una villa, que no es ciudad, llamada La Estrada, vi otro parquecito zoológico por el estilo.

—Yo creo que para contar con uno de esos parques no hace falta más que...

—Sensibilidad.

## HUCHA POPULAR



En el día de ayer no fue atendido ningún caso. De donativos, tampoco hemos recibido ninguno.

Por lo tanto, el fondo sigue siendo de siete mil seiscientos diez (7.610) pesetas.

Para el caso del matrimonio anciano que se encuentra en situación muy precaria, hemos recibido de «S. L.», doscientas (200) pesetas; de «una anciana en memoria de su difunto esposo», doscientas (200) pesetas, y de «una suscriptor», cien (100) pesetas.

Por lo tanto, en este primer día de donativos, el fondo de esta cuenta especial asciende a quinientas (500) pesetas.

Muchísimas gracias a todos.

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Andrés, Constanancio y Zósimo.

### NACIMIENTOS

Fernando, de Alberto Ijola Anguiano y Emilia Barrosa Ruiz; Enrique, de Enrique Jiménez Jiménez y Josefina Jiménez Jiménez; María Rosa, de Jesús de la Cruz Moreno y María Rosa de Diego Sáenz; José Luis, de José Luis Hernández Jiménez y Hortensia Jiménez Jiménez; Carlos, de Ricardo Garrido Lupo y Concepción Sáenz Marrodán; Eduardo, de Rafael Muñoz Sep-tiem y Amelía Pérez Serrano, y María Belén, de Ignacio Velasco Garrido y María del Carmen Garrido Martín.

### DEFUNCIONES

Pascual Saleado Calvo, de 68 años, de Logroño, y Antonio Miranda Ezquerro, de 71 años, de Pradejón.

### SERVICIO FARMACEUTICO

Doña Angela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina de Murrieta, 42).

Señora Viuda de Serrano, Marqués de Vallejo, 2.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social	229984	Guardia Civil	218110
Cuerpo de Bomberos	211010	Urgencia nocturna de la Policía Municipal	211210
Cuerpo de Bomberos	211019	Casa de Socorro	211410
Comisaría de Policía	211610	RENFE	213856
Taxis:		RENFE (información)	214394
Estación de Autobuses	220826	Cruz Roja (ambul.)	212426
Espolón	212299	Cruz Roja (chófer)	222710
Murrieta	222626	Hospital Provincial	211410
General Franco	222335	Seguridad Social Residencia Sanitaria	213600
Estación Ferrocarril	221060		

## PALACIO

FEB REVETON

Teléfono núm. 21-41-46

## GREMIO DE HOSTELERIA

(Para la Navidad de jubilados y enfermos del Gremio)

Su Presidente, DON JOSE MARIA SANCHEZ VIDAURRE, y la Comisión designada a este fin, formulan por medio de estas líneas el más encarecido ruego a los señores Empresarios, Casas comerciales, señores representantes y personas que tienen directa relación con el RAMO DE HOSTELERIA, y apelan para ello a su bien probada generosidad y caritativos sentimientos en pro del desvalido, para que una vez más pueda ser realidad el propósito que se abraza de conseguir donativos en metálico o especie que permitan destinarlos a socorrer a los más necesitados del Gremio, esperando fundadamente que, dado el laudable y cristiano motivo que impulsa a solicitar su aportación, contribuyan con sus donativos, cuyo envío puede hacerse antes del día 20 de diciembre a la Casa Sindical de esta capital, Gremio de Hostelería.

La generosidad de los donantes hará posible que los económicamente débiles de nuestro Gremio puedan tener la alegría de comprobar cómo en la próxima Nochebuena, día tan señalado y entrañable, no se les tiene en olvido.

## NOTAS - COMUNICADOS - AVISOS GACETILLAS - INFORMACIONES

### Delegación Provincial de Educación y Ciencia

## REDUCCION DE LA CUOTA DE FORMACION PROFESIONAL

Se pone en conocimiento de las empresas interesadas en la reducción de la cuota de Formación Profesional que deberán presentar sus solicitudes en esta Delegación durante el próximo mes de diciembre acompañando a las mismas la documentación acreditativa por su cooperación prestada a los fines de la Formación Profesional, según los casos que establece la Resolución de 15 de enero de 1959 (Boletín Oficial del Estado de 3 de marzo). Dichas solicitudes se ajustarán a las siguientes observaciones:

Primera.—La documentación justificativa por la cooperación prestada por la empresa al atender a la formación de sus aprendices o la de sus productos, según los casos que establece la Resolución citada, deberá ser referida a las enseñanzas correspondientes al curso académico próximo pasado en relación a la fecha de presentación de la solicitud de reducción las empresas que subvencionan a Centros de Formación Profesional Oficiales, Reconocidos o autorizados, adjuntarán certificado del director del Centro en el que se consigna la cantidad con la que se contribuyó por la empresa en beneficio del Centro.

Segunda.—Certificado de la Delegación Provincial del Instituto Nacional de Previsión se-

gún se indica en la referida Resolución, el cual deberá ser expedido en el último trimestre del año en el que se presenta la solicitud de reducción.

Tercera.—Certificado de la Delegación Provincial de Trabajo que refleje la situación de la Empresa como hace constar la Resolución citada anteriormente.

Logroño, 28 de noviembre de 1972.

### Conferencia en S.C.U.T.

En los locales del Club SCUT, sito en Miguel Villanueva, 9, octavo izquierda izquierda, tuvo lugar el pasado sábado la tercera sesión del curso que sobre mejora de métodos de trabajo y control de tiempos se está desarrollando.

El curso está dirigido por don Pablo Mollá Rosáñez, técnico de empresa.

El tema de la sesión versó los organigramas que se realizan de un trabajo para plasmar todo el proceso y poder establecer las posibles mejoras en el mismo.

La sesión terminó en un coloquio entre asistentes y conferenciantes.

## NAVIDAD - 1972: RUEGOS DE CORREOS

Correos se enfrenta en los días de Navidad a incrementos en los volúmenes de correspondencia que llegan a ser en algunas fechas ocho veces los normales en cualquier otro día del año.

Como ya es habitual, se han reforzado las plantillas y se han tomado una serie de medidas para hacer frente a ese aluvión de cartas y tarjetas que se espera en las oficinas postales.

Esta ingente labor se verá muy facilitada con la colaboración de los usuarios de los servicios y precisamente por ello Correos ruega:

—que sean anticipados los envíos de Navidad y Año Nuevo.

—que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras sean depositadas, en especial cuando no tengan relación con la Navidad, antes del día 15 de diciembre o después del 27 del mismo mes.

—que el depósito de los envíos se realice en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

—que sean designados los distritos postales en la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Bilbao y Valencia.

En la seguridad de que ello irá en el propio beneficio de los usuarios.

## de Hacienda Delegación

### NOVIEMBRE: PAGO DE HABERES

Los funcionarios de las clases activas y los perceptores de haberes pasivos consignados en esta provincia, podrán verificar su cobro incluso Ayuda e Indemnización Familiar, en los días de diciembre que a continuación se expresan.

#### Clases activas

Día 1.  
Clases pasivas  
Día 1.—Pensiones Familiares Militares, Pensiones Familiares Civiles, Pensiones de Jubilación y Pensiones de Retiro.

Día 2.—Todas las nóminas.  
NOTA.—Las clases activas de 10 a 11.30 y las clases pasivas a las doce.

### CIRCULO LOGROÑES

CONCURSO DE PINACLE  
Para el que se ha de celebrar mañana, viernes, a las SIETE de la tarde. Se admiten inscripciones hasta las dos del mismo.

## Hace 25 años

DOMINGO, 30 DE NOVIEMBRE DE 1947

### DEPORTIVAS

El Maestranza Aérea derrotó en Las Chiribitas al Arenas de Guecho por dos a uno. El equipo vizcaíno vino con intención de conseguir un empate, por lo que retrasó sus líneas en pleno plan defensivo. El conjunto local, con buen juego, dominó intensamente, consiguiendo los tantos Royo y Alonso. Las alineaciones fueron: Arenas de Guecho, López Zabala; Muro, Eguren; Bertol, Echevarría, Orive; Pérez, Alejandra, Arrieta, Loroño y Bedia, Maestranza; Sierra, Valentín, Lanza; Totó, Oscar, Iguacel; Alonso, Gasiano, Del Toro, Royo y Pellón.

El Deportivo Logroñés consiguió un gran triunfo. Venció al Guecho en propio terreno de éste nada menos que por cuatro a uno. El equipo riojano demostró a lo largo de los noventa minutos clara superioridad técnica. Marcaron Uncilla (2), Olmedo y Braceras. Y la alineación, la siguiente: Hernández; Jiménez, Hormazábal; Cardona, Gareña, Vallejo; Braceras, Capdevila, Balbino, Olmedo y Uncilla. Con esta gran victoria se despedía Juliao como entrenador, pues había dimitido. Le sustituiría Tomaselli, que ya había sido preparador del equipo blanquirrojo.

## Hace 50 años

### MOVIMIENTO DE POBLACION

El movimiento de población en Logroño durante el mes de noviembre fue de 74 nacimientos, 41 defunciones y 18 matrimonios. La relativa escasa mortalidad era un detalle manifiesto del excelente estado sanitario de la capital, pues hacía mucho tiempo que el número de defunciones no era tan escaso, y éstas, en casi su totalidad, fueron de personas de edad avanzada.

En el Manicomio Provincial había en el día de hoy 149 alienados.

En el Hospital Provincial quedaron en el día de hoy 66 varones y 54 hembras.

En el Teatro Bretón, la compañía de zarzuela de Caballé representó en sesión de tarde «Los cadetes de la reina» y «La rubia del Far-West», y por la noche, el estreno del vodevil «Eles».



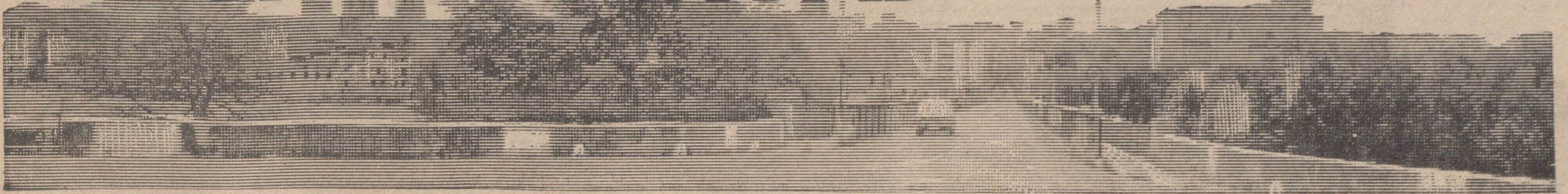
muchas gracias  
por haber colaborado en la  
lucha contra  
incendios forestales



## ICONA

INSTITUTO NACIONAL  
PARA LA CONSERVACION  
DE LA NATURALEZA

# LOGROÑO: CIUDAD



El vino y la industria conservera

## PRESENTE EN LAS FERIAS DE EUROPA

El vino y la industria riojana acaban de regresar de una de las más importantes ferias de alimentación de Europa, la SIAL-72 de París.

Nos hemos puesto en contacto con don Andrés Acedo, por el Consejo Regulador de Denominación de Origen Rioja, y con uno de los fabricantes que estuvieron en la capital francesa, Collado. Anteriormente, tanto Consejo Regulador como Collado estuvieron en la IKOFA, de Munich, y en el mes de enero estarán en Berlín.

### EN MUNICH

—Señor Acedo, ¿estuvo bien representado en Munich el vino de Rioja?

—Fueron catorce o dieciséis marcas de vino de las mejores que tenemos en la Rioja. Estuvo, por tanto, nuestro vino, muy bien representado.

—¿Cada cuánto tiempo se celebra esta feria?

—Cada dos años. Hay ferias importantes en Alemania y las que solemos acudir. La de

Berlín cada año. La de Colonia, cada dos. Y esta de Munich, también cada dos, alterando con la de Colonia, de forma que un año una y otro otra siempre hay.

—¿Llevamos mucho tiempo acudiendo Munich?

—Muchos años. Somos clientes casi fijos. Hemos tenido una buena acogida siempre y ha sido esta capital alemana extraordinario punto de contacto para nuestras relaciones comerciales.

—Señor Collado, ¿qué tal les fue en la IKOFA?

—Acudimos muy pocos representantes del ramo. En cocinados, fuimos los únicos, no ya de la Rioja, sino de España.

—¿Cómo se colocan los cocinados en estas ferias internacionales?

—Hay un hecho del que parten nuestros intentos de exportación. Los turistas al llegar a España comen una serie de platos que son más o menos de su agrado. Nosotros debemos saber cuáles son los que han tenido mejor acogida. Los turistas al regresar a sus países de-

ben encontrar eso que comieron en España y que tanto les agradó. Ahí es fundamental nuestro éxito o nuestro fracaso.

### EN LA SIAL-72

De Munich a París.

—¿Concurrencia en París?

—Muchísima, el lado contrario de Munich. Allí hubo problemas por causa de esta asistencia.

—¿Cómo están nuestras conservas en comparación con otros países participantes en París?

—Tenemos mucho que aprender. Nuestras industrias necesitan, en general, unas transformaciones y una punta a punto de técnicas y maquinarias que costarán mucho dinero y que pondrán a muchas empresas en apuros. La transformación, sin embargo, es completamente necesaria.

—¿Y en calidad?

—Calidad es nuestro fuerte. Hablo de Rioja. La gastronomía riojana, los preparados de cocina son, sencillamente, extraordinarios. Pleno que la de-



nomiación de origen lo mismo que se ha hecho con el vino, serviría para promocionarnos y darnos unas salidas que en este momento se han iniciado y están encontrando las mejores perspectivas.

—¿Compra con facilidad el extranjero en este tipo de ferias internacionales?

—El extranjero, por lo general, es lento a la hora de comprar. Lento y comodón. Compra con mucho cuidado. Antes de decidirse por un producto o por una marca, exige muestras, estudia compara. Y luego, si le satisface la oferta, compra. Es un cliente difícil, pero una vez conseguido, seguro. Y, cómodo porque le gusta que una misma firma le proporcione aquellas cosas que precisa. No quiede comprar a un fabricante una cosa y a otro otra, sino todo al mismo.

—¿Y el ama de casa, el consumidor corriente?

—Están muy preparados. Saben cuándo una cosa está en condiciones. Entienden la función de las muestras. Hacen

sus reclamaciones si algo no les gusta. Tenemos ocasión de ponernos el contacto con el ama de casa en ferias como la de Berlín, donde se permite vender botes o cosas al por menor en la misma feria. ¡Ya lo creo que si entienden!

—¿Hay algún punto que tendríamos que mejorar porque contrasta demasiado fuerte con la competencia extranjera?

—Sí, la presentación. En el extranjero, se hacen unas presentaciones del producto que se vende por los ojos. Verdaderas maravillas. Aquí tenemos mucho que aprender en España.

Nos alegra saber que antes en la IKOFA de Munich, ahora en la SIAL de París y luego en la Feria Internacional de Berlín nuestros productos y nuestro vino encuentran buena acogida. Aunque haya mucho o algo que mejorar, es opinión general que se parte de la mejor base, la calidad.

(Foto HERCE)

A Almería

## 100 pensionistas, de vacaciones

El Servicio de Asistencia a los Ancianos de la Seguridad Social ha comunicado que cien pensionistas mayores de 60 años de nuestra provincia podrán disfrutar de un turno de vacaciones en la Residencia que el mencionado Servicio Social tiene instalada en Almería.

Dicho turno, con viajes incluidos tendrá lugar desde el día 8 de enero próximo hasta el 22 del mismo mes, siendo su precio total por persona de 1.700 pesetas.

En las entidades gestoras (Delegación de Mutualidades y del INP) y en el Hogar del Pensionista de la Seguridad Social pueden informarse los interesados, debiendo presentar las solicitudes en dichos centros antes del día 12 de diciembre.

Los pensionistas pueden solicitar plaza para ellos y sus conyuges en el turno convocado.

## Los artilleros, en Santa Bárbara

Nuestro Regimiento de Artillería prepara con gran celo su fiesta grande de Santa Bárbara, con gran esplendor de ediciones pasadas. Y para nuestra, he aquí el programa de actos, que tiene para todos los gustos: la diversión, la solemnidad, juegos deportivos, etc. Bien por nuestros artilleros:

Días 30, 1 y 2

19.30.—Triduo en la capilla del Regimiento.

El día 2 imposición de medallas a las señoras de Santa Bárbara.

Día 1 Viernes

11.00.—Concurso de Tiro de pistola de Suboficiales en el Campo de Tiro Nacional.

Día 2 Sábado

10.00.—Comienzo de las fiestas, diana floreada, bombas y cohetes e himno de los artilleros.

10.30.—Cross "Trofeo Santa Bárbara".

11.00.—Concurso de tiro de pistola de Oficiales en el Campo de Tiro Nacional.

11.30.—Concurso de soga-tira entre las baterías del Rgto.

Día 3 Domingo

Competiciones deportivas (balonmano, pelota y fútbol) entre los equipos de la Escuela Profesional del Aire y del

Regimiento.

Día 4 Lunes

9.00.—Disparo de bombas y cohetes.

12.00.—Misa solemne en la iglesia catedral de Santa María de la Redonda, con asistencia de autoridades.

13.30.—Comida extraordinaria.

16.00.—En el salón de actos del Hogar del Soldado, gran festival, con arreglo al siguiente programa:

Primera parte

Proyección de una interesante película de la actualidad.

Segunda parte

Actuación de artistas del Regimiento con interpretación de música moderna, jodas, canciones y obras cómicas.

Día 5 Martes

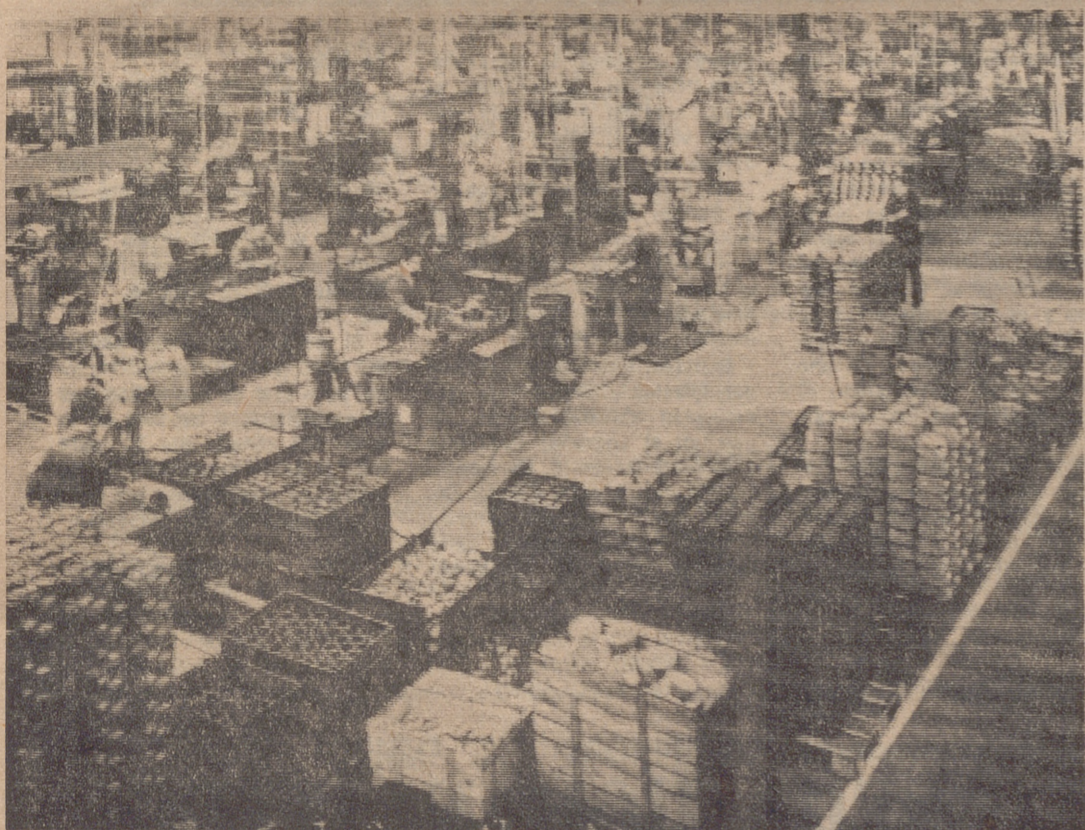
10.00.—Concurso paso de mata de obstáculos.

11.00.—Entrega de premios a los artilleros distinguidos y distribución de premios deportivos.

12.00.—Misa por los caídos del Arma, en el Cuartel. A continuación colocación de coronas en las lápidas.

Día 10 Domingo

Asistencia en el Campo de Las Gaunas al partido de fútbol Logroñés-Tenerife.



Ayer, sesión en la Diputación

## 12.134.832 pesetas, presupuesto del C. Universitario para 72-73

A las doce y media del mediodía de ayer se reunió la Corporación Provincial en sesión plenaria correspondiente al mes de noviembre. Entre los asuntos tratados y acuerdos tomados en este pleno vamos a destacar los más significativos desde el punto de vista del informador.

Por de pronto, la aprobación del presupuesto que el Patronato del Colegio Universitario presenta para el curso 1972-73. Y con ella, la aprobación así mismo de la distribución de gastos entre las entidades comprometidas. La distribución se hará correspondiendo el 35 por 100 a la Diputación, otro 35 por 100 al Ayuntamiento, y el 30 por 100 restante a las Casas Provinciales de Ahorros y de Zaragoza, Aragón y Rioja por partes iguales. El presupuesto del curso, primer curso en el

Colegio Universitario, asciende a la cantidad de 12.134.832, de cuyo costo corresponden a la Diputación 4.247.191 pesetas. Los doce millones se distribuyen como sigue: Personal, pesetas 8.658.121. Material, pesetas 1.055.761. Y Servicios e imprevistos 2.420.940 pesetas.

Se aprobó una subvención de 30.000 pesetas para ayuda del ciclo de conferencias de Derecho Urbanístico que ha tenido lugar recientemente en Logroño, las cuentas de gastos de Artetur que corresponden a la Diputación en un tercio, equivalente a 55.365 pesetas y una subvención global de 61.000 pesetas para diversas bolsas de estudios superiores, medios y de bachillerato, distribuidas entre una docena de estudiantes riojanos.

Se cubren dos plazos tras oposición, de practicantes en

el Hospital Provincial que recaen sobre don Mario Ojeda y don Eduardo Cabezon, quedando una tercera vacante, por no haber llegado a la puntuación mínima ninguno de los restantes opositores. Se nombra Recaudador de Contribuciones de la zona de Haro a don Antonio Gil Herce.

Interesante es la reversión a la Diputación del solar sito en Valcéruga o Valdelanas solar que había sido comprado por el Ayuntamiento con objeto de ofrecerlo al Ministerio de Ejército, para la construcción de una Casa-Cuartel de la Guardia Civil. Este asunto ha venido "colgando" en los periódicos desde que se iniciaron las gestiones al año 1965. La cesión data exactamente de 27 de julio de 1966 cesión condicionada a que en el plazo de seis estuviera al menos iniciada la obra

de construcción de la Casa-Cuartel. Al no haberse cumplido dicha condición, el solar revierte, según las normas del contrato de cesión a su antiguo dueño, en este caso a la Diputación Provincial. Ello su pondrá la devolución del precio al Ayuntamiento, precio que ascendió en aquel entonces a 1.707.873 pesetas. Y se añaden otras cincuenta mil pesetas por gastos de tramitación.

En el capítulo de Cooperación se aprobaron diversas certificaciones de obras, que pasamos a detallar: ampliación del cementerio en Santa Eulalia Bajera, a la cual contribuye la Diputación con 42.500 pesetas. Casa Consistorial en la misma Santa Eulalia Bajera, con ayuda de 20.250 pesetas. Abastecimiento de aguas en Viguera, con ayuda de 108.000 pesetas. Casa Consistorial en Grávalos,

con ayuda de 70.000 pesetas. Alumbrado público en Albelda de Iregua, que supone 125.000 pesetas. Alumbrado público en Autol, en la que colabora la Diputación con 250.000 pesetas. Obras en la Fuente de la Vega de Haro, 45.000 pesetas. Y pavimentación en diversas calles de la misma ciudad, con una aportación de 120.000 pesetas.

En el capítulo de Obras se aprobaron proyectos y certificaciones que detallamos: obras en la carretera de Arrúbal, por un importe de 94.921 pesetas. Obras en el camino de Santo Domingo de Ebro, por 55.313 pesetas. Certificación número 23 del Hospital Psiquiátrico, que importa 7.370.529 pesetas. Liquidación

de obras de la carretera de Mendavia, por 152.484 pesetas. Acta de recepción definitiva de las obras de reconstrucción y mejoras en el Monasterio de Yuso en San Millán de la Cogolla, que fue firmada el día 15 de julio de este año, habiendo sido su constructor el señor Cruz García. Proyecto de reforma y mejora del camino vecinal de Viniestra de Arriba a Montenegro, firmado por el señor Elizondo, que importa pesetas 7.590.291, y que se llevará a cabo por el habitual sistema de subasta. Camino vecinal a Clavijo, proyecto de reforma y mejora, también firmado por el ingeniero señor Elizondo, que importa un total de 5.800.748 pesetas. Y por último, certificación única de instalación de cuatro pabellones para enfermos infecciosos, que

formó parte, si no estamos mal informados, de las prevenciones contra un posible invasión del cólera y que importan 1.898.756 pesetas.

Antes de dar comienzo la sesión, el vicepresidente señor Achútegui Viada propuso que constara en acta la felicitación al señor presidente por el octavo aniversario del ejercicio de su cargo. El señor Briones agradeció la referencia.

Se acordó constaran en acta asimismo las felicitaciones a don Angel Campano, por la concesión de la Gran Cruz de San Hermenegildo, al señor alcalde por la insignia de oro del Centro Riojano de Madrid y a don Antonio María Martínez Bermejo, por el premio extraordinario de la Licenciatura en Medicina.

Campeonato de selecciones regionales juveniles

## Navarra y Guipúzcoa, en un buen partido, consiguieron un justo empate (1-1)

Navarra y Guipúzcoa empataron a un tanto ayer en el Sadar, en partido correspondiente a la primera jornada del campeonato de España de selecciones regionales juveniles.

La confrontación resultó muy entretenida y disputada, pudiendo apreciar los pocos aficionados que se trasladaron al campo pamplonés buenas jugadas y bonito fútbol.

A pesar de ser en Pamplona día festivo, San Saturnino, no asistió demasiado público al Sadar, asustados, sobre todo, por la lluvia que caía. Por este motivo se encontraba el terreno de juego muy embarrado.

### UN EMPATE JUSTO

Cabe destacar que el resultado de empate a un gol es el fiel exponente de lo que se desarrolló sobre el césped del Sadar. Las dos selecciones regionales ofrecieron un gran partido, lleno de fuerza y entusiasmo, que no estaba reñido

con el buen fútbol.

De entrada, ambos conjuntos establecen el clásico sistema 4-3-3. A pesar de todo, muy pronto empieza a imponerse la selección guipuzcoana, que jugó un mejor fútbol que su oponente, aunque los navarros se mostraron más peligrosos.

En el minuto 15 del primer tiempo, un fallo en el centro del campo es aprovechado por Recalde, que, muy habilidoso, pegó un «izquierdazo» imponente, batiendo a Rituerto. De esta forma el equipo visitante abrió el marcador.

Seguidamente, los rojillos se emplearon a fondo, lanzándose sobre el portal de Cendoya. Un cuarto de hora después se produce una falta sobre Santi, que ejecutó este mismo jugador enviando sobre Melón, que remató hasta el fondo de la red.

Ya no hubo más goles. El segundo tiempo transcurrió con mucha fuerza, sin decaer el juego.

En definitiva, un bonito par-

tido y un merecido empate.

### ALINEACIONES

A las órdenes del colegiado señor Martín Bartolomé que tuvo una deficiente actuación, los equipos formaron así:

Navarra: Rituerto; Malo, Guembe, Puig; Vélez, Mina; Santi, Villanueva, Rodríguez, Blas y Melón.

En el minuto 13 del segundo tiempo, Suescun salió por Puig, y en el minuto 21, Luquin por Blas.

Guipúzcoa: Cendoya; Arzac, Velasco, Arocena; Astarbe, Etxeola; Bartolomé, Diego, Zamora, Celayeta y Recalde.

Tras el descanso salió Juaristi por Celayeta y, en el minuto 18, Sagarazu por Bartolomé.

En el capítulo de destacados podemos señalar a Rituerto, Villanueva, Guembe, Santi y Melón, por la selección navarra, y a Astarbe, Recalde y Zamora, por la selección guipuzcoana.

FEDERICO LOPETEGUI

COPA DE AFICIONADOS

## El Logroñés Promesas evidenció su superioridad ante el Berceo (6-0) en el partido de anoche



Si ya era de suponer que el Logroñés Promesas se impusiera al Berceo en este enfrentamiento de la Copa de Aficionados, como consecuencia de la lógica diferencia entre un equipo de Primera Regional, y uno de Segunda, especialmente cuando, como en el caso del primero, hay incrustaciones de mayor categoría, que cabía esperar al encontrarse con una "cancha" pesada, donde era difícil sostenerse, donde la fuerza física era factor preponderante. Y que el Logroñés Promesas tiene mayor fuerza que el Berceo no resulta extraño, sino que es lo lógico y natural. De ahí que el 6-0 final fuera lo normal en un planteamiento como

el presentado anoche, bajo los focos de Las Gaunas.

El Berceo aguantó el "cheparrón", del primer tiempo, que, como el segundo, fue de dominio territorial del "promesas". Un gol consiguió en ese período el equipo ganador al ejecutar Chirri una falta. Con esa mínima distancia se llegó al descanso y en la continuación se hizo patente el desnivel —campo, barro, categoría— de uno a otro equipo, continuando el mayor dominio de los blanquirojos.

Chirri de nuevo, desde fuera del área, nada más comenzar el segundo tiempo, en tiro junto al poste, aunque parabólico, aumentaba el tanteo, si-

guiendo izquierdo de fuerte disparo, también desde fuera del área, Magaña —en fallo del meta verde—, Irjarte y Corral para completar el 6-0.

No sería justo omitir que en el Berceo faltaron dos de sus hombres base, los juveniles Santi Viguera y Cachi, que en la tarde de ayer estuvieron defendiendo el pabellón de la selección juvenil Navarra.

Bonafau, que estuvo ayudado por Iglesias y Trigoso, en una actuación sin dificultades, alineó por el Logroñés Promesas a Alvarez; Izquierdo, Bermúdez, Olalde; San Martín, Corral; Cámaro, Chirri, Magaña, Andrés e Irjarte. En la segunda parte apareció López en sustitución

de Magaña.

Por el Berceo, a Esteban; Hermoso, Llona, Ezquerro; Royo, Domingo; González, Eusebio, Régulo, Montaña y Maiso. A los 30 minutos salió Panadero en sustitución de Maiso, y a los 19 de la segunda parte, Fontecha en lugar de González.

**EL PARTIDO DE VUELTA, EL DIA 23**  
El partido de vuelta estaba señalado para el día 24, domingo, pero ayer se nos indicó que se adelantaría a las seis de la tarde del sábado día 23, para facilitar el desplazamiento a los jugadores que deseen pasar la Nochebuena con los familiares.

LOPETEGUI

CON LA ENTREGA DE 33 CERTIFICADOS

## HOY SE CLAUSURA EL VI CURSO DE MONITORES POLIDEPORTIVOS

Hoy, a las siete de la tarde, se celebra, en el salón de actos de la Escuela de Magisterio, el acto de la clausura del VI curso de monitores polide-

portivos.

Dicho acto viene a ser la culminación de los esfuerzos de profesorado y alumnos durante los días en que ha dura-

do la impartición de enseñanzas.

La clausura estará presidida por las primeras autoridades provinciales y locales.

Señ 33 los alumnos que han aprobado el curso y los que recibirán, por tanto, los certificados esta tarde. Además, también se entregarán los títulos definitivos a los cursillistas que aprobaron los cursos III y IV y que superaron la fase de ejercicios prácticos. Estos serán unos 40 alumnos.

Los cursillos de monitores polideportivos que organiza la Junta Provincial de Educación Física y Deportes vienen siendo muy concurridos sobre todo por miembros del Magisterio Español y por personas de la provincia.

Para el próximo año se prevé la celebración de uno de dichos cursos en la ciudad de Haro.

## El presidente del Celta seguirá

VIGO, 29 (Pyresa). — Tras la última derrota del Celta en Balaidos, frente al Zaragoza, la afición expresó en el transcurso de la contienda sus manifestaciones de protesta, pidiendo la dimisión del presidente del club y del entrenador. Las aguas han vuelto a su cauce y el presidente del club vigués ha notificado su decisión de mantenerse en el puesto, teniendo en cuenta que con su dimisión

nada se resolvería y manifestando a los informadores locales que espera que en los partidos del Celta frente al Coruña, Valencia y Oviedo se puedan dar grandes satisfacciones a los aficionados, porque de no ser así, añadió, sería el momento de adoptar decisiones resolutivas, para que el Celta no perdiera su actual categoría en la Primera División nacional.

PELOTA

## BARBERITO SERA HOMENAJEADO EN VITORIA

También Vitoria quiere sumarse a la serie de homenajes que se le están tributando a Barberito, en una y otra parte.

Vitoria se reunirá mañana en su histórico frontón para aplaudir al gran maestro de Baños que en atención a un festival benéfico se vestirá de blanco junto a otra viejas glorias que traen evocadores recuerdos de tiempos ya pasados.

Mañana por la tarde jugarán Barberito y Gallastegui (que pareja con veinte años menos) contra los hermanos Arriarán para desarrollarse posteriormente una serie de actos sociales donde se pondrá de manifiesto el cariño de los vitorianos hacia el riojano que se despierta de una afición que tantas veces le victoreó.

**HOY, ACONTECIMIENTO EN EIBAR:**

Tarde y noche habrá partidos

hoy —fiesta de San Andrés— en Eibar. Por la tarde reaparece Ogueta después de tres meses de ausencia, reaparición que nos hace suponer que permitirá contar con él ante el festival que en homenaje a Barberito se celebrará próximamente en Logroño, y por la noche juega Arroyo por primera vez contra el poderoso Lájós.

Alas cuatro y media, Ogueta y Arriño II se enfrentan a Piérola y Andueza III y por la noche Oreja III y Lajos contra Arroyo y Nalda II, rodeados ambos "estelares" de los consabidos partidos de complementó.

**ANOCHÉ, EN VERGARA:**  
Arriño I y Aldazabal, 16; Berasaluce IV y Azócarate 22.  
Arruabarrena y Saizar, 18; Arriola y Juaristi, 6.

EDUARDO

### SEÑALAMIENTOS DE PARTIDOS

Señalamiento de partidos para los días 2, 3 y 8 de diciembre:

**DIA 2**  
SEGUNDA REGIONAL  
La Arena, 3,45: Loyola-Alberite

**DIA 3**  
TERCERA REGIONAL  
La Unión, 11,30: La Unión-Injerto.

**JUVENILES**  
La Unión, 9,30: La Unión-Berceo.

Las Gaunas, 12: Logroñés-At. Riojano.  
Nájera, 11,30: Nájera-Arnedo.  
Yagüe, 12: Loyola-Yagüe.  
Miranda, 9,30: Iñi-Mirandés-Balsamaiso.  
Las Gaunas, 10,30: Logroñés B-Berceo B.  
Yagüe, 10,30: Balsamaiso

B-La Calzada.  
Miranda, 11,30: Radio Juventud-Alberite.  
Murillo, 4: Rápido Deobriga.

La Estrella, 11,30: Estrella-Haro.

**DIA 8**  
SEGUNDA REGIONAL  
Yagüe, 11,30: Yagüe-Calahorra Industrial.

**JUVENILES**  
La Unión, 12: At. Riojano-Berceo.

Yagüe, 9,30: Yagüe-Nájera.  
Haro, 4: Haro-Logroñés B.  
La Unión, 10,30: Berceo B-Balsamaiso B.  
Alberite, 4: Alberite-Rápido.  
Miranda, 4: Deobriga-Dezuela.

### COMPRE MAS y PAGUE MENOS...

BENEFICIANDOSE DE ESTA GRAN OFERTA DE ELECTRODOMESTICOS

SECADORA ROPA PRIMERA MARCA NACIONAL

4.000 Ptas.

ALMACENES  
**Apolo**

REVALORIZA SU DINERO

VARA DE REY, 53 — TELEFONO 21-11-55

# deportes

Quinielas en Logroño

## Esta semana, una millonaria en Logroño

Se trata de una funcionaria de Hacienda

Semana tras semana, las quinielas hacen millonarios. Esta vez en los datos que nos facilita la Delegación Provincial del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas hablan de una columna de cabezas aciertas, que no corres-

pone, precisamente, a ninguna peña ni grupo de amigos, sino a una sola persona. Según nuestras referencias, se trata de una funcionaria joven de la Delegación de Hacienda. ¡Enhorabuena!

A esta columna de catorce aciertos ha correspondido la na-

da despreciable cantidad de 1.062.830 pesetas.

También se han registrado en nuestra provincia cuatro columnas de trece, que a 32.266 pesetas, hacen un total de 129.064 pesetas.

Los de doce, que son 98, cobran 2.360 pesetas cada uno,

haciendo un total de 231.280 pesetas.

El total de las tres partidas asciende a 1.423.174 pesetas que supone, sobre el 55 por ciento que se destina a premios, un 150 por ciento.

Otro brillante jornada para los quinielistas riojanos.

## ASI VA EL FUTBOL INFANTIL



Loyola S., 2; Yagüe Toledo, 1.

SEÑALAMIENTO DE PARTIDOS PARA EL DOMINGO DIA 3

Campo Loyola

9.00.—San Bernabé E.-Salesianos.  
10.15.—Balsamaiso Junior-Tedeón.  
11.30.—Alberite-Oyonés  
12.45.—Berceo-Murillo

RESULTADOS DEL DOMINGO

Balsamaiso J. 1; Salesianos, 0.  
Racing Loy., 5; Oyonés, 1.  
Tedeón, 4; Murillo 0.  
Alberite, 5; San Bernabé E., 4.  
Atl. Loyola, 2; Yagüe S., 0.  
Logroñés I., 4; La Estrella, 1.  
S. Bernabé P., 5; Balsamaiso Ch., 4.  
OJE Barlmo, 3; Nájara, 1.  
Balsamaiso P., 4; At. Riojano, 0.  
Logroñés J., 16; Fuenmayor, 0.  
Varea, 2; La Unión, 0.

Campo Arena "A"  
9.00.—Logroñés I.-S. Bernabé P.  
10.45.—Negresco-OJE Barpimo.  
11.30.—La Estrella - Yagüe Salvador  
12.45.—Balsamaiso Chiqui - Nájara.

Campo Arena "B"  
9.00.—Balsamaiso P. - La Unión.  
10.15.—Fuenmayor - Yagüe Toledo.  
11.30.—Zaporta-Varea.  
12.45.—Logroñés Junior - Atl. Riojano.

ACUERDOS DEL COMITE

Partido Varea-La Unión: Amonestar al jugador de La Unión Santiago Fernández Domínguez por expulsión temporal.  
Partido Atl. Loyola-Yagüe Salvador: Suspender por tres partidos a Francisco Fernán-

dez del Yagüe Salvador, por lenguaje incorrecto. Suspender al jugador del Yagüe Salvador Antonio Prieto Sánchez por dos partidos, por agresión a un contrario.  
Partido Murillo-Tedeón: Amonestación al jugador del

CLASIFICACIONES

A J. G. E. P. F. C. P.

Berceo	5	4	1	0	22	7	9
Salesianos	5	4	0	1	25	7	8
Tedeón	5	4	0	1	14	5	8
Racing Loyola	6	3	1	2	14	10	7
Alberite	6	3	0	3	16	26	6
Oyonés	6	2	0	4	5	15	4
Balsamaiso Junior	5	1	1	3	11	13	3
Murillo	5	1	0	4	5	19	2
San Bernabé Ebro	5	0	1	4	8	13	1

B OJE Barpimo

OJE Barpimo	5	5	0	0	45	1	10
Atl. Loyola	6	5	0	1	28	1	10
Yagüe Salvador	6	4	0	2	23	8	8
Nájara	5	4	0	1	18	5	8
Logroñés Infantil	5	2	0	3	8	15	4
La Estrella	6	2	0	4	7	17	4
San Bernabé Paleas	5	1	1	3	7	34	3
Negresco	5	0	1	4	2	27	1
Balsamaiso Chiqui	5	0	0	5	4	46	0

C Loyola Santana

Loyola Santana	6	5	1	0	21	7	11
Balsamaiso Promesas	5	5	0	0	24	2	10
Logroñés Junior	5	3	1	2	18	12	6
Atl. Riojano	5	2	0	3	12	8	4
Zaporta	5	2	0	3	13	13	4
Varea	6	2	0	4	8	17	4
Yagüe Toledo	5	1	0	4	1	14	2
La Unión	6	0	0	6	1	47	0
Fuenmayor							

Tedeón Conrado Calvo, por expulsión temporal.  
Partido Racing Loyola-Oyonés: Amonestar al jugador del Racing Loyola José Luis Díaz, por expulsión temporal.  
El equipo Fuenmayor pre-

senta reclamación por mayoría de edad del jugador Arsenio Ramírez Esteban, del Varea. Este equipo deberá presentar en este Comité uno de los documentos citados en el Reglamento de este jugador.

## EL ESTRELLA, VIRTUAL CAMPEON

NAVARRETE. — Ya conocemos el nombre del campeón una jornada antes de que finalice la animadísima competición. Apresurémonos a decir que el Estrella de Fuenmayor es un digno triunfador del ya famoso torneo en su cuarta edición. En la jornada final del próximo domingo el capitán del Estrella recibirá el trofeo de manos de su donante, don José Ruiz, dueño del Bar «Sajarehuit», de Logroño. Será un hermosísimo trofeo de un valor monetario considerable. A tal torneo tal trofeo, o a tal señor tal honor —según reza el adagio.

Así como no nos duelen prendas a la hora de elogiar al vencedor, también queremos constatar que el Estrella abusó un poco de su fútbol fuerza en el partido decisivo contra el Camilos y, francamente,

creemos que, sobrado como está de recursos técnicos, no era necesario y su indiscutible victoria hubiera estado avallada por la deportiva nota de la elegancia.

Ya en el principio del encuentro, el Camilos se vio privado de su genial jugador Ayuso, mermado en sus condiciones físicas en una poco académica entrada de un contrario; el muchacho siguió en el campo para dar moral a sus compañeros, pero no dejó de ser otra cosa que mera figura decorativa. Así las cosas, el Estrella se impuso con más facilidad que la prevista venciendo al Camilos por 4-0. Los goles fueron conseguidos por Peño Cacereño (2), E. Jiménez y Caubilla. En el capítulo de destacados incluímos a E. Jiménez y su excelente guardameta Vicente, por parte del

Estrella, y a Bautista, León, Juan Ignacio y José Mary en el Camilos.

TEDEON-PAPUES

En el otro partido del torneo, el Tedeón y Papúes contendieron amistosamente, venciendo los navarretanos por un holgado 9-1. Daniel, además del goleador, fue la figura del encuentro, destacando también en los vencedores Alfonso Artacheverría, Javi y Josito. En los simpáticos y deportivos Papúes brillaron: Amor, Roberto, Nogales, Colina, «Tito» y Sanz, que se está acrecitando como un buen guardameta, ya que trabaja horas extraordinarias en cada partido de su equipo en este torneo. Los goles fueron obra de Daniel (4), Javi (2), Olerete, Alfonso y Navarro. «Tito» marcó el golito ritual o del honor de los Papúes.

En la próxima jornada, suce-

da lo que suceda, se proclamará triunfador oficial del torneo el equipo de Fuenmayor. El partido Tedeón-Camilos servirá para dilucidar quién es el subcampeón, procediéndose después a la entrega de trofeos como acto de clausura. No queda sino felicitar de antemano al Estrella de Fuenmayor que repite victoria en la historia de este torneo.

La clasificación para el máximo goleador en el trofeo «Enrique Jiménez» va así a una jornada del final: Primero, Ayuso (Camilos), 12 goles; Pedro Cacereño (Estrella), 8, y Daniel y Jaime (Tedeón), con 5.

CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.							
Estrella	5	3	2	0	22	5	8
Tedeón	5	2	2	1	21	7	6
Camilos	5	2	2	1	22	11	6
Papúes	5	0	0	5	5	47	0

W. REOSTATOS

LA PROXIMA JORNADA DE LIGA, A JUICIO

## Encuentro más interesante, Real Madrid-Español

### En Segunda, Tarragona-Santander

### El Logroñés, apto para puntuar en León

En el Bernabeu, el encuentro más interesante de la jornada. Alguna vez, es natural, tiene que dejar su imbatibilidad el Español, y son muchos los que apuestan será frente al Real Madrid. Yo tengo mis dudas, pues a la objeción en contra de que el titular capitano sigue siendo gran equipo y obligado está a no ceder punto alguno en su estadio, respondo con la razón de que actualmente los de Sarriá tienen, digamos, más agresividad, y en la capital de España, para no ser excepción entre los visitantes, suele rendir más que lo normal. Me inclino, por lo dicho, por la igualdad.

No, no estoy muy seguro de que el Barcelona se salga con la suya en el Nou Camp. Recibe al Las Palmas, a ese «equipo misterioso» que en la Península —cuántas veces lo recordamos— juega con más desventura que en su isla. Uno y otro tienen juego fino, mas un tanto aplomado, viniendo a ser un tal para cual en confrontación directa. Caben, en pura lógica, los tres signos.

El Atlético de Madrid cuenta con buena opción para arrimarse a los «cumbristas». Tiene equipo muy superior al Burgos, tan superior que anulará el peso del factor campo.

En mal momento va la Real Sociedad a Oviedo. El equipo de la capital del Principado no hay duda es inferior, mas ha tensado mucho sus músculos con el empate en San Mamés, y por añadidura está empeñado en salir del «barranco». Feroz será el combate, siendo lo más posible tenga color casero.

Si al Athletic de Bilbao entre semana no le han soñado «vientos anímicos», su cumbirá en Sevilla, donde le espera un Betis que hace jornadas, de cordero endémico, se ha convertido en fiera atroz.

El Valencia, con un negativo, ganará al actual excelente Málaga, pero, desde luego, no llegará a conseguir la goleada que logró en el inmediato anterior encuentro ante los suyos frente al Athletic de Bilbao.

Hay partido de rivalidad regional. Escenario, Riazor. Como en «los caseros» no hay motivos para opinar con fundamento... moneda al aire.

En La Romareda, el Zaragoza no apagará el contenido de sus incondicionales por la victoria en Balaidos. Ganará al Castellón, que lucha con mucho ánimo, pero es de los débiles.

SEGUNDA DIVISION

Y el Gijón tal vez logre algo positivo en Los Carmenes. No tiene mal conjunto, y además el Granada es muy amigo de los empates.

Sevilla y Murcia tienen opción a darle caza, por positivos, al Santander, pero les va a ser muy difícil, en primer lugar porque los de la «huerta» van a Alicante a enfrentarse con el Hércules, en encuentro de rabiosa rivalidad regional, y en cuanto a los andaluces tienen que luchar en el durísimo campo del San Andrés, más duro todavía después de la hazaña en Valladolid. Claro está que hay que contar también con que el equipo de la Montaña puede puntuar en Tarragona, que

si fuerte y hábil es el conjunto catalán, los cántabros ostentan el trofeo de mínimos goleados —sólo cuatro golitos—, comprendiendo Primera y Segunda.

Encuentros de claro signo local los Tenerife-Sabadell, Rayo Vallecano-Cádiz y Mallorca-Mestalla.

Anda el Pontevedra en trance de reformarse, como lo demostró en la resistencia que le puso al Santander a la vera del Sardinero, y como tiene que pelear con esas fuerzas que da la desesperación, es muy capaz de derrotar en su Pasaron al Córdoba.

Muy superior es el Valladolid al Baracaldo, y en La-sesarre no va a ser el primero en sacar provecho.

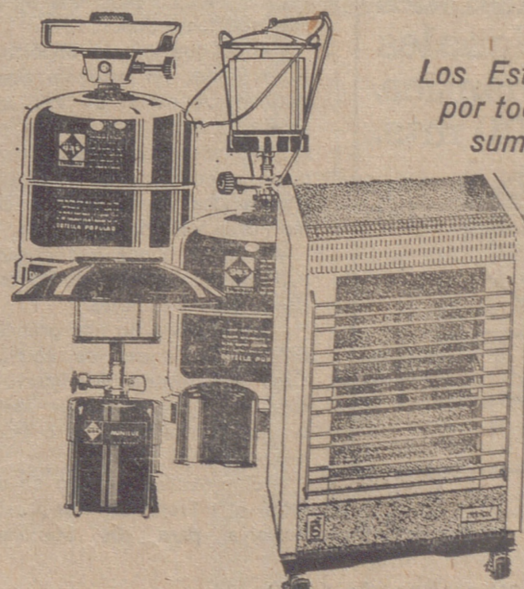
El Elche, al Sadar. El conjunto ilicitano está muchos codos por encima del Osasuna. Sorpresa sería que no puntuara.

Y nuestro Logroñés, a León. Si sigue su trayectoria, pésimo en casa y muy «potable» fuera, hay que considerar es superapto para al menos igualar. Otra vez con la retahilla, si consiguió fruto en Sevilla, en Mallorca, en Pontevedra, en etc... sería muy raro que fallara en el terreno de la Cultural, máxime teniendo en cuenta que su próximo adversario no ha sido precisamente parco en «ceder» puntos a los visitantes: aun a alguno que milita en la zona de los «pobretones».

Por añadidura, nuestros blanquirrojos están muy necesitados de resultado positivo en estos momentos cruciales, lo que hará reducir sus fuerzas.

DEL CAMPO

Vd. encontrará muy cerca de su casa la BOTELLA AZUL



Los Establecimientos Distribuidores repartidos por toda España, aseguran un perfecto suministro de gas a todo usuario de nuestros productos: Botellas de 2'8 ó 0'5 Kgs. y cartuchos de 200 grs. Una amplia gama con 27 aparatos para el Hogar y para el campo.

COINTRA-CAMPING GAS es LUZ y CALOR portátil

CROSS

## El domingo, se sube el telón

Como ya se ha venido anunciando, el domingo tendrá lugar la primera prueba de esta temporada en la especialidad de cross. El escenario será las inmediaciones del recinto de la Sociedad Recreativa Cantabria. Dichas pruebas son organizadas por la Federación Provincial conjuntamente con el Comité alevín, Infantil y Juvenil escolar de la Delegación de la Juventud.

Entre estas pruebas destaca la destinada a debutantes, donde Urbina, tras haber coronado con éxito la temporada pasada, deberá ocupar la cabeza de la clasificación, aunque en esto de debutantes siempre cabe la sorpresa.

En la misma prueba, destinada a juveniles escolares, los nombres de Garbayo, Godoy y Pavía deben estar entre los que luchan por el triunfo general.

En infantiles, Prior, Trejo, Lozano, Guerra, etc., serán los que protagonizarán las pruebas, dándonos la medida de sus posibilidades en esta categoría. Aquí también hay atletas, aún no conocidos, que procurarán salir del anonimato.

La prueba de alevines puede ser la más interesante a la hora de vaticinar quién va a ser el vencedor. Sabemos que en diferentes centros han existido entrenamientos para encontrarse en forma a la hora de correr.

En cuanto a la prueba destinada a la categoría femenina senior y junior, se puede prever un fuerte duelo entre Ascensión Izco y Marcelina Hernández. Ambas son nuevas en esta categoría, que correrán junto con las compañeras Begoña Quintana, Magdalena Cagigal, Petri San Martín, Rosario El-

vira, Montserrat González y Ana Pinillos.

La distancia es corta para estas últimas, mientras que para Izco y Hernández es el trazado ideal. Todo depende del estado del terreno.

En juveniles femeninas hay ya cinco atletas que participarán, tres de las cuales la pasada temporada demostraron sus buenas condiciones. Se trata de Blanca Colás, Amparo Pacheco y Yolanda Oroz.

Esperamos que, como el año pasado, salgan atletas de colegios, aunque sea este año difícil batir al INEM, debido a que posee un buen trío, que ha venido preparándose con ilusión.

Una vez más, iremos informándoles de los acontecimientos, con sus alegrías y desilusiones.

## Acuerdos del Comité de Competición

MADRID, 29 (Aifil). — El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de hoy, ha adoptado, entre otros, los siguientes acuerdos:

**Primera División:**  
Primera amonestación y multa a Zabalza (Barcelona), por dirigirse al árbitro sin ser capitán, y Soroa (Real Sociedad), por acceder al terreno de juego sin permiso arbitral.

**Segunda amonestación y multa a Vilenova (Málaga), por juego peligroso; Telechia (Betis), por pérdida de tiempo; y Gallego (Barcelona), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.**

**Tercera amonestación, con advertencia de suspensión, y multa a Astrain (Athletic), por**

juego peligroso.

**Segunda División.**  
Primera amonestación y multa a Larra Benítez (Osasuna), por juego peligroso, y Rodríguez de los Santos (Mallorca), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.

**Segunda amonestación y multa a Sabaté Marcade (Mallorca) y Puig Cossens (Cádiz), por juego peligroso; Ruiz Bazán (Baracaldo), por pérdida de tiempo; y Sistiaga (Santander), Eloy (Mallorca) y Rodríguez de los Santos (Mallorca), por dirigirse al árbitro sin ser capitán.**

**Tercera División:**  
Entre otros acuerdos, suspender por diez partidos a Rodríguez Nuevo (Linares), por agresión a un juez de línea.

PARA SU CHALET **forlady** PARA SU PISO



DISTRIBUIDOR: **GUILKA-Somosierra, 17.**

## Mantequerías Sorianas Gayalerín

Interesa almacenista distribuidor para reparto en exclusiva en Logroño y provincia de sus elaboraciones de MANTEQUILLA DE SORIA. Imprescindible disponer de cámara y vehículo. Dirigirse: C/ Las Fuentes, 3. - SORIA.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL del ramo de la construcción precisa

## DOS VENDEDORES

Para la provincia de Logroño, con conocimientos a nivel de técnico grado medio o similar. Interesados, escribir indicando "curriculum vitae" a la atención del Sr. Vázquez. "Hostal Rodrigo". Avenida del Cid, 42. - BURGOS. Se garantiza absoluta reserva a colocados.

## Calzados La Peña

CALIDAD - ESTILO - LINEA

## LO MAS AVANZADO DE LA MODA

siempre lo encontrará en nuestro ESTABLECIMIENTO BOTAS de señora y caballero Zapatos de VESTIR y SPORT para

Señora - Caballero - Niño

CRISTO, 4. LOGROÑO.

**YEMA INTERNACIONAL**

**FLYGRAF**  
Cronógrafo para los especialistas y profesionales de la aeronáutica. Sumergible a 100 mts.

AUTOMOVILISMO

## Juan Mendizábal: «Mi mayor virtud ha sido la regularidad»

El pasado sábado se celebró reunión de la Escudería Automóvil Club de Rioja para tratar temas de general interés. Se prepararon proyectos y calendarios y se procedió a votación para escoger un director de escudería. Como resultado de esta votación, Juan Mendizábal, hombre muy destacado en las lides deportivas y que encabeza hasta el momento la clasificación del campeonato social de automovilismo, pasa a ser el encargado de llevar adelante los objetivos fijados durante un plazo de dos años. Por todos estos motivos podemos decir que Juan es en estos momentos un nombre de actualidad y consideramos, por tanto, que también lo son sus opiniones.

Con Juan es fácil entablar un diálogo. Es hombre joven (28 años), equilibrado y tranquilo. Habla despacio y con mucho sentido común.

—Juan, ¿cuánto tiempo llevas corriendo?  
—Tres años. Empecé en el Rally Rioja Baja y Alta.

—¿Fue éste tu debut en el automovilismo?

—No. Antes ya había participado en el Rally San Mateo como copiloto de Felipe Baquerín. Me gustó la experiencia y me apunté a partir de entonces a casi todas las pruebas locales y algunas de otras provincias. Me decidí a ser piloto, que es lo mío. Como copiloto soy un desastre. La verdad es que me pone muy nervioso no llevar yo el volante.

—¿A quién llevas de copiloto?  
—Siempre mi mujer. Tiene tanta afición como yo y lo hace fenomenal.

—De entonces a ahora han cambiado mucho las cosas. De ser un copiloto novato has pasado a ser en la actualidad el piloto favorito para la obtención del campeonato social de 1972. ¿Cuáles cree virtudes esenciales para progresar en el automovilismo deportivo?

—Creo que lo más importante es tener un vehículo competitivo. A partir de ahí influyen de forma muy directa los conocimientos del piloto sobre cómo se comporta su auto. Mucho, mucha experiencia y, cómo no, la habilidad personal.

—Pero tú nunca has corrido con vehículo demasiado competitivo. ¿No es cierto?

—En Logroño no hay grandes diferencias entre los coches. Creo que mi mayor virtud ha sido la regularidad, que juega un importante papel a lo largo de un campeonato.

—El próximo domingo se celebra el Trofeo Sylvia, prueba decisiva para tus ilusiones.

¿Qué opinión te merece?  
—Muy interesante. Rápida, con tramos de bajadas y alguna curva que te pone los pelos de punta, dada la velocidad que se alcanza en algunos tramos. Creo que el Automóvil Club de Rioja ha organizado algo diferente.

—¿Rivales cara al campeonato?

—Solamente Eduardo Villar. Cara a la prueba, no tengo vehículo para pensar en ganar. Mi principal objetivo es obtener un segundo puesto en la clasificación social, con lo cual aseguro el campeonato. Pensando en esto, mis más directos rivales son Villar, Arenzana y Matilde Adarraga.

—¿Cómo ves el futuro del Automóvil Club de Rioja?

—Muy prometedor. Creo y espero que pronto seamos uno

de los principales clubs de España.

—¿Consideras que en la elección de director de escudería ha influido tu posición privilegiada en el campeonato social?

—Estimo que son dos cosas opuestas. Agradezco mucho la confianza depositada en mí y procuraré no defraudar a nadie.

—Es un poco prematuro hablar de esto. En breve podré

—¿Proyectos de la escudería?

—En breve podré darte datos más concretos pues estamos trabajando sobre una nueva organización que espero dará pronto importantes frutos.

Este es Juan Mendizábal. Un hombre del que espera grandes cosas el automovilismo riojano. Enhorabuena por tu nombramiento y que tengas en tu misión todo el éxito que mereces.

COPA UEFA

## TWENTE, 3; LAS PALMAS, 0

ENSCHEDÉ (Holanda), 29 (Pyresa). — Si es verdad que hubo superioridad aplastante de los holandeses, que dominaron ampliamente el centro del campo, con escapadas velocísimas de sus extremos e incluso los laterales, en una actuación soberbia de Devall, no apartaron nunca el peligro suficiente, bien cerrada la cobertura isleña, y tuvieron muy pocas, casi contadas ocasiones de gol, y esas sí que las pudo evitar Cervantes, al que no ca-

be culpar de nada.

Tuvieron que llegar los goles en fallos lamentables de Castellanos, el árbitro y Hernández, sucesivamente, para que un resultado que estaba en igualdad a cero, cambiara tan radicalmente. Ello no disculpa, no obstante, al equipo canario, que ha jugado por debajo de sus posibilidades, especialmente a partir del primer gol, que les rompió la ilusión e hizo que todo marchara al garete.

MARATHON

Los deportes en TVE

## EL DIA 10, AT. MADRID-BARCELONA

MADRID, 29 (Pyresa). — Entre las retransmisiones que Televisión Española tiene previstas para la próxima semana, del 4 al 10 de diciembre, figura la del partido entre los equipos Atlético de Madrid y Barcelona, que se jugará el domingo día 10 en el Estadio Vicente Calderón.

El viernes día 8, a las doce y media de la mañana, se transmitirá el Gran Premio Internacional de Arechavaleta de ciclo-cross, y por la tarde, desde el Hipódromo de la Zarzuela, el Gran Premio Reina Victoria desde las 17,50 a las 18 horas.

El sábado, a las siete de la

tarde, se transmitirá un partido de hockey sobre patines de la División de Honor, por la segunda cadena.

El domingo día 10, la una de la tarde, se transmitirá un partido de la Copa del Rey de Suecia de tenis, cuya fase final se celebrará en Madrid con la participación de los tenistas españoles del equipo de Copa Davis, y por la tarde, en el programa "Tarde para todos" el Premio "Gladiateur" de carreras de caballos desde el Hipódromo de la Zarzuela. Y a las ocho, el encuentro Atlético de Madrid-Barcelona.

AJEDREZ

## Los soviéticos encabezan la clasificación del torneo San Antonio

SAN ANTONIO, Texas (EE. UU.), 29 (Aifil). — Los grandes maestros soviéticos Anatoly Karpov y Paul Geres encabezan, empatados a seis puntos, la clasificación del torneo de ajedrez que se está celebrando en esta ciudad, luego de disputarse las partidas aplazadas en el desarrollo de las siete rondas disputadas hasta hoy.

El otro representante soviético, Tigran Petrosian, ex-campeón mundial, permanece imbido como sus compatriotas, ocupando el tercer puesto.

En la noche de ayer, martes, se disputaron las partidas aplazadas, en las que se dieron los siguientes resultados:

Karpov (URSS) vence a Suttles (Canadá).  
Petrosian (URSS) vence a

Smith (EE. UU.).  
Suttles vence a Evans (EE. UU.).

Evans y Gligoric (Yugoslavia) hacen tablas.

Larsen (Dinamarca) vence a Kaplan (Puerto Rico).

Keres (URSS) vence a Larsen.

Keres (URSS) vence a Saldy (EE. UU.).

Gligoric vence a Portisch (Hungría).

Saldy vence a Browne (Australia).

Meckling (Brasil) gana a Browne.

Hort (Checoslovaquia) vence a Meckling.

La octava ronda se disputa en la noche de hoy, miércoles, iniciándose las partidas a las 22,00 hora española.

HOY, JUEVES, SESION DE TARDE

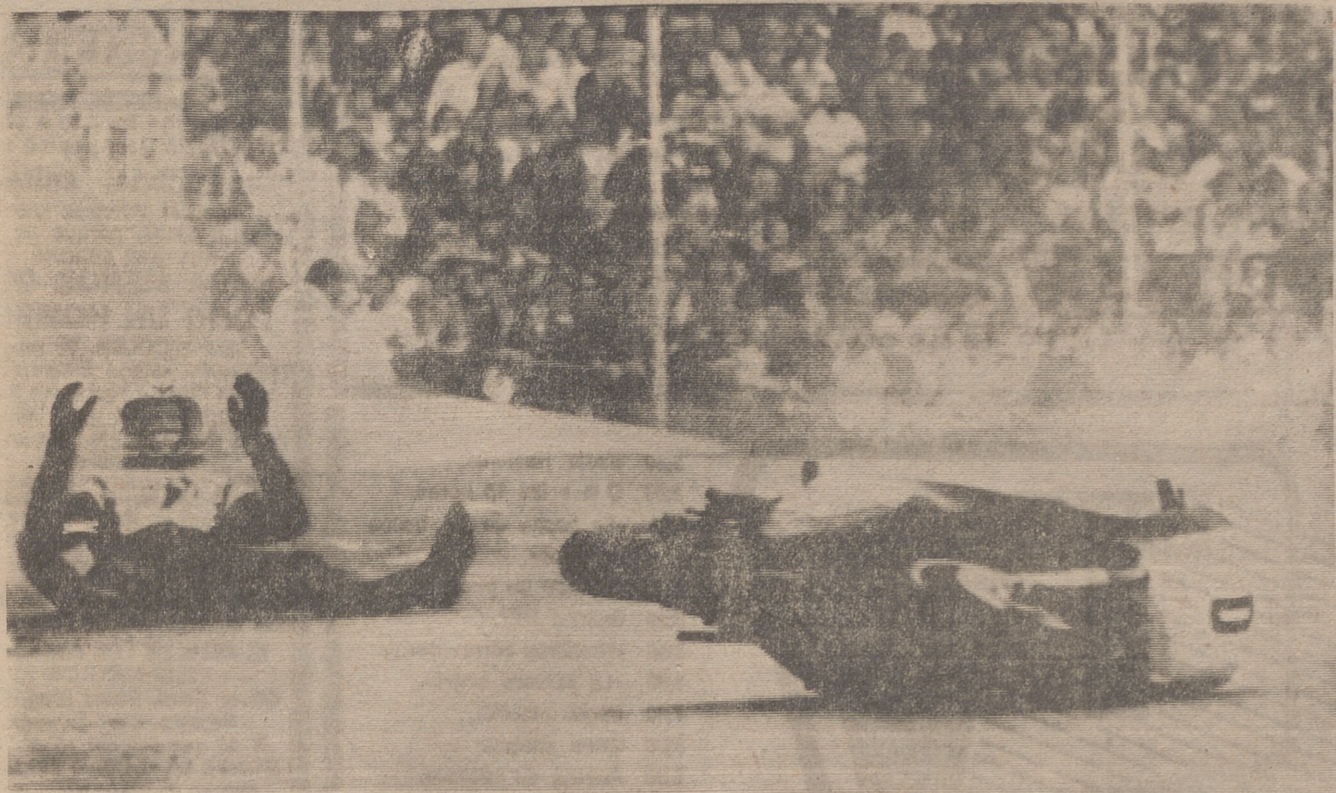
MAÑANA, VIERNES, SESION DE TARDE

EL SABADO, TARDE Y NOCHE

Y EL DOMINGO, SESION DE TARDE

CUATRO ULTIMOS DIAS DE LA

**SALA DE FIESTAS «TIO SAM»**  
DIVIERTASE A PRECIOS POPULARES



## CAYO SENTADO

SIDNEY. — El corredor inglés Cliff Carr cayó a sólo unos sesenta metros de la meta durante la carrera del Circuito del Pacífico, en el Gran Park. Aunque un poco conmocionado y con una muñeca lastimada, Carr pudo tomar parte en otra prueba. — (Telefoto «Cifra Gráfica Upi»).

## El tiempo en España INESTABLE

Tiempo previsto para hoy: Los mapas para hoy al mediodía sitúan un anticiclón en Azores y otro en el Mediterráneo. Prevén también una borrasca profunda en el Mar del Norte, con un frente frío que se desplaza hacia el Sur y entrará al mediodía por el Noroeste de la Península. Otro núcleo de bajas presiones lo sitúan en el interior de Marruecos. Los vientos serán de componente Este en la mitad meridional de la Península y la atmósfera será inestable. Con esta situación deberá continuar el mal tiempo en toda España, con abundancia de nubes y chubascos de lluvia, predominantemente en Levante, Segura y Andalucía Occidental. El régimen de lluvias se intensificará en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y Oeste y Norte del Duero. En el resto de España se registrarán chubascos aislados, que serán de nieve en las cordilleras Ibérica, central y pirenaica, y de aguanieve en algunas comarcas de la Mancha y Norte del Duero. Las temperaturas continuarán bajas.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 6 grados, a las 16 horas. Mínima, 3 grados, a las 6 horas. Media, 4,5 grados. Presión atmosférica, 731, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 97 por 100, a las 6 horas, y mínima, 88 por 100, a las 16 horas. Lluvia, 20 litros por metro cuadrado. Sale el Sol a las 6,56 horas y se pone a las 4,23.

Quinto Aniversario

## Don Alejandro Pastor Villasana

MISAS: Día 1 de diciembre, a las 9, en la Parroquia de Valvanera, y 8,30 de la tarde, en la de Santiago. Días 1 y 2, a las 7,30 y 8 tarde, en la Parroquia de Murillo de Río Leza. A partir del día 1 de diciembre, se celebrará, a las 9,30 de la mañana, un Novenario de MISAS en Santiago el Real.

Su viuda e hijos les agradecerán la asistencia.

# LA CULMINACION DEL ASOCIACIONISMO SINDICAL

La manifestación del principio de asociación sindical que desde la ley vigente figura entre los básicos se ha manifestado de manera espontánea durante muchos años y se ha vertido en fórmulas diversas, como muy bien lo recordaba el ministro de Relaciones Sindicales en su presentación a los informadores del decreto de nueve de noviembre del año en curso, sobre el régimen de las organizaciones profesionales sindicales. García-Ramal afirmaba que en esta disposición «no se crean organizaciones nuevas», sino que se regulan las que «se han creado a lo largo de 30 años de modo natural por los empresarios y trabajadores».

Pues bien, con el empeño eminentemente positivo y revelador de un buen hacer político, el decreto que vamos a comentar nace para «hacer compatible la continuidad con la renovación, conservando todo lo que de valioso tiene el sistema sindical y al mismo tiempo realizar y actualizar lo necesario que se ponga en consonancia con las necesidades del mundo económico social de la España de los años 70». Y de este propósito han surgido 92 artículos que configuran las distintas fórmulas asociativas, contempladas por la realidad sindical, pero muy difusas, hasta este momento, en cuanto al trazado legal de las mismas. Para quienes, pese al escaso tiempo de vigencia de la Ley Sindical, se impacientaban por la tardanza en la aparición de esta norma, la mejor réplica se la da el decreto promulgado con la granía de un informe favorable del Consejo de Estado y la clara finalidad de trazar un marco jurídico «donde se indica lo que se puede y lo que no se debe hacer», para que nadie se llame a engaño, donde se tiende «a hacer compatible la defensa de los intereses generados con los derechos que en la Ley Sindical se reconocen al sindicado», viniendo así a situarse en el justo término en el que el sindicalismo adquiere la autonomía suficiente para cumplir sus fines, sin rebasar la que le es conatural y evitando convertirse en un Estado dentro de otro Estado.

El nuevo decreto, cuyo examen pormenorizado no podemos hacer aquí, no sólo desarrolla el principio de asociación sindical, sino que mantiene el de unidad, potenciando el

de autonomía de cada una de las entidades, «a salvo de posibles interferencias abusivas», como dice la exposición de motivos, de los propios Sindicatos en que se integran. Es decir, la autonomía de las asociaciones sindicales no sólo lo es referente a organizaciones externas, sino también dentro de la propia organización profesional de composición y coordinación en que se vertebran.

Como fórmulas más destacadas prevé el decreto las siguientes: Asociaciones, que requieren un mínimo de cinco empresarios y veinte trabajadores y técnicos, según sean económicas o sociales y que se constituyen libremente para la defensa de sus intereses peculiares, dándose su propio esquema asociativo y estatutos, gozando de plena personalidad jurídica y siendo voluntario el ingreso y la separación; Agrupaciones, que pueden constituirse en razón a las actividades diferenciadas de la rama y pertenecerán a ellas todos los que ejerzan actividad económica o profesional incluida en su esfera de representación; Uniones, que se constituyen como órganos superiores de representación, gestión y defensa de los intereses comunes de sus miembros, integradas dentro de cada Sindicato por todos los trabajadores y técnicos o por todos los empresarios, respectivamente, y vienen a ser las antiguas Secciones Sociales o Económicas, pero con una configuración jurí-

dica precisa y adecuada; Colegios Profesionales, que agruparán a profesionales titulados, constituyendo corporaciones de derecho público, respetando la existencia de los Colegios tradicionales que actualmente tienen representación independiente en las Cortes Españolas, y Consejos, que son órganos intersindicales de coordinación, representación, gestión y de-

fensa de intereses profesionales generales y comunes de los trabajadores y técnicos o de los empresarios.

La gama de opciones, pues, es amplia y todas ellas tienen una configuración basada en la espontaneidad natural. Ello permitirá que unas y otras se diferencien, sobre la base de unos esquemas mínimos, por sus estatutos peculiares y su progra-

ma de acción. En definitiva, sin caer en el debilitamiento de la pluralidad sindical, sí que son plurales las formas de asociarse en la unidad y de la Organización Sindical, por lo que muy bien puede hablarse, a partir de ahora, de una culminación en este tema.

Miguel Angel GARCIA BRERA (Agencia SIF)



Quinto Aniversario LA SEÑORA

## Doña Justa González Antoñana

QUE FALLECIO EL DIA 1 DE DICIEMBRE DE 1967, A LOS 61 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su viudo, don Jacinto Berrozpe; hijos, don Emilio y don Miguel Angel; hijas políticas, doña Blanca Martínez y doña María del Pilar Sánchez; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, recuerdan a sus amistades tan triste fecha, rogándoles una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la MISA DE ANIVERSARIO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, día 1, a las NUEVE de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 30 de noviembre de 1972.



EL SEÑOR

## DON AVELINO BENES MARTINEZ

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN NAJERA, A LOS 62 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Antonia Martínez Marín; hijos, don Avelino y don Antonio; hija política, doña María de la Cruz Teodor Aydiño; hermanos, doña Sofía, doña Teresa, doña Leonor y don Nicolás (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Nájera, 30 de noviembre de 1972.

IGLESIA PARROQUIAL. — De la Santa Cruz. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CUATRO Y MEDIA.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

Nota. — A las 3,30 saldrá desde la Estación de Autobuses de Logroño un coche de la Empresa Guinea, pasando por Navarrete, Hornos de Moncalvillo y Sotés, para los que deseen asistir a los actos.



EL SEÑOR

## DON EUGENIO IÑIGUEZ SAEZ

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN RIBAFRECHA, A LOS 93 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus resignados hijos, don Lorenzo, don Saturnino, doña Rosario, don Domingo, don Antonio y doña Faustina; hijas políticas, doña Concepción Ruiz Clavijo, doña Juliana Fernández, doña Lucía Ruiz Clavijo y doña Piedad Barrio; hermanos políticos, nietos, bisnetos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Ribafrecha, 30 de noviembre de 1972.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Pedro. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las CUATRO.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



EL NIÑO

## José-Eduardo Capellán Crespo

SUBIO AL CIELO EN EL DIA DE AYER, A LOS DOS MESES Y MEDIO DE EDAD

Q. E. G. E.

Sus resignados padres, don Severiano y doña María del Carmen; hermano, Juan Carlos; abuelos, don Félix Crespo, doña Clara Casado y D.ª Marcelina Capellán; tíos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan la asistencia a los actos que a continuación se detallan, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 30 de noviembre de 1972.

Iglesia parroquial. — Santa María de Valvanera. Misa de ángel. — HOY, JUEVES, a las DIEZ Y MEDIA.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

Gasa mortuoria. — Ramírez de Velasco, 4.



EL SEÑOR

## Don Desiderio Tamayo Amelibia

Practicante jubilado FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN EZCARAY, A LOS 82 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Antonia Landa Martelo; hijos, Antonio (Secretario del Ayuntamiento de Albelda), Ramiro y Manuel (Secretario del Ayuntamiento de Bernedo); hijas políticas, Natividad Paniego Gutiérrez, Enriqueta Arbulu García e Isabel García Valpuesta; hermana política, doña Crescencia Landa Martelo; nietos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán agradecidos.

Ezcaray, 30 de noviembre de 1972.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María la Mayor. FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, JUEVES, a las DOCE Y MEDIA.

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.



Primer Aniversario EL SEÑOR

## Don Anacleto Ruiz Ruiz

QUE FALLECIO EL DIA 1 DE DICIEMBRE DE 1971, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viuda, doña Francisca Reñares; hijos, doña Manuela, doña Irene, doña Aniana y don Eugenio; hijos políticos, don Felipe Lerena, don Félix Ubiel, don José Luis Muro y doña Matilde Armas; hermanos, don Pedro, don Timoteo (Sacerdote) y doña Jacinta; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará MAÑANA, VIERNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde en la Iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 30 de noviembre de 1972.

# Tony Curtis viene a hacer un film policíaco

Dentro de unas semanas tendremos en España a Tony Curtis uno de los galanes más populares del cine norteamericano durante bastantes años. Tony Curtis, tan excelente actor como popular «estrella», es una de las pocas figuras nacidas a la fama en los años cincuenta en Hollywood que puede catalogarse, aun hoy, como indiscutible figura. A pesar del «debacle» de la industria, el languidecer del «star-system», la desaparición del divismo y la aparición de nuevas concepciones en la mentalidad juvenil hacia los «ídolos».

«CHARLEY FRATHING, ¿QUE HICISTE?» Al protagonista de tanta aventura romántica, el ex-marido de Janet Leigh, al que pudiera considerarse legítimo sucesor de Gary Grant en el trono de la comedia americana, le trae un inquieto productor español que se llama Andrés Velasco, que recientemente ha propulsado la versión cinematográfica de «No encontré rosas para mi madre». Tony Curtis encabezará el reparto de una coproducción franco-italo-española, cuya dirección va a ser encomendada a un artesano británico llamado Sidney Hayers, del que hemos visto alguna película, menor, por estos pagos.

«Charley Frathing, ¿qué hiciste?», es el título de esta inmediata coproducción de índole policíaco, de intriga o «suspenso» que se acometerá en los estudios españoles.

La presencia de Curtis en Madrid suscitará, imagino yo, notable expectación, ya que su popularidad se mantiene vigente, aunque menguada. A mucha gente, a los que no pasan de los veinticinco años, la figura del galán americano, de ojos verdes, e indudable ductilidad artística, se les «hará un poco «camp», identificándolo con películas de Rudolph Maté, incluso. Y es que la permanencia de Curtis en la cabecera de los repartos se ha hecho, se hace muy larga. Desde «El gran Houdini» a «La carrera del siglo», puede escribirse una de las filmografías más brillantes y atractivas protagonizadas por un actor. Curtis, se inició como galán romántico, mostrando clase y estilo apropiadas con las exigencias y gustos de la época. Los dos títulos citados pertenecen a esa época, como «Misión hacia el sol», un tema dramático en el que alternó con Sinatra, que ya evidenciaba su completa textura dramática. Vinieron los tiempos de la comedia-cómica más fina, más puna, y Curtis se erigió en rey: le dirigieron Minelli, Quine, Edwards, resultando películas tan excelentes, como «¿Qué fue de Charlie?», «La pícara mentirosa» o «La carrera del siglo», en la que Curtis —de origen europeo e infancia difícil— esgrimió un gran bagaje artístico y humano, como actor de primera línea. Ha trabajado al lado de los más grandes: de Gregory Peck a Henry Fonda; ha seducido a las «estrellas» más irresistibles, de



Janet Leigh a Claudia Cardinale y, en definitiva ha cubierto todos los géneros: ¿Cómo olvidar su magnífica creación en «El estrangulador de Boston» del magnífico Richard Fleischer?

**BUEN HISTORIAL** Sería numerosa la relación de interpretaciones notables que podríamos hacer aquí sobre su carrera. Pero también agobiante, porque Tony Curtis ha sido siempre, sobre todo, dúctil y espontáneo. «Su» género era y es la comedia, por eso se equivocó al intentar afincarse exclusivamente en los temas dramáticos, como es equivocado después al aceptar una serie de televisión, que no le ha beneficiado lo más mínimo, ni ha incrementado, precisamente, su prestigio.

Hoy, Tony Curtis no es la figura cenital de hace tan sólo cinco años; su papel ha bajado mucho, pero aún debe considerarse «puntero». Y puede, yo lo espero, que demuestre su gran clase de actor cómico, negada inconscientemente por algunos sectores.

En su película española estará acompañado por el magnífico James Mason, que empieza a ser como de casa por su asidua presencia en coproducciones con capital español, y una actriz francesa, cuyo nombre aún no se ha hecho público. Expectación. (Pyresa).

Juan José PORTO

**CALEFACCION sol-Thermic**  
VENDEDOR OFICIAL  
**PRIETO**  
GALLARZA, 15 VARA DE REY, 10  
★★★★★ PRIETO le da calidad, experiencia y servicio.

- LE FACILITAREMOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO.
- LE ESTUDIAREMOS LA TARIFA ELECTRICA MAS IDONEA A SUS NECESIDADES.
- PONEMOS A SU DISPOSICION LAS MEJORES CONDICIONES DE PAGO.
- DISPONEMOS DE ESPECIALISTAS PARA SU INSTALACION.



**RADIO RIOJA**  
8.00 Matinal Cadena SER. 12.00 Mediodía Cadena SER.  
10.00 Aires del Ebro. 12.30 Meridiano de la Radio.

**T. V. E.**

14.00 APERTURA Y PRESENTACION	20.30 NOVELA TELEDIARIO
14.01 ALMANAQUE	21.35 ESPAÑA SIGLO XX
14.30 PRIMERA EDICION	22.00 SESION DE NOCHE
15.00 NOTICIAS	23.30 VEINTICUATRO HORAS
15.35 DE LA «A» A LA «Z»	24.00 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE
16.00 ESA CHICA	
16.30 DESPEDIDA Y CIERRE	
17.45 CARTA DE AJUSTE	20.25 PRESENTACION UHF
18.00 APERTURA Y PRESENTACION	20.30 CASCARRABIAS
18.01 AVANCE INFORMATIVO	21.30 TELEDIARIO 2
18.05 LA CASA DEL RELOJ	22.00 GALERIA
18.25 CON VOSOTROS	22.30 HAWAI 5-0
19.30 DIBUJOS ANIMADOS	23.30 MUNDO INDOMITO
19.40 BUENAS TARDES	24.00 ULTIMA IMAGEN

GALIANA PUBLICIDAD. Telf. 21-22-30.

- 2.30 Radio Nacional.
- 3.00 Cita a las 15 horas.
- 4.00 «La noche de los besos perdidos».
- 5.30 De todo un poco.
- 6.00 Cadena SER.
- 5.00 «Cumbres borrascosas».
- 7.00 «La pantera negra».
- 7.40 Santo Rosario.
- 8.00 Entre amigos.
- 9.30 Antena de alcance.
- 10.00 Radio Nacional.
- 10.30 Música para la cena.
- 11.00 Piccadilly-Puerta del Sol.
- 12.00 Hora 25.

**Radio Calahorra**

JUEVES

- 8.00: Saludo y apertura.
- 11.00: Cita en la mañana.
- 11.30: Hermana Radio.
- 12.00: Angelus.
- 12.15: Música joven.
- 12.30: Discos dedicados.
- 13.30: Deportes.
- 13.50: Boletín de Información.
- 14.00: Super Ding Dong.
- 14.25: Compases de espera.
- 14.30: Diario Hablado.
- 15.00: Canciones en LP.
- 15.30: Super musical.
- 16.15: Cada día un intérprete.
- 16.30: Simplemente, María.
- 17.30: Pida y escuche.
- 19.00: La Ballena Alegre.
- 19.30: Sorpresa musical.
- 20.00: Santo Rosario.
- 20.25: Notas locales.
- 21.30: Vayamos de ronda.
- 22.00: Diario Hablado.
- 22.30: Cierre.

**CINE SAHOR**

**¡¡MONUMENTAL ESTRENO!!**

**¡¡EL ESTAMPIDO CINEMATOGRAFICO DEL AÑO!!**

¡La mejor película de SERGIO LEONE, el maestro del cine de acción!

¡POR PRIMERA VEZ JUNTOS EN UN ESPECTACULO EXPLOSIVO!



¡¡ARMAN LA REVOLUCION EN EL FILM DE SERGIO LEONE

**¡¡AGACHATE, MALDITO!!**

ROD STEIGER, JAMES COBURN, ROMULO VALLI, MARIA MONTE RICK BATTAGLIA, FRANCESCO PIZZINI, TOMAS BLANCO, ENRIQUE MORRIGONE, LEONE

Después de «Por un puñado de dólares», «La muerte tenía un precio», «El bueno, el feo y el malo», llega ésta... ¡¡Y LAS BARRE A TODAS!!

**HAGA UNA INVERSION DE SUS VACACIONES EN SALOU - TARRAGONA**

Vendemos apartamentos céntricos, junto al mar, totalmente terminados, desde 330.000 pesetas. Pago en diez años. FINCAS E. C. E. - Paseo Jaime I núms. 39-40. Teléfono 38-02-27. - SALOU (Tarragona)

Continua de 4,30 a 12,30 MAYORES 18 AÑOS

Pases aproximados, a las 4,45-7,30 y 10,20.

**¡¡¡ATENCION!!!**

Los **HERMANOS CALATRAVA** EN PERSONA asistirán y presentarán su más divertido y descacharrante film

**«HORROR STORY»**

MAÑANA, VIERNES, DIA 1 de DICIEMBRE, en SESION UNICA, a las 7,45.

en el **TEATRO BRETON**

BUTACA de PATIO: 33 Ptas. Autorizada para TODOS los PUBLICOS

**ASTORIA**

**SENSACIONAL ESTRENO**

Continua de 4,30 a 12,30 AUT. MAYORES 18 AÑOS Pases aproximados, a las 4,30-6,30-8,30 y 10,45.

UNA DE ESAS POCAS PELICULAS QUE INTERESAN A TODOS PORQUE ES NADA MENOS QUE TODA UNA GRAN PELICULA

Aquella mujer, ¿fue infiel? Aquel hombre, ¿fue realmente un hombre?

Analia Gadé Francisco Rabal



**Nada menos que todo un hombre**

DE D. MIGUEL DE UNAMUNO ANGEL DEL POZO JOSE MA SECANE TOMAS BLANCO LOLA LEMOS Y ABEL KARR Adaptación: José López Rubio y Rafael U. Salva Fotografía: Luis P. Aguayo Música: Manuel Escobar EASTMANCOLOR Director: RAFAEL GIL

**CARTELERA**

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

**Sensacional estreno**

Una de esas películas que interesan a todos, porque es toda una gran película

**NADA MENOS QUE TODO UN HOMBRE**

TECHNICOLOR. 70 mm.

TODD-AO. Sonido Estereofónico

Analia Gadé y Francisco Rabal

Aquella mujer, ¿fue infiel? Aquel hombre, ¿fue realmente un hombre?

Pases: 4,30-6,30-8,30-10,45.

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

**COLOSAL ESTRENO**

Jamás se habrá reído Vd. tanto con motivos tan serios

**EL CLUB DE LOS ASESINOS**

TECHNICOLOR

Oliver Reed, Diana Rigg, Telly Savalas, Curt Jurgens

Y el excepcional reestreno **DONDE LA CIUDAD TERMINA**

Sidney Poitier, Ruby Dee

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,45. Reestr., 6,15 y 9,15.

**BRETON** De 4,30 a 12,30 TODOS PUBLICOS

**¡¡ULTIMO DIA!!**

Fantásticas aventuras y espectaculares batallas. El héroe legendario más fuerte del mundo

**«MACISTE EL INVENCIBLE»**

(CinemaScope - TechniColor)

Mark Forrest, Moira Orfei, Paul Winter y Gianni Garko

Y risas, carcajadas y diversión

**«07 CON EL 2 DELANTE»**

(COLOR) Casen, Encarnita

Polo, Mónica Kolpek, Gustavo Re

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestr. aprox.: 6,00 y 9,30.

**DIANA** De 4,30 a 12,30 Todos públicos

**¡¡SEGUNDA SEMANA!!**

Aún más diversión, más ingenio, más aventuras y más acción

con los más simpáticos y más bestias hermanos

**LE SEGUIAN...**

**LLAMANDO TRINIDAD**

(CinemaScope - TechniColor)

Terence Hill, Bud Spencer, Yanti Somer y Harry Carey

**¡¡EL MAYOR EXITO MUNDIAL!!**

Pases aprox. de la película:

A las 4,30-6,30-8,30 y 10,35.

**ANULADOS PASES DE FAVOR**

**MODERNO** Mayores 14 años

padres o tutores De 4,30 a 12,30

**¡¡ULTIMO DIA!!**

La más portentosa aventura con el más gigantesco y fabuloso reparto como jamás se ha visto

**«JARDE PARIS?»**

Kirk Douglas, Glenn Ford, Jean Paul Belmondo, Alain Delon, Anthony Perkins, Robert Stack, Orson Welles, Yves Montand, Charles Boyer, Simone Signoret, Leslie Caron y George Chakiris

Duración: DOS HORAS y MEDIA

Pases film aprox: 4,40-7,20-10,00

**SAHOR** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

**MONUMENTAL ESTRENO**

¡El estampido cinematográfico del año! ¡La mejor película de SERGIO LEONE

**AGACHATE, MALDITO**

TECHNICOLOR - CINEMASCOPE

James Coburn y Rod Steiger

Después de «Por un puñado de dólares», «La muerte tenía un precio», «El bueno, el feo y el malo», llega ésta... Y las barre a todas

Pases aprox.: 4,45-7,30 y 10,20.

**TRES NOTICIAS**

**DE CINE**

MADRID, 29. (Pyresa). — Charles Quinsey será el protagonista principal de un «western» que se rodará bajo el régimen de coproducción hispano-italiano, con el título de «Un pistolero de oro». De director será José Luis Merino y también aparecerán en la película Gabriella Giorgioli y Manuel Gil.

**«EL SECRETO DE LA MOMIA EGIPCIA»**

MADRID, 29. (Pyresa). — El actor George Martin ha terminado el rodaje de su película

«El secreto de la momia egipcia», una coproducción hispano-italiana de la que es coprotagonista y director. George Martin debutó como realizador con el largometraje «Escalofrío sangriento» que el mismo interpretaba junto a Patty Shepard

**«LA BODA O LA VIDA»**

MADRID, 29. (Pyresa). — Pilar Velázquez, Carlos Romero Marchent y Maribel Martín, son los protagonistas principales de la comedia titulada, provisionalmente «La boda o la vida», cuyo rodaje se inició el pasado mes de octubre. El director del nuevo largometraje es Rafael Romero Marchent.

**CONTROLE SU PROPIA INVERSION Y OBTENGA MAYORES BENEFICIOS CON UNA INVERSION DESDE 98.000 PESETAS LE OFRECEMOS**

- Instalarle un negocio que controlará Vd. mismo.
- Solamente deberá dedicar a este negocio cuatro horas semanales para su control, sin dejar su trabajo actual.
- Si duda de que con sólo 98.000 pesetas invertidas puede Vd. ganar mensualmente 10.010 pesetas y con sólo cuatro horas de trabajo semanales, escribanos y sin ningún compromiso por su parte se lo demostraremos.

ESCRIBA A:

Chemical Franchise Association de España, S. A. C/Floridablanca, 146 (Edificio Florida)

BARCELONA (11), o Avda. Generalísimo, 87,

MADRID (16)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

**TARIFA PARA ESTA SECCION**  
 Precio por palabra ... 2,- Pts  
 Se admiten solamente en ventanilla

**ALQUILERES**

**GRUAS GARTE** giratorias telescópicas servicio permanente Tlf. 222203 y 212877

**LONJA**, 150 m.2. Teléfono 224273

**ALQUILO lonjas** Telf 224761

**ALQUILO piso amueblado**, confortable. Teléfono 214238.

**ALQUILO piso céntrico**, amueblado. Teléfono 220480

**PISO amueblado**, calefacción, todo exterior. Tlf. 222867

**BUHARDILLA** para estudio, preciso. Tlf. 212926. De 9 a 2.

**SE VENDE** o arrienda piso de 3 habitaciones y cocina-comedor. Razón, Villegas, 9, primero «B»

**PISO pequeño**, amueblado, nuevo, alquiler. Héroes Alcázar, 26. Regalos Ramírez.

**SE ALQUILA** local 50 metros. Transversal Chile, 56.

**LOCAL industrial**, 130 m.2, 900 fuerza industrial. Otra, alquiler o vende, comercial, 65 m.2. Teléfono 223327.

**ALQUILO piso principal**, muy céntrico, propio oficinas, peluquería, etc. Teléfono 211922.

**SE ARRIENDAN** dos fincas para papeles o algo similar, término Lardero. Tlf. 224532. Poeta Prudencio, 18, tercero 2.

**PISO nuevo**, ático, buena ubicación, deseo en alquiler. Informes, teléfonos 214605 y 212972.

**INTERESA** piso céntrico, en alquiler, calefacción central, con siete habitaciones. Razón, teléfono 222124.

**SE ALQUILA** piso amueblado, Huesca, 9, séptimo d. Teléfono 214769.

**PISO**, 2.000 mensuales, vende, 200.000. Bretón, 3, octavo.

**SE CEDE** piso amueblado, calefacción y electrodomésticos. Teléfono 214556 y 211434.

**AUTOMOVILES**

**AUTOLOSA** COMPRA-VENTA-CAMBIO TODA CLASE DE VEHICULOS Av. Colón, 22. Tel 21400\*

**AUTOCASION**, S. A. Camión para carnet, segunda, carga máxima 2.500 kilos. Muy barato.

**AUTOCASION**, S. A. Vehículos usados, todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consúltenos sin compromiso. Avenida Portugal, 35. Tlf. 225300.

**HERGUETA** Calvo Sotelo 39. Vende: SEAT 600 D en buen uso RENAULT R8 en buen uso RENAULT 4F en buen uso LAND ROVER en buen uso Varios tractores procedentes de cambio

**AUTOMOVILES RIOJA** El salón del automóvil usado en Logroño. Todas marcas y modelos. Facilidades de pago. Consúltenos sin compromiso. Avenida Jorge Vigón 36. Teléfono 224990

**COCHE DKW Junior**, buen uso, barato. Informes, Agencia DKW. Teléfono 21-37-40.

**FURGONETAS «Citroen»**, varias. Precios especiales. Verdadera como nuevas. Véalas. Supercompra, 14, primero Martínez.

**A.L.**, vende, reparado, Vélez de Guevara, 17, bajo.

**ONDINE** en buen estado, muy barato. Calle Oeste, 97, bajo. Taller Carpintería Izquierdo.

**COMPRO** automóviles, contado. Superunda, 14, primero. Martínez.

**TERNEROS**, se precisan, razón, Oficina Colocación, de 5 a 7 tarde excepto miércoles. Oficina Colocación. Referencia 2.506. De 5 a 8.

**SE NECESITAN** ayudantes de torneros oficiales de primera y segunda y pintores oficiales de segunda para maquinaria. Razón, Servicio de Colocación número 755 de 5 a 8.

**AVON** llama a la señora o señorita que desea ganar buenos ingresos, en negocio propio. Oportunidad cerca de su casa. No requiere experiencia previa. Si reside en Logroño y en toda la provincia, inténdese ahora llamando al 225674 de Logroño, o escriba al Apartado Postal 14.875 Madrid.

**PARA** hotel en Logroño, se necesita personal femenino para limpieza. Informes, O. Colocación núm. 2.384, de 5 a 8.

**CHICO**, repartidor, con carnet de segunda. Razón, Servicio Colocación 2.522. De 5 a 8.

**PERSONAL** femenino, se necesita en Conservas Roldán, en Oyón, trabajo todo el año, viajes pagados, sábados jornada 6 horas, mínimo mensual asegurado 5.900 pesetas, aparte primas, incentivos, etc., temperatura pabellón trabajo, 20 grados. Ref. Oficina Colocación número 68. Oyón.

**APRENDIZAS**, se necesitan para estampaciones metálicas. Razón, Oficina Colocación 2.383, de 5 a 8 tarde.

**SE NECESITAN** oficiales soldadores en eléctrica. Peones a especializar en soldadura eléctrica y aprendices en cerrajería. Razón, Servicio de Colocación, de 5 a 8. Ref. 2.471

**APRENDIZAS** de primer año para taller confección. Oficina Colocación 2.549. De 5 a 8.

**SE NECESITA** aprendiz de mostrador. Razón, Oficina Colocación 2.530. De 5 a 8.

**SE PRECISA** peón para trapera. Razón, Servicio Colocación 2.563. De 5 a 8.

**APRENDIZAS** para comercio. Oficina de Colocación 2.457.

**CHICO** para mostrador, se necesita. Razón, Servicio Colocación 2.548. De 5 a 8.

**IMPORTANTE** entidad de ámbito nacional, precisa cubrir cuatro plazas ambos sexos. En capital y provincia. Horas libres o dedicación absoluta. Diríjanse a Vara de Rey, 13, primero centro, De 12 a 2. Logroño.

**TAPICERIA** de esta capital, se necesita chica para coser a máquina. Razón, Servicio Colocación 2.498. De 5 a 8.

**AJUSTADOR** oficiales segunda o tercera y aprendiz primero, se precisan. Oficina Colocación. Referencia 2.506. De 5 a 8.

**ASPIRANTE** administrativo femenino, con experiencia, se precisa. Razón, Oficina Colocación 2.505. De 5 a 8.

**TEJEDORAS**, filler punto. Se precisan. Razón, Servicio Colocación 2.439, de 5 a 8.

**SE NECESITAN** repartidores con vehículo propio para reparto butano, en López Romero, S. A. Miguel Villanueva, 6, primero.

**SE NECESITAN** oficiales ajustadores, torneros y mandrinadores y aprendices. Razón, Servicio Colocación 2.472, de 5 a 8.

**SE PRECISAN** peones para fundición. Oficina de Colocación 2.540. De 5 a 8 tarde.

**SE PRECISA** conductor de primera para reparto plaza. Razón, Servicio Colocación 2.581. De 5 a 8.

**PINTOR**, oficial de segunda, se necesita. Bien retribuido. Pintor oficial de tercera, se necesita. Bien retribuido. Chapista, oficial de primera, se necesita. Bien retribuido. Razón, Oficina Colocación 2.347, De 5 a 8.

**GRUISTAS** de la construcción, se necesitan. Razón, Oficina de Colocación, Referencia 2.602, De 5 a 8 tarde.

**SERVICIO DOMESTICO**

**EMPLEADA** hogar, necesita. Salidas tardes. Avda Portugal, 27, segundo izquierda.

**EMPLEADA** de hogar, se necesita. Tiene compañera. Gran Vía, 22, quinto d.

**ASISTENTA**, se necesita, de 9 a 5. Duquesa Victoria, 18, quinta izquierda.

**CHICA** hasta media tarde. Teléfono 223447.

**SE NECESITA** asistente. Drea, Castroviejo, 19, segundo izquierda.

**INTERINA**. De 9 a 2. Calle Calvo Sotelo, 1, tercero derecha.

**SE NECESITA** chica. Salidas tardes. Razón, Víctor Pradera 2, noveno.

**SE PRECISAN** señoras-señoritas, fijas o por horas. Alojamiento y manutención. Sueido, 5.000 pesetas. Tlf. 220750.

**COMPRAS**

**COLMENAS** Layens, perfección, y cubos. Justiniano Fernández. Apartado 67, Teléfono 211880. Soria.

**ENSEÑANZA**

**CLASES** particulares, Letras Bachillerato. Teléfono 213889. De 3 a 7.

**CLASES** Matemáticas, Física, Química, Bachillerato Superior Informes, Tlf. 222723. De 2 a 4.

**PROFESORES** titulados dan clases de trompeta, solfeo y piano. Mayor, 128, segundo d.

**CLASES** básica a domicilio. Teléfono 222331.

**AGENTES DE LA PROPIEDAD**

**BLAZQUEZ**. Alquiler lonjas de varias superficies en Santos Ascarza, esquina Madre de Dios. Informes, Calvo Sotelo, 16, primero izquierda. Teléfonos 214605 y 212972.

**BLAZQUEZ**, vende piso en Calvo Sotelo número 13, orientación mediodía, 6 habitaciones más servicios, 2 maravillosas terrazas, ascensor nuevo, precio muy interesante. Informes, Calvo Sotelo, 16, primero. Teléfonos 214605 y 212972.

**FINCAS**

**¡DESCUBRA!**  
 La comodidad, lujo y confort que le ofrecemos:  
 en EDIFICIO «GRAN VIA»  
 Pisos de 4 y 5 habitaciones  
 CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES A FUEL-OIL  
 PORTERO AUTOMATICO  
 FACILIDADES DE PAGO EN 120 MESES  
 DIRECTAMENTE  
 Informa: Su tienda de pisos, en Avda. Portugal núm. 1, entreplanta núm. 4.

**PISO**, Ocasión. 5 habitaciones, cocina, despensa, cuarto baño, armarios empotrados, soleado. Teléfono 214238.

**VENDO** finca y chojos, 7 fanegas, en Najerilla, término del Arcediano de Najera. Teléfono 21-36-21.

**LEA...**

**¡LE INTERESARA!**  
**¡OFERTA LIMITADA!**  
**¡SOLO PARA 3 PISOS!**  
 Vendemos de 6 habitaciones todas exteriores.

**CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES**

**FACILIDADES DE PAGO EN 120 MESES**

**DE PARTICULAR A PARTICULAR**

**IDEAL PARA PROFESIONALES**

Informa: Su tienda de pisos, en Avda. Portugal núm. 1, entreplanta núm. 4.

**COMPRO** o alquiler local céntrico. Interesados, llamar teléfono 215102.

**PISO** lindísimo, 3 habitaciones, en Beatoa Mena y Navarrete, primero. Exento. 298.000 pesetas. Facilidades. Mola, 28, primero.

**SE VENDE** piso con calefacción y lonja para negocio, libre, bar o tienda. Razón, teléfono 225383.

**VENTA DE PISOS**

Información, calle Vitoria, 10, quinto izquierda y portería.

Acogidos, calefacción central, 5 habitaciones, orientación mediodía. Trato directo con el promotor.

**SOLOZABAL**. Pisos de 3 habitaciones, en Pérez Galdós, Tricio, Quintillano, Laurei, Cristo, Mayor, Santos Ascarza (sin calefacción) y M. de Murrieta y Huesca, a estrenar (con calefacción).

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones, en D. Victoria, Gral. Franco, Avda. Bailén, Ingeniero de la Cierva, Barriocepo, Deñenseros de Villarreal, Rey Pastor, Prolongación Gran Vía, Castroviejo, Murrieta, Santos Ascarza, Campa, Calvo Sotelo, Milicias, Canalejas, Rep. Argentina, García Morato y Gral. Franco.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones, con calefacción, en Vara de Rey, Vitoria y Gran Vía.

**SOLOZABAL**. Pisos de 5 habitaciones, en D. Castroviejo, Huesca, Guillén de Brocar, Av. Portugal, Av. Colón, Carnicerías, Calvo Sotelo y R. Paterina.

**SOLOZABAL**. Pisos de 5 habitaciones, con calefacción, en Gral. Franco, Vara de Rey, P. de Rivera, Samalar y Avda. Portugal.

**SOLOZABAL**. Pisos de 8 habitaciones, en Gral. Mola, y de 12 habitaciones, en Vara de Rey, propios para fonda o similar.

**SOLOZABAL**. Pisos de 4 habitaciones. 100.000 pesetas de entrada y resto en 10 años.

**SOLOZABAL**. Local de 120 m.2 en Calvo Sotelo y de 500 m.2 en J. Vigón.

**SOLOZABAL**. Le ofrece viviendas unifamiliares en Baños de Río Tobía.

**SOLOZABAL**. Casa en Villanueva de Cameros.

**SOLOZABAL**. Traspasa local de comestibles, perfumería, peluquería, fábrica de pinturas, bar, y vende carnicería.

**SOLOZABAL**. Locales de alquiler en Pasaje de Dres. Castroviejo a Ciriaño Garrido.

**SOLOZABAL**. Lonjas comerciales y para almacén.

**SOLOZABAL**. Fincas rústicas y urbanas.

**SOLOZABAL**. Consúltenos. Estamos a su disposición. Muro de la Mata, 6, primero. Teléfono 215007 y 214240.

**SUBASTA** de un solar en Cenicero. El día tres de diciembre, en el salón del Ayuntamiento, a las 12 horas, se subastará un solar sito en la Plaza de España, con una superficie aproximada de 145 m.2. Tratar personalmente sobre ello con Angel Olano. Teléfono 211, en Cenicero.

**PISO**. República Argentina, 46, sexto «A». Calefacción central, 5 habitaciones, libre. Para verlo, razón, portería.

**VENDO** huerta, 3.000 m.2, a 500 metros campo de fútbol, ideal finca recreo. Razón, Labradores, 8, tercero d. Logroño.

**SE VENDE** piso cuarto en Bretón Herreros 20. Razón, en el primero.

**SE VENDE** piso pequeño, barato, en calle Barriocepo. Razón, calle Mayor, 106, segundo.

**SE VENDE** piso. Razón, Escuelas Pías, 21.

**SE VENDE** terreno edificable y locales. Razón, San Antón, 7, tercero «C».

**VENDO** pisos, primeros, derecha, izquierda, libres. Amplia, calefacción individual, galería mediodía, situados General Franco, 44. Informes, Víctor Pradera, 11, sexto A.

**SE VENDE** piso con calefacción y lonja para negocio, libre, bar o tienda. Razón, teléfono 225383.

**SEMILLA** de alfalfa, compra, aventándola. Zulueta Avda. Navarra, 14.

**SE VENDEN** 60 ovejas de carne. Demetrio Nicolás, en Ribarecha.

**HUESPEDES**

**COMPLETA** o dormir. Pérez Galdós, 31, tercero «A».

**ADMITO** señoritas, dormir o pensión. Milicias, 9, segundo N.

**MAQUINARIA AGRICOLA**

**TRACTORES DAVID-BROWN**

**ULTIMOS MODELOS**

**ENTREGA INMEDIATA**

Exposición y venta:

Calvo S. alo, 39. Logroño

**TRACTORES**. Ocasión. Varias marcas, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

**TRACTORES** usados, reacondicionados, David Brown, Barris, John Deere, Deutz, Holder, Nuffield, Massey-Ferguson, Ebro, Gartzéiz Hermanos y Cía. Avda. de Burgos, 43-45.

- «No existe razón alguna para que el suelo de nuestro país sea tan caro»
- «El propietario de unas hectáreas, que no ha hecho nada, sólo esperar, no tiene ningún derecho a enriquecerse»

El pasado día 10, el Consejo de Ministros aprobó, para su remisión a las Cortes, un importante proyecto de reforma de la Ley sobre Régimen del Suelo y Ordenación Urbana. Sobre dicho proyecto —que modifica un total de 107 artículos de la vigente Ley del Suelo del año 1956, suprime 19 y adiciona 13— piensa ofrecer el ministro de la Vivienda un amplio informe a la opinión pública.

Sin perjuicio de recoger en su día las manifestaciones que haga el ministro, anticipamos hoy interesantes puntos de vista sobre el tema, formulados por el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, en una entrevista para nuestro colega "El Alcázar", que firma Fernando de Giles. La conversación, que reproducimos casi en su totalidad, es anterior al referido acuerdo tomado por el Consejo de Ministros en su reunión del día 10 de este mes. Fue hecha al término de una larga sesión de trabajo del señor Mortes, en El Paular, con directores y subdirectores generales de su Departamento.



LA LEY  
DEL  
SUELO

# A REVISIÓN

No ha sido una reunión sorpresa. Ha sido puramente una reunión interna del Ministerio, exclusivamente de trabajo, y si nos hemos venido aquí es porque resulta muy difícil conseguir este aislamiento en Madrid para poder estar veinticuatro horas tratando de temas concretos. Allí, pues, el teléfono, las visitas las cartas, etcétera, hacen muy difícil el concentrarse en una cuestión. Por eso nos hemos apartado, nos vinimos ayer al mediodía y nos vamos ahora.

—¿Qué alcance va a tener esta reunión?

—Pues, como le digo, puramente interno. Al Ministerio, en el mes de julio del año pasado, el Gobierno le aprobó una nueva organización. Esta nueva organización se puso en marcha y lo que se trataba es que, una vez nombrados todos los cargos que esta organización comportaba, todos los que formamos —hasta nivel de subdirector general, con el Consejo Superior— lo que podríamos llamar la Dirección del Ministerio nos impregnáramos de esa nueva organización. Sin perjuicio de tratar otros temas concretos en los que estamos más directamente interesados estos días. Como, por ejemplo, el tema de la nueva legislación urbanística que tiene el Gobierno en estos momentos en estudio.

—¿En qué va a consistir la reforma de la ley?

—Consiste esencialmente en poner al día la vigente Ley del Suelo, que se remonta al año 1956. Desde entonces ha llovido mucho en este país y hemos tenido un fenómeno enormemente importante que es el de nuestro desarrollo socio-económico. Y una de las facetas de este desarrollo, que ha sido el enorme incremento del turismo. Entonces ha planteado una serie de problemas absolutamente nuevos sobre nuestras ciudades y sobre nuestros pueblos, sobre la ordenación del territorio en general y en consecuencia hay que hacer frente a esos nuevos problemas. La nueva ley lo que trata es de ponerse al día y hacer posible que el urbanismo español desde ahora hasta... un plazo razonable de unos diez o quince años, se mueva por unas normas actualizadas y eficaces.

En este sentido las modificaciones sustanciales de la ley que todavía está en estudio por el Gobierno se orientan hacia una mayor integración del planeamiento físico —es decir de lo que podríamos llamar pintar en un plano por donde debe crecer la ciudad— con el planeamiento socio-económico. Es decir, que responda el planeamiento físico, la base territorial, a la política de desarrollo socio-económico.

## QUE EL SUELO VALGA MÁS BARATO

Por otra parte, las necesidades de nuestra población desde el punto de vista de la mejora del nivel de vida exige cada vez más unas dotaciones más importantes de equipamiento colectivo. Hoy en día nos quejamos, y con razón, de la falta de zonas verdes, de la falta de escuelas, de la falta de Institutos, de la falta de centros de asistencia sanitaria... porque no hay sitio donde ponerlo. Y entonces aquí viene nuestro problema. Porque una casa se puede tirar, pero una calle es muy difícil, porque hay que tirar muchas casas y porque debajo lleva el alcantarillado, y el abastecimiento de aguas y el teléfono y la energía eléctrica, etcétera. Y esto es carísimo. Entonces nosotros tenemos que hacer un urbanismo para el futuro con el dinero del presente. Y aquí es donde viene el gran problema. Entonces esta ley lo que hace es tratar de conseguir que nuestro organismo sea más generoso de lo que viene siendo actualmente. Naturalmente, ¿a cambio de qué? Pues a cambio de que el suelo, que es un bien enorme, porque este país es muy grande y tenemos todavía una densidad lo suficientemente baja —me parece que estamos ahora prácticamente en sesenta y uno, sesenta y dos habitantes por kilómetro cuadrado— no tiene razón de ser que estas mejores dotaciones urbanísticas para todo el equipamiento colectivo se tiene que hacer a costa de una cosa: a costa de que el suelo valga más barato.

—Parece que esto va contra la especulación del suelo.

—Exactamente. Es decir, la especulación se produce en



las patatas o en el aceite: cuando no hay, pues se paga más y se compra de estraperlo. Bueno, pues un poco ocurre igual con el suelo por la escasez. Ahora es evidente que el suelo, fabricarlo, exige dos condiciones. Una, que de acuerdo con el planeamiento, sea apto para una determinada edificación. Y otra parte, que esté dotado de una serie de servicios, como es las calles, como es el agua, como es el alcantarillado, como es el teléfono, etcétera. Entonces teóricamente bastaría con decir «dejamos construir en toda España y el suelo será muy barato». Pero como hay que llegar hasta las casas con el agua con el teléfono y con la calle, no se puede hacer en esa dimensión.

Entonces, ¿qué se puede hacer? Pues se puede hacer una ordenación racional de manera que la oferta se vaya adecuando a la demanda. Para ello nosotros partimos de que debe ser esencialmente la iniciativa privada la que siga este camino. ¿Mediante qué? Pues mediante que tenga una serie de alicientes que le permita aumentar esta oferta del suelo. Pero al mismo tiempo que todas las plusvalías que se derivan tanto del planeamiento como de todas las obras de infraestructura reviertan en una parte importante a la comunidad. De manera que la comunidad se beneficie de lo que la propia comunidad hace, que es pagar las calles, pagar el alcantarillado, pagar el agua potable, pagar todos los servicios colectivos que son las escuelas, que son los institutos... y al mismo tiempo como la calificación para construir le otorga el planeamiento, entonces también de esa calificación que le ha otorgado la comunidad a través de aprobar un plan revierte también a la comunidad.

Otro aspecto, a mi juicio, también de mayor interés, es el de establecer un mejor sistema para garantizar la disciplina urbanística. Es decir, tratar de evitar cosas que han sido sin duda explicables... que se han ido produciendo, y que empiezan ya a deteriorar nuestros paisajes, a deteriorar la propia vida ciudadana: la excesiva concentración de viviendas, la excesiva concentración de actividades comerciales que hacen muy difícil circular, que producen muchos atascos. O que nuestras playas pierdan su belleza, o que nuestras montañas se estropeen, etc. Ahí se va también a una mayor disciplina urbanística traduciéndolo algo que, si se aprueba, puede ser eficaz. Y es que, podrá edificar, en España, más de tres alturas. Quiere decirse que ésta es, más o menos, la altura de un árbol. Naturalmente, donde haya plan, yo no soy enemigo de los rascacielos por definición. Me gustan los rascacielos donde los rascacielos corresponden. Ahora, poner un rascacielos en una playa, rodeado de arena por todas las partes, tiene menos sentido porque se ha roto una unidad de paisaje a cambio de un puro capricho. Se podría haber hecho aquello bajito y estaría más entonado; la gente que viviera allí estaría más agradablemente y no se habría estropeado nada. Este es, a mi juicio, otro aspecto de la disciplina urbanística del mayor interés y que se toca en este proyecto de ley.

## «YO HE SIDO CONSTRUCTOR»

Pero esto puede mermar las ganancias de los constructores. Por ejemplo...

—De los constructores, no. Precisamente, nosotros lo que pretendemos es que se gane el dinero en función del servicio que se presta. Yo creo que los constructores están padeciendo actualmente el fenómeno de la escasez del suelo. Yo he sido constructor y recuerdo que mi mayor problema era cuando no tenía hierro, cuando no tenía cemento, cuando no encontraba madera. Entonces tenía que pagarlos a precios desorbitantes... Yo por ello no ganaba más dinero, lo que pasa era que perdía un tiempo enorme. Pero, además, luego resultaba que con ese hierro tan caro, con ese cemento tan caro y con la madera tan cara, pues tenía que vender aquello... Había pocos compradores porque salía excesivamente caro.

Es un poco lo que ocurre ahora. Todo aquel que aporta un

servicio debe recibir una remuneración por ese servicio. Ahora, el señor que lo único que hace es que tiene ahí unas cuantas hectáreas de suelo, que no ha hecho nada más que verlas venir y esperar a que lleguen, entonces, este señor no tiene razón, desde el punto de vista de la justicia distributiva, de enriquecerse. Tiene derecho a cobrar lo que aquello vale, pero no más lo que vale. Y sobre todo si ese aumento de valor no se ha debido a él. Es decir, si ese señor ha hecho una carretera, más de lo que vale. Y sobre todo si ese aumento de valor no se reponga de los gastos. Pero si resulta que todo esto lo ha hecho el Ayuntamiento, entonces ese señor, ¿qué ha puesto? Pues no ha puesto nada. Sólo esperar allí sentado. Y un buen día llega y dice: «Esto vale tanto» ¿Pero por qué vale tanto? ¿A cambio de qué trabajo? A cambio de nada.

—¿Y se precisa en esta ley un número determinado y obligatorio de metros cuadrados de zonas verdes, parques, jardines, etc., por viviendas?

—Es evidente. Se ponen una serie de «estándares» urbanísticos como se llaman —y la palabra creo que está en el diccionario, y por tanto la utilizo—, en la que se establece que por vivienda hay que hacer una determinada reserva para parque público, una determinada reserva para escuelas, para institutos, para instituciones sanitarias, para comedores, etc.

## AJUSTAR LAS VIVIENDAS A LA COMPOSICIÓN FAMILIAR

—¿Y un número mínimo de metros cuadrados de vivienda para las familias?

—Bueno, eso depende de la composición familiar. Otra de las cosas —ya no es en esta ley, sino que se ha abierto camino en la vigente ley del Plan de Desarrollo, a propuesta del Ministerio y las Cortes lo aprobaron— es la posibilidad de que las viviendas se ajusten más a la composición familiar. Porque nosotros tenemos una vivienda mínima que era dos o tres habitaciones, comedor de estar, cocina y cuarto de aseo. Pero a lo mejor resulta que es un matrimonio que no tiene hijos, o un matrimonio jubilado, y no tienen necesidad de tanto. O a lo mejor resulta que es una chica que vive sola, que no se ha casado, que está trabajando y quiere conservar su independencia. O un chico que le pasa lo mismo... entonces, ¿qué razón hay para que tenga que tener una casa tan grande? Si además no la puede limpiar ni mantener... Entonces pretendemos hacer unas viviendas de tamaño adecuado a la composición familiar en cada caso.

Aquí siempre hay lo de siempre, como es lógico: los recursos y las necesidades. Qué duda cabe que una vivienda cuesta fundamentalmente en función de la superficie que tiene. Cuanto más grande, más cara. Entonces tenemos que estrujarnos los sesos para que con la menor superficie se obtenga el mayor rendimiento a esa superficie. Ahí está la labor de los arquitectos en las buenas distribuciones. Pero en todo caso es que no cabe la menor duda de que a medida que nuestro nivel de vida mejora, necesitamos una vivienda mayor. Pero no excesivamente mayor, porque a medida que mejora el nivel de vida se produce también el fenómeno positivo —aunque a nuestras mujeres a lo mejor les moleste— de que tiende a desaparecer el servicio. Y tiene que ser el ama de casa, en colaboración estrecha con su marido, la que haga la limpieza de la casa. Y, por tanto, mientras más pequeña sea, mejor. Ahí un difícil equilibrio entre recursos y necesidades y al mismo tiempo también en el entretenimiento de las casas, que es una paleta importante y que las amas de casa, cuando tienen una vivienda muy grande, se las ven y se las desean para poderlas tener limpias y para tenerlas acogedoras.

(El magnetófono registra aquí mi voz cuando digo «Bueno» y luego un brevísimo silencio).